



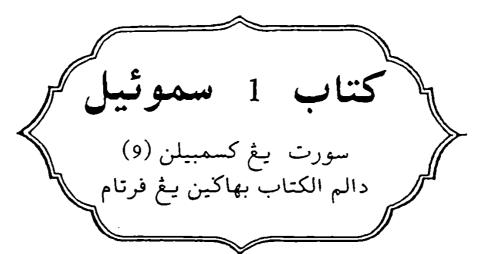
هوراین چارا حال سورت ۱ سموئیل

سجاره نبي دا ود راج يغ ترمشهور ايت، اد توليس ده دالم كتاب سموئيل، هق اورغ بياس بهاكي جادي دوا بواه سورت نام 1 سموئيل دغن 2 سموئيل يا يت سورت يغ كسمبيلن (9) دغن يغ كسفولوه (10) دالم الكتاب. الكتاب ايت ترماسوق تورات، زبور، كتاب نبي ٢ دولو دغن انجيل.

بيلا نبي موسى ماتي ده توهن سوروه اورغ نام يشوا باوا فواق دي «بني اسرائيل» ايت، بري ماسوق دالم نكري كنعان، هق توهن جنجي ده نق بري كا نبي ابراهيم دغن كتورونن دي. فواق ايت كنا دوق سوچي انتوق توهن، تا بري بوات هق معصية سروف بغسا ۲ لائين هق تا فرچاي كا توهن. (سودارا ۲ بوليه باچ سجاره ايت دالم كتاب يشوا)

تافي اورغ اسرائيل كهور٢ تيغكل جالن هق توهن لتق انتوق دي. سروف ايات هق كات: «تيف٢ اورغ دوق بوات هق مان دي سنديري كات موليق». لفس ايت لبيه كورغ 130 تاهون، توهن فيليه سئورغ نام سموئيل انتوق جادي نبي دغن فمرينته اتس بني اسرائيل، نق باوا فواق ايت بري توروت سوروهن توهن سمولا.

سورت 1 سموئيل اين رويت چارا حال ماس دي. دياله هق كنا لتق راج انتوق اورغ اسرائيل، مولا ٢ راج سا ول، لفس ايت نبي دا ود. تنتو سودارا ٢ نق باچ قيصه نبي دا ود، هق اد دالم سورت اين.



باب 1

ايلكانه باوا كلوارك دي كني كا شيلوه

اد سئورغ فواق ايفرائيم، نام دي ايلكانه، هق ماري دكمفوغ رامه، دكليواسن بوكيت هق جادي ميليق فواق ايفرائيم. ايلكانه اين جادي انق جروهم، تو دي نام ايليهو انق توهو، هق جادي فواق زوف، سفواق بسر دالم فواق اورغ ايفرائيم ايت. 2 دي اد بيني دوا اورغ، نام حنه دغن فنينه، فس فنينه بوليه انق باپق اورغ، تافي حنه مندول.

کنف تاهون، ایلکانه برجالن کی کا شیلوه، نق سمبه کا توهن یغ مهاکواس دغن بوات قربان کا دی، کران امام کا توهن یغ مهاکواس دغن بوات قربان کا دی هوفنی دغن فینیهس، انق هق امام نام عیلی. 4 کنف کا کالی ایلکانه بوات قربان ایت، دی بهاکی داکیغ کا فنینه دغن انق کی جنتن بینا سکیان سئور 3 . 5 تافی کا حنه دی بری داکیغ دوا کالی کندا کران کاسیه کا دی سوغکوه، تا کیرا کات انق حنه تا اد، توهن بری مندول. 5 تافی بینی مودا جادی سترو دغن حنه، دوق کیچیق حال این سعمور نق بری دی ساکیت هاتی.

7 جادي سروف ايت كنف٢ تاهون. افبيل حنه كي كا رومه توهن نق بوات قربان، بيني مودا دوق كيچيق هودوه بري حنه ترياق مناڠيس تا ُسير ماكن اف سكارا.

وفي اللكانه دوق تان دي سعمور كات: اوه حنه، با اف مو دوق ترياق مناڤيس تا سير ماكن اف؟ مو تا سه دوق سوسه هاتيله. تا چوكوف انتوق مو كه، هق اكو دوق كاسيه كا مو اين؟ كاسيه ايت موليق فد انق سفولوه اورڠ.

حنه دوق كيچيق دغن امام عيلي

فد ساتو تاهون، لفس ماكن جاموان دالم تمفت سوچي هق توهن دشيلوه ايت، حنه فون باغون دولو نق كني مينتا دعا دتوهن. تكه ايت امام عيلي دوق مپاتوق اتس كريسي دتفي فينتو هق رومه سوچي، 10 فس حنه دوق بردعا دغن ترياق مناغيس كران دي براس هنچور دالم هاتي.

فس دي بوات فرجنجين دغن توهن ، كات: اوه يا توهن ، توهنله هق دوق مرينته اتس سكل كواس ، مينتائله توهن امبيق فادول كا اكو هق جادي همب توهن اين. تيغوقله ستارا مان كسوساهن كو ، فس ايغتله كا فرمينتائن همب اين. كالو توهن بري اكو بوليه انق جنتن سئورغ ، اكو فون منيات نق سره دي بري جادي اورغ ناصريت هق كنا دوق سوچي انتوق توهن سعمور ، تاليه ماكن هارق اتوا اير بواه زبيت هق ماسم ، فس تائليه كرت رمبوت اتوا چوكور كفلا سكالي فون .

21 حنه دوق كاچڠ بردعا بالس ايت لام جوك، فس عيلي فرهاتي تيڠوق كا مولوت دي دوق بركرق ٢ تا بوپي سوارا، ¹³ كران دي دوق بردعا دالم هاتي ساج، امام عيلي كامق كات دي مابوق سروف اورڠ ماكن اير زبيت هق ماسم. ¹⁴ دي فون كات كا حنه: مو نق دوق مابوق لام مان لاكني ؟ مو برادوله فد ماكن اير بواه زبيت ماسم سروف اين.

19

تافي حنه جواب كات: يا توان كورو، امب بوكن مابوق كران ماكن ارق اتو اير زبيت هق ماسم فون، تافي لاني امب براس سوسه هاتي سوڠكوه، فس لاني دوق توبيت سموا كسوساهن دالم هاتي بري توهن دغر، ألا جاغن توان كورو سڠك كات امب اين اورغ بتينا هق كلاكوان تا موليق، امب دوق بردعا لام بالس اين كران اد كسوساهن برت ساغت اتس ديري امب.

17 بيلا دغر بالس ايت، عيلي فون اوچف سلامت كا حنه كات: موده ۲ هن، توهن هق اورغ اسرائيل نق بري هق ميك دوق مينتا دغن دي. ¹⁸ حنه فون كات: مينتا له توان كورو تريما امب دغن بائيك سعمور، لفس ايت دي توبيت كي ماكن ناسي دغن هاتي سنغ تا براس سوسه ده.

حنه بوليه انق جنتن، نام دي سموئيل

دينيهاري ايسوق، حنه باغون كني سكالي دغن سموا اورغ دالم كلوارك ايلكانه ايت، انتوق نق سمبه كا توهن دولو، باروله نق كليق كا تمفت دي دكمفوغ رامه. فس بيلا سمفي كيليران ايلكانه كني تيدور دغن حنه، حنه فون لكت فروت سلالو، كران توهن تريما ده دعا دي. ٥٠ بيلا سمفي بولن، حنه فون برانق بوليه انق جنتن، فس لتق نام دي سموئيل، معنان «هق مينتا دتوهن»، كران دي كات: اكو مينتا انق اين دغن توهن.

21 فس سمفي ماس هق ايلكانه نق باوا كلوارك دي كي بوات قربان كا توهن ستاهون سكالي دشيلوه، فس نق فلفس نياة هق دي جنجي ده دافن توهن دسيتو. ²² تافي حنه تا كي. دي كات: ننتى انق كيت لفس فيق دولو،

بارو امب نق كني سره دي كا توهن بري دوق درومه هق توهن ايت سعمور، 22 لاكي دي فون كات: بواتله هق مان مو نمفق كات موليق، ننتيله بري دي لفس فيق دولو، تافي بري جاديله ايكوت هق مان توهن جنجي ايت.

حنه سره انق دي كا توهن

افبيلا لفس فيق ده، حنه فون كني كا شيلوه، فس دي باوا انق دي سموئيل كني سكالي، نق بري دي دوق درومه توهن ايت سعمور، ولو انق دي كچيك لاكني فون، دي كنا باوا كني، فس دي باوا كني لمبو جنتن عمور تيك تاهون، كندوم دبو سفولوه كيلو دغن اير زبيت ماسم هق بوه دالم بكس كوليت كمبيغ.

بيلا سوده ده كرج سمبلية لمبو جنتن ايت، دي فون باوا سموئيل كي سره كا امام عيلي، ²⁶ فس حنه كات كا امام بالس اين: توان كورو ايڤت كا دق، امب اين اورغ بتينا هق بياس كيچيق دڠن توان دسيني دولو، تكه امب دوق بردعا مينتا دڠن توهن. ²⁷ اينيله انق جنتن هق امب مينتا دڠن توهن ماس ايت، فس توهن بري ده. ²⁸ سبب ايتوله امب نق سره دي كليق كا توهن بري كرج انتوق دي سعمور امب ني سره دي كليق كا توهن دوق سمبه كا توهن دسيتو.

باب 2

25

حنه دوق فوجي کا توهن

الحدوث ماس ایت جوک، حنه دوق فوجی کا توهن دغن فرکتائن این: توهنله هق بری اکو سوک کمبیرا،

دياله هق بري اكو قواة سماغت، لاني اكو بوليه دوق سوك كا سترو ٢ كو، كران توهن تولوغ اكو بري بوليه دوق دغن سلامت.

تا اد نام هق سوچي سروف نام توهن ، تا اد سياف هق بوليه بنديڠ دڠن دي ، دياله توهن كيت هق دوق كجت سعمور ، سروف باتو بسر هق تا بركرق .

2

واق مو هق دوق اغكيت ديري دغن كيچيق بسر، مو برادوله فد كيچيفن ايت، بري دوق سپف، كران توهن دياله رتبي اتس سموا، هق بوليه تاهو بلاك، فس دياله هق دوق تيمبغ فربواتن ما نسي سموا.

4 عسكر ٢ هق كاكه، توهن بوليه بري فاته سنجات ٢ دي،
 اورڠ ٢ هق لمه، توهن بري بوليه تريما كواس هق دي.

5 اورغ هق بوليه ماكن كپغ دولو ٢ ، لاني دي كنا سره ديري جادي كولي اورغ، باروله نق بوليه ماكن سيكيت،

فس اورغ هق بياس دوق لافر دولو، لاني دوق كپغ ده. اورغ هق إد انق باپق اورغ ده،

انق دي نق تيڤكل كني بري دي دوق سئورڠ. اورڠ هق بياس دوق مندول،

دي بوليه برانق سمفي توجوه اورڠ،

توهنله هق بوليه بري ماتي، فس دي بوليه بري هيدوف كليق سمولا. دي بري اورغ كنا ماسوق دالم قبور، فس دي بري اورغ بوليه هيدوف كليق.

- توهنله هق بري اورڠ جادي مسكين اتوا كاي،فريڠكت رنده اتوا فريڠكت تيڠكي فون، توهن بري.
 - 8 اورغ مسكين هق جادي سمفه دفنداغن اورغ، توهن بوليه اغكيت بري دوق سكالي دغن انق راج. اورغ هق دوق دتمفت هينا فون، توهن بري نائيك كا تمفت هق مليا. دنيا اين، توهن لتق اتس الاسن هق كوكوه،
- و توهن دوق جاك هيدوفن اورغ هق طاعة كا دي سعمور، تافي اورغ هاتي جاهت نق كنا فوتوس كني دوق دالم كلف. تا د سياف بوليه برجاي دغن كواس هق دي سنديري.

فس الاسن ايت فون اصل ماري دتوهن جوك.

- 10 اورغ هق جادي سترو دغن توهن نق كنا بناس،
 تكاهن توهن كا اورغ ايت سروف كوروه دلاغيت.
 كران توهن نق كرت سين سموا اتس دنيا،
 دي نق بري كواس كا راج هق دي،
 راج هق توهن فيليه ايت نق منغ سعمور.
- 11 لفس ايت ايلكانه كليق كا رومه دي درامه، تافي سموئيل دوق باوه فرينته امام عيلي دسيتو، انتوق نق جادي اورڠ هق كرج كا توهن.

انق جنتن هق امام عيلي ايت كلاكوان تا موليق

13-12 امام عيلي اد انق دوا اورغ هق جادي امام جوك. دي اورغ هاتي تا موليق، هق فندغ هينا كا توهن، فس كرج جادي امام انتوق اورغ رامي فون، دي تا كيرا مستحق.

بيلا اورغ ماري بوات قربان، فس دوق جرغ داكيغ دالم كاوه، كولي هق امام ايت ماري دغن سرافغ مات تيك، ¹⁴ تيكم داكيغ هق مان دي نق دالم كاوه ايت انتوق توان دي. دي بوات بالس ايت كا سموا اورغ اسرائيل هق باوا قربان ماري كا شيلوه.

15

18

لبيه الاكني، كولي امام ايت تا ننتي بري اورغ باكر لمق قربان ايت دولو، ايكوت اتوران هق كنا بوات، تافي دي ماري كات كا اورغ بوات قربان: بريله سلالو، داكيغ منته انتوق تو امام، دي نق فغكغ سنديري، تا سير تريما هق مو ربوس ايت. أ كالو اورغ ايت كات: ننتيله بري كيت باكر لمق دولو، لفس ايت امبيقله هق مان مو نق. كولي فون كات: دق! كنا بري سلالو، كالو تا سير بري، امب نق امبيق جوك. 1 بالس ايتوله، انق امام عيلي دوا اورغ ايت بوات دوسا بسر دفنداغن توهن دغن بوات هينا كا قربان هق اورغ سره انتوق توهن.

فد ماس ایت، بودق سموئیل دوق کرج انتوق توهن دغن فاکی باجو ایفود هق بوات دغن کائین لینین سروف امام. ¹⁹ فس کنف۲ تاهون، تکه ایلکانه کی بوات قربان دسیتو، امق سموئیل جاهیت باجو کچیك هق بارو، باوا کی کا دی.

20 فس كنف٢ تاهون امام عيلي دوق اوچف سلامت اتس ايلكانه دغن بيني دي، كات: جاديله توهن بري انق٢ لائين لاكي كا بيني توان اين، كنتي انق هق دي سره كليق كا توهن . لفس ايت ايلكانه دغن حنه برجالن كليق كا رومه دي. ¹² فس توهن تورون رحمة اتس حنه، بري بوليه انق لاكي، جنتن تيك اورغ، بتينا دوا اورغ. فس انق دي

سموئيل کهور ۲ بسر تکه دي دوق کرج انتوق توهن دسيتو.

امام عيلي دغر حال انق دي ايت.

22 عيلي فون كهور ٢ توا ده، فس دي دغر خبر، چارا حال سموا فركارا هق انق دي دوق بوات كا اورغ اسرائيل، سمفي كا بودق بتينا هق كرج دهلامن تمفت سوچي ايت، هق دي امبيق كي تيدور. 23 عيلي فون كي كات كا انق دي:

23 سبب اف مو دوق بوات فركارا ۲ ايت؟ اكو دغر دغر دسموا اورغ، حال كلاكوان جاهت هق مو. ²⁴ هي انق كو، برادوله. تا موليق سوغكوه، خبر هق اكو دغر سموا اورغ دوق كيچيق لاني.

كالو اورغ بوات ساله كا اورغ، توهن نق بري جالن بوليه جادي بائيك سمولا، تافي كالو اورغ بوات ساله كا توهن ، سياف نق تولوغ دي جادي بائيك سمولا؟ تافي انق عيلي تائسير دغر كا دي، كران توهن چادغ ده نق بري انق عيلي ايت ماتي. ⁶⁶ بودق سموئيل كهور ۲ بسر، توهن بركنن كا دي، سموا اورغ فون بركنن كا دي جوك.

اورغ ماري مپمفي فركتائن توهن كا عيلي

27 اد سئورغ هق توهن سوروه كي كا تمفت امام عيلي كات كا دى:

يا عيلي، اينيله فركتائن توهن انتوق مو: اكو بياس بري توئ نينيق مو دغن كلوارك دي بوليه كنل دغن اكو، تكه دي دوق جادي همب فرعون دنكري مصير دولو، 28 اكو فيليه دي دالم سموا فواق

اسرائيل، انتوق نق بوات كرج جادي امام كا اكو. دياله هق كنا بوات قربان اتو كني فراسف كمپن دالم تمفت هق سوچي انتوق اكو. دياله هق بوليه فاكي باجو ايفود هق امام تكه دوق مڤهادف اكو. فس اكو بري كا كلوارك تو نينيق مو بوليه تريما داكيڠ درفد سموا قربان هق اورڠ اسرائيل باوا ماري نق باكر انتوق اكو.

29

سبب اف كلوارك مو دوق طمع، نق بوليه لبيه دقربان هق اكو سوروه ايت. هي عيلي، با اف مو دوق اعكيت اكو؟ دوق اعكيت اكو؟ با اف مو بري دي دوق كموق دغن ماكن داكيع هق موليق دقربان هق اورغ اسرائيل باوا ماري انتوق اكو؟

30

دغرله فركتان رتبي اتس سموا، توهن اورغ اسرائيل: دولو اكو جنجي ده كات اورغ دكلوارك مو نق كرج جادي امام كا اكو بوات سلام۲، سروف اورغ دكلوارك تو نينيق مو دولو، تافي لاني توجوان كو لائين سوغكوه، كران اورغ هق بري حرمة كا اكو، اكو فون نق بري تريما حرمة، تافي اورغ هق دوق هينا كا اكو، اكو ، اكو ، اكو ، اكو ، اكو ، اكو ، اكو نق بري دي كنا هينا.

31

دغرله عيلي، تا ًلام ده اكو نق بري فوتوس كواس مو دغن كواس كلوارك مو. كلوارك مو فون تا ًاد سئورغ هابوق هق بوليه هيدوف سمفي توا. قد ماس كسوساهن ايت، كلوارك مو نق تيغوق دغن هاتي دوق ايفين نق كا كماجوان هق اكو نق بري كا اورغ لا ًين دنكري اسرائيل، تافي انتوق كلوارك مو، تا ًاد

سئورغ هابوق هق بوليه هيدوف سمفي توا. ³³ تافي بوكن سموا ايت هق كنا ماتي. اكو نق بري اد سئورغ دالم كلوارك مو هق بوليه دوق كرج جادي امام لاكي. دي نق دوق دغن اير مات منيليه سعمور دغن كران سوسه هاتي. اورغ۲ لائين دالم كلوارك مو فون، سموا ايب نق ماتي كنا بونوه دغن فدغ.

انق مو هوفني دغن فينيهس نق ماتي فد هاري هق تولا، جادي تندا انتوق مو، قق تافي اكو نق فيليه سئورغ جادي امام، اورغ هق دوق طاعة ستيا كا اكو، دي نق بوات ايكوت كهندق كو سعمور، فس اكو نق بري كلوارك دي دوق كجت سعمور، انق چوچو دي فون نق كرج جادي امام كا راج هق اكو نق فيليه، سمفي سلام۲. قق اورغ دالم كلوارك مو هق دوق اد لاكي، نق ماسوق سجود دائن امام ايت، انتوق نق تريما دويت سدقه اتوا بوليه روتي سكفيغ. دي نق مينتا ۲ سوڅكوه ۲ بري اد كرج دغن فواق امام، انتوق نق مينتا ۲ سوڅكوه ۲ بري اد كرج دغن فواق امام، انتوق نق نق بوليه ماكن هاري ۲.

باب 3

بودق سموئيل دغر سوارا توهن تقه مالم

فد ماس ایت، سموئیل جادی بودق لاکی، فس دی دوق کرج کا توهن دباوه فرینته امام عیلی. ماس ایت، فرکتائن توهن کورغ تورون کا اورغ اسرائیل، فس دالم میمفی فون توهن کورغ بری نمفق اف۲ هق فلیق.

 2 فد ساتو مالم، عيلي دوق تيدور دتمفت دي. دي توا ده، مات فون كلابو. 8 فس سموئيل دوق تيدور دالم تمفت

سوچي دکت دغن فتي فرجنجين هق توهن. تکه ايت فليتا ميپق دالم تمفت سوچي دوق پالا لاکني. ⁴ فس توهن فغکيل کا دي کات: سموئيل، هي سموئيل! سموئيل فون جواب: يا توان، امب دوق سيني! ⁵ فس دي باغون کي کا تمفت عيلي، کات: هاوغ ماري ده توان کورو! تافي عيلي کات: دق، اکو تا فغکيل. کيله تيدور دتمفت مو سمولا! دي فون کي تيدور.

فس توهن فغكيل فول كات: سموئيل، هي سموئيل! دي فون باغون كني كا تمفت عيلي فول، كات: هاوغ ماري كران توان كورو دوق فغكيل. تافي عيلي كات: دق! اكو تا فغكيل هاوغ سكالي. كيله تيدور دتمفت مو سمولا. تسموئيل تا تاهو كات توهن هق فغكيل دي، كران توهن تا بياس تورون فركتا ن مان كا دي لاكني.

8

توهن فون فغكيل سموئيل كالي يغ كتيك، سموئيل فون باغون كي كا تمفت عيلي فول، كات: هاوغ ماري كران توان كورو دوق فغكيل لاكني! بارو عيلي نمفق كات توهن له هق فغكيل بودق ايت. ودي فون سوروه سموئيل كات: كيله تيدور دتمفت مو، فس كالو دغر سوارا فغكيل فول، هاوغ جوابله: همب توهن اين ننتي نق دغر اف فول، هاوغ جوابله: همب توهن اين ننتي نق دغر اف فول.

10 توهن فون ماري كا تمفت سموئيل، فڤكيل دي سروف ايت فول. فس سموئيل جواب كات: همب توهن اين ننتي نق دڠر اف٢ هق توهن نق رويت. ¹¹ توهن فون رويت كا دى بالس اين:

فرهاتیله بائیك و فركتان اكو این. تا و این اكو نق بوات ساتو فركارا هق بسر دنگری اسرائیل این سموا اورغ نق دغر دغن تركجوت. الله هاری ایت، اكو نق بری جادی سموا فركارا هق اكو رویت ده دولو كات نق جاتوه اتس كلوارك عیلی ایت، هق مان اكو مولای بوات، اكو نق بری سلسی ده.

13

فس اكو رويت ده كا عيلي ايت، كات اكو نق جاتوه حكوم اتس كلوارك دي بوات سلام ۲، كران دي تاهو ده حال دوسا بسر هق انق دي بوات ايت تركجي سوغكوه، فس دي لق تا لارغ انق دي ايت. ¹⁴ سبب ايت اكو كرت سين ده كا عيلي، كات ولو دي بوات قربان باپق مان فون تا اد جالن كلوارك دي نق لفس فد حكومن اين.

15

لفس ايت، سموئيل تيدور لاكي سمفي فاكي، فس دي كي بوك فينتو٢ دتمفت سوچي ايت دولو، دي تا براني كي رويت كا عيلي فركارا هق توهن بري پات كا دي، 16 تافي عيلي فغكيل كا سموئيل كات: هي سموئيل، هي انق اكو، دي فون جواب: امب دوق سيني،

17

فس عیلی تان دی: اف هق توهن بری تاهو کا هاوغ سمالم؟ رویتله سموا فرکارا، جاغن سوسوف اف۲ کا اکو. کالو تا رویت، ننتی توهن نق حکوم اتس مو! الله سموئیل رویت کا دی سموا دغن تا سوسوف اف سکارا. لفس ایت، عیلی کات: بری جادیله ایکوت کهندق توهن، کران توهنله رتبی اتس سموا.

الفس ايت سموئيل كهور ٢ بسر، فس توهن دوق سكالي دغن دي. اف٢ هق سموئيل رويت كات نق جادي كو دافن جادي سوڠكوه تا سيلف سكارا. في فس اورڠ اسرائيل سموا، امبيق دنكري فواق دان سمفي كا موقيم بيعير شيبا ، تاهو ده كات سموئيل جادي نبي هق بوليه هارف. الله لفس ايت توهن دوق برهوبوڠ دغن سموئيل لاكي دشيلوه دغن تورون فركتان كا دي. فركتان سمو يل ايت فون توبيت كي سمفي كا سموا اورڠ اسرائيل.

باب 4

3

فتي فرجنجين هق توهن ايت كنا رمفس

فد ماس ایت، اورغ فلستیا فاکت کی نق بوات فرغ دغن اورغ اسرائیل، عسکر۲ اسرائیل فون توبیت کی نق برلاون دغن دی، خیمه اورغ اسرائیل دوق دتمفت نام عیبنیزر، خیمه اورغ فلستیا فول دوق دتمفت نام افیق، اورغ فلستیاله هق توبیت کی سرغ دولو، فس دوا فواق ایت دوق برلاون، سود سکالی اورغ فلستیا منغ، فس اورغ اسرائیل امفت ریبو اورغ ماتی کنا بونوه دفادغ فرغ ایت.

بيلا عسكر٢ اورڠ اسرائيل كليق كا خيمه، كتوا٢ دي تان: سبب اف توهن بري كيت هاله كا اورڠ فلستيا هاري اين؟ بائيك كيت كي كا شيلوه امبيق فتي فرجنجين هق توهن باوا ماري سيني، نق بري توهن دوق سكالي دڠن كيت، فس دي نق بري سلامت فد سترو٢ كيت. ٩ دي فون سوروه اورڠ كي كا شيلوه، فس فواق ايت باوا ماري فتي فرجنجين هق توهن يڠ مهاكواس، دياله هق دوق برتحت داتس خروبيم ايت.

فس انق امام عيلي هق نام هوفني دڠن فينيهس، كي سكالي دڠن فتي فرجنجين ايت.

افبيلا فتي ايت ماري سمفي كا خيمه اورغ اسرائيل، سموا اورغ ايت فون فاكت برسورق دغن سوارا درس بوليه دغر كي جائوه، أبيلا اورغ فلستيا دخيمه دي دغر سوارا ايت، دي فون كات: سبب اف اورغ عبراني دوق سورق دغن سوارا درس كيتو لالو؟ بيلا دي دغر كات فتي سوچي هق توهن سمفي ده كا خيمه اورغ اسرائيل، أدي فون براس تاكوت كات: اوه سوسهله كيت. كواس برهالا براس تاكوت كات: اوه سوسهله كيت. كواس برهالا ماسوق ماري ده كا خيمه دي. تائبياس جادي بالس اين لاكي. أوه تروق سوغكوه كيت. سياف هق بري بوليه سلامت فد كواس برهالا بروف ايت؟ برهالا ايتوله هق جاتوه بالا بسر اتس اورغ مصير، تكه دي دوق دكليواسن بوكيت دولو.

كيت كنا بري قواة سماڠت، فس كنا كي برلاون دڠن دي سروف انق جنتن. اورڠ كيت فلستيا تا سير تندوق كا اورڠ عبراني اين. دي بياس جادي همب كا كيت دولو. لاني كيت كنا جادي همب كا دي كه؟ ماريله كيت، كي برلاون دڠن دي سروف انق جنتن.

10 اورغ فلستيا فون توبيت كي برلاون بالس ايت، فس اورغ اسرائيل هاله كا دي، لاري كليق كا تمفت دي ماسيغ٢، جادي بونوهن بسر سوڠكوه، عسكر٢ اسرائيل هق ماتي فد هاري ايت، تيك فولوه ريبو اورغ. "فس فتي فرجنجين هق توهن كنا رمفس كي. انق امام عيلي دوا اورغ ايت فون، كنا بونوه جوك فد هاري ايت.

كماتين عيلي

اد سئورغ عسكر دالم فواق بينجامين، هق توبيت دتمفت فرغ هوڠكل كي كا شيلوه سلالو، فس سمفي فد هاري ايت. دي سويق ده باجو بوه دبو تانه اتس كفلا جادي تندا كسوساهن بسر. أن تكه ايت امام عيلي فون دوق مپاتق اتس كريسي دتفي جالن، دي دوق ننتي بالس ايت كران بيمبغ كا فتي فرجنجين هق توهن، بيلا اورغ ايت سمفي، دي ماسوق دالم كمفوغ نق رويت خبر دي، سموا اورغ دكمفوغ فون تركجوت دغر، فس فاكت منا وغ دغن سوارا درس.

14

18

عيلي دوق دغر دتمفت دي، فس تاڻ كات: اف بوپي كيكير ايت؟ اورغ ايت فون هوغكل ماري نق رويت خبر كا دي فول. ⁵¹ فد ماس ايت عيلي توا ده، عمور دي سمبيلن فولوه لافن، مات فون كلابو تائنمفق ده. ⁶¹ فس اورغ ايت رويت كا دي: امب تيڠكل دتمفت فرغ هاري اين، هوڠكل ماري دسيني سلالو، عيلي فون تاڻ دي: اوه هاوغ، جادي بالس مان دتمفت فرغ ايت؟ ⁷¹ اورغ ايت فون جواب: اورغ اسرائيل كيت هاله ده، دوق لاري كا اورغ فلستيا، فس باپق اورغ ماتي كنا بونوه. انق توء امام كدوا خون ماتي ده، فس في فرجنجين هق توهن كنا رمفس كي جوك.

بيلا دي دغر حال فتي فرجنجين ايت، عيلي فون ربه ترلنتغ فد كريسي دي دافن فينتو كربغ ايت، فاته تكق ماتي سلالو، كران توا ده توبوه فون كموق بسر. دي دوق جادي كتوا دالم نكري اسرائيل سلام امفت فولوه تاهون.

مننتو عيلي ماتي برانق

وا فس مننتو عيلي هق جادي بيني فينيهس ايت سمفي بولن دكت نق برانق. بيلا دي دغر كات فتي فرجنجين ايت كنا رمفس ده، تو منتوا دي ماتي، فس لاكي دي ماتي جوك، دي فون ساكيت فروت نق برانق سلالو، فس انق توبيت ده تافي امق دي دوق تروق نق ماتي.

20 تقه دي نق ماتي ايت، اورغ بتينا هق دوق تولوغ كات: جاغن دوق تاكوتله، مو بوليه ده انق جنتن، تافي دي تا امبيق فادول اتوا جواب اف، ألا بلوم فد ايت، دي دان لتق نام كا انق دي «ايكابود»، معنان «كمليان تا اد ده»، كران دي كات: على كمليان هق اورغ اسرائيل تيغكل كي ده، سابيت فتي فرجنجين هق توهن كنا رمفس ده.

باب 5

فتي فرجنجين ايت دوق دغن اورغ فلستيا

افبيلا اورغ فلستيا بوليه ده فتي فرجنجين ايت، دي فون باوا تورون دعيبنيزر، كني كا كوت دي نام اشدود، في باوا ماسوق دالم تمفت برهالا دي هق نام داكون. دي فون لتق فتي سوچي ايت بلاتور دغن برهالا ايت. في فاكني ايسوق، بيلا اورغ اشدود باغون كني كا تمفت برهالا ايت، دي نمفق داكون ايت ترباليق دوق سوغكور دافن فتي فرجنجين هق توهن. دي فون فاكت اغكيت داكون كني لتق دتمفت هق سديا.

تافي ايسوق، دي نمفق داكون ايت ترباليق فول دوق

دا فن فتي هق توهن سروف دولو. كفلا دغن تاغن كلچت سوكو دوق دبندول فينتو، توبوه ساج هق دوق دسيتو. سبب ايتوله امام٢ هق كرج دتمفت داكون دغن اورغ٢ اشدود هق ماري سمبه كا برهالا دي، سمفي كا ماس لاني فون، سموا اورغ تا سير جيجق اتس بندول فينتو، تمفت تاغن دغن كفلا برهالا دي جاتوه دولو.

فس توهن تورون بالا هق برت اتس اورغ اشدود، بري تاكوت سوغكوه دغن فپاكيت تروق هق جادي بيسول، بري باپق اورغ ماتي دكليواسن ايت. ⁷ بيلا اورغ اشدود نمفق بالس ايت، دي كات: توهن هق اورغ اسرائيل دوق حكوم كا كيت، فس كا برهالا كيت داكون جوك. فتي سوچي هق دي فون تائليه تاروه ده دتمفت كيت. ⁸ دي فون فغكيل راج ۲ اورغ فلستيا ماري مشوارة چارا حال اين، كات: كيت نق بوات بالس مان دغن فتي سوچي هق توهن اورغ اسرائيل ايت؟ راج ۲ فون كات: كنا باوا كي كا كوت كت فول. دي فون باوا فتي كي كا تمفت ايت.

بيلا سمفي ده دسيتو، توهن تورون بالا اتس اورغ دتمفت ايت فول، بري تاكوت سمفي هيلغ سماغت، كران اورغ توا مودا باپق اورغ ماتي دغن فپاكيت نائيك بيسول. أن فس اورغ هنتر فتي فرجنجين ايت كي كا كوت ايكرون فول. تافي افبيلا اورغ ايكرون نمفق كات فتي ايت سمفي ده، دي فاكت توبيت سوارا كات: دي هنتر فتي هق توهن اورغ اسرائيل ايت ماري سيني نق بري فواق كيت ماتي هابيس.

لفس ایت اورغ ففکیل راج۲ فلستیا ماری مشوارة سکالی

لاكي، فس فواق ايت ستوجو كات: فتي هق توهن اورغ اسرائيل مستي كنا توبيت فد نكري كيت. بائيك كيت هنتر فتي ايت كليق كا تمفت اصل هق دي، تا سير بري اورغ كيت كنا ماتي هابيس دغن كواس دي، كران سموا اورغ تاكوت كا ماتي سمفي كا هيلغ سماغت، سبب توهن تورون بالا هق برت سوغكوه اتس نكري كيت. أورغ هق تا ماتي فون جادي فياكيت بيسول ايت جوك، فس سموا اورغ فاكت لغكق كا لاغيت مينتا فرتولوغن كا ديوا دي دغن سوارا درس.

باب 6

4

فتي فرجنجين هق توهن كليق كا نكري اسراءيل

فتي فرجنجين هق توهن دوق دنكري فلستيا توجوه بولن ده، ألفس ايت اورغ فلستيا فاكت فقكيل امام٢ دغن بومور منيڤوق هق دي ماري مشوارة كات: نق بوات بالس مان دغن فتي هق رتبي اتس سموا ايت؟ فس كالو هنتر كليق كا تمفت دي، كنا بوات اف كاتيق؟ أقواق بومور٢ فون جواب: كالو هنتر كليق، تأليه هنتر كي ساج، تنتو كنا هنتر دغن بارغ انتوق بري لفس كسلاهن كيت، باروله فياكيت كيت نق هيلڠ ده، فس كيت نق بوليه تاهو سبب اف توهن دي دوق حكوم كيت دغن بالا بالس اين.

فس اورغ فلستيا تان لاكني: بارغ مان هق كيت كنا هنتر كني انتوق توهن دي؟ بومور٢ ايت فون جواب: كيت كنا امبيق امس ماري بوات روف سروف بيسول هق بري اورغ ساكيت ايت ليم بوتير، فس كنا بوات روف تيكوس ليم ايكور فول، كران اورغ فلستيا كيت جادي ليم فواق

دغن ليم راج، فس سموا فواق كيت كنا بالا ايت سروف بلاك. ⁵ كيت نق بوات حرمة كا توهن دي دغن بوات روف سروف فركارا هق بري خيانة كا نكري كيت لاني. كالو بوات بالس ايت، بڤكالي توهن دي نق برادو تا تورون بالا اتس كيت ده، فس دي نق تيڤكل برهالا ۲ كيت، تا بري جادي اف ۲ ده دالم نكري كيت اين.

اف فائيده كيت دوق كرس هاتي سروف فرعون دغن رعيت دي دنكري مصير دولو ؟ هق توهن اورغ اسرائيل بوات كا دي ماس ايت، بري نمفق سروف اورغ مصير بودوه ساج. فس سود سكالي كنا لفس سموا اورغ اسرائيل ايت بري توبيت كي.

فس بومور ايت فسن لاكي كات: كيت كنا بوات بالس اين. كنا بوات كريتا لمبو هق بارو، فس كنا چاري ايبو لمبو هق انق دوق فيق لاكني دوا ايكور، لمبو هق تا بياس كرج مناريق لاكني، فاسع دي بري تاريق كريتا. انق لمبو ايت كنا كوروغ دالم كندغ درومه جاغن بري توروت ايبو. فس كنا امبيق فتي هق توهن دي ماري لتق اتس كريتا. بارغ هق بوات دغن امس فون، هق كيت كنا سره كا توهن نق بري لفس كسلاهن ايت، كنا بوه دالم فتي سا لاكني، كني لتق اتس كريتا ايت جوك. فس كنا لفس لمبو دغن كريتا ايت بري كي سنديري.

كيت فون كنا فرهاتي تيڤوق كجادين ايت. كالو فتي نق كليق كا نكري دي، تنتو لمبو نق توروت جالن كي كو بيت شيميش، فس كيت بوليه تاهو كات توهنله هق دوق تورون بالا اتس كيت. كالو دق، كيت بوليه تاهو كات

فپاکیت ایت جادي سندیري، تا ٔماري دتوهن دي.

10 اورغ فلستيا فون بوات بالس ايت. دي امبيق ايبو لمبو دوا ايكور هق انق دوق فيق لاكني، فس كوروغ انق دي دالم كندغ درومه. ايبو دي، اورغ كني سڤكوت دنيغ نق بري تاريق كريتا. " فتي فرجنجين توهن فون دي لتق اتس كريتا سكالي دغن فتي هق بوه روف٢ بيسول دغن روف تيكوس هق بوات دغن امس ايت.

12 ايبو لمبو ايت فون برجالن كني بتول توجو كو بيت شيميش بلغ٢ دوق بردبه، دي تا فاليغ كو كانن اتوا كو كيري، فس راج٢ اورغ فلستيا دوق توروت دي كني سمفي دكت بندر بيت شيميش هق دوق دانتارا دوا نكري ايت.

فرياغ ايت، اورغ بيت شيميش تغه دوق مغتم كندوم دچله بوكيت دالم تمفت دي ايت. بيلا دي لغكق تيغوق فتي هق توهن دوق ماري بالس ايت، سموا اورغ فاكت سوك هاتي. ¹⁴ لمبو ايت فون هيريت كريتا ماري سمفي دتانه اورغ بيت شيميش هق نام يشوا، فس برهنتي دسيتو دكت دغن باتو بسر، اورغ بيت شيميش فاكت رومبق كريتا ايت سلالو نق بوات كايو افي. فس لمبو ايت دي سمبليه بوات قربان هق كنا باكر انتوق توهن.

15 اورغ دالم فواق ليوي فون ماري اغكيت فتي هق توهن كي لتق اتس باتو بسر ايت، سكالي دغن فتي هالوس هق بوه بارغ ۲ امس. فس اورغ بيت شيميش باوا ماري بناتغ ۲ لاين انتوق بوات قربان كا توهن دغن باكر هابيس، فس اد قربان برهوبوغ راحيم هق اورغ

فاكت ماكن. ⁶ فواق ليم راج ايت فون دوق ننتي تيغوق سموا كجادين ايت. لفس ايت دي كليق كا تمفت دي دكوت ايكرون، فد هاري ايت جوك.

امس هق بوات دغن روف بیسول ایت، اورغ فلستیا سره کا توهن نق بری لفس کسلاهن دی. اد لیم بوتیر انتوق لیم کوت دی، هق نام اشدود، کارا، ایشکلون، کت دغن ایکرون. اوف تیکوس لیم ایکور ایت فون، دی سره کا توهن جوک انتوق کوت راج ۲ دی، فس انتوق سموا تمفت دنگری دی، تا کیرا بندر هق اد فاکر باتو اتو کمفوغ ۲ هق تا اد فاکر. باتو هق بسر، تمفت اورغ کی لتق فتی فرجنجین ایت، دوق اد لاکی دتانه یشوا اورغ بیت شیمیش ایت، جادی تندا سمفی کا ماس لانی.

19 تافي اد اورغ بيت شيميش توجوه فولوه اورغ هق توهن بري ماتي كران دي بوك تيڠوق دالم فتي سوچي هق توهن ماس ايت. فس اورغ بيت شيميش دوق سوسه هاتي ايڠت كا اورغ دي هق كنا حكومن برت بالس ايت.

20 اورغ بیت شیمیش ایت فون کیچیق سام سندیری کات:
سیاف برانی دوق دکت دغن رتبی اتس سموا، توهن هق
سوچی بالس ایت؟ فتی ایت کنا توبیت فد تمفت کیت کی
کا فواق مان فول؟ ²¹ دی فون سوروه اورغ کی کا تمفت نام
کریات جیاریم نق رویت کا اورغ دسیتو کات: اورغ
فلستیا هنتر کلیق ده فتی فرجنجین هق توهن. کیله امبیق
باوا کلیق کا تمفت مو.

باب 7

3

5

اورغ كريات جياريم فون ماري امبيق فتي ايت باوا كي لتق دالم رومه اورغ نام ابينادب هق دوق داتس ساتو بوكيت. فس دي فيليه انق ابينادب هق نام عيليازر بري دي دوق سوچي انتوة، توغكو فتي فرجنجين هق توهن سعمور. وقتي ايت فون دوق دكريات جياريم لام جوك، لبيه كورغ دوا فولوه تاهون. سلام ايت فون اورغ اسرائيل دوق سوسه هاتي كران نق تريما فرتولوغن دغن توهن.

نبي سموئيل مولائي مرينته اتس اورغ اسرائيل

فس سموئیل تکه اور 4 ۲ اسرائیل کات: کالو فواق مو نق فالیغ توروت توهن دغن سوغکوه ۲ هاتی، مو کنا بواغله برهالا ۲ هق اور 4 بغسا لا مین دوق فوجا، دغن روف ۱ اشتروت ایت. مو کنا بری هاتی دوق توجو کو 4 رتبی اتس سموا، فس دوق توروت دی ساج، باروله دی نق تولو 4 مو بری لفس فد کواس اور 4 فلستیا، 4 اور 4 اسرائیل فون بوا 4 برهالا ۲ بعال دغن روف ۲ اشتروت ایت، فس دوق سمبه کا توهن یغ اسا.

لفس ایت سموئیل سوروه اورغ اسرائیل ماری برهیمفون دمیزفه. دی کات: اکو نق بردعا مینتا توهن بری تولوغ فواق مو. و سموا اورغ ایت فون ماری برهیمفون دمیزفه، دی کی چیدق ایر ماری چواه دا فن تمفت سمبه کا توهن ، لفس ایت سموا اورغ فاکت براود تا ماکن اف سکارا سمفی کلف، بلغ ۲ دوق مقاکو کسلاهن دی کا

توهن ، كات: اورغ اسرائيل كيت بردوسا ده. بالس توله ، سموئيل كرت سين اتس اورغ اسرائيل دميزفه.

اورغ فلستيا ماري سرغ اورغ اسرائيل دميزفه

بيلا راج٢ فلستيا دغر كات اورغ اسرائيل دوق برهيمفون دميزفه ايت، دي فون فاكت كي نق سرغ فواق اسرائيل دهير حال ايت، دي اسرائيل دسيتو. بيلا اورغ اسرائيل دغر حال ايت، دي براس تاكوت سوغكوه، * دي فون كي مينتا دغن سموئيل كات: بردعاله دغن رتبي اتس سموا توهن كيت، جاغن برادو، انتوق نق بوليه سلامت فد تاغن اورغ فلستيا.

سموئيل فون كي امبيق سئيكور انق بيريغ هق تائلفس فيق لاكي، بوات قربان هق باكر هابيس انتوق رتبي اتس سموا، توهن هق اورغ اسرائيل، بلغ٢ دوق بردعا مينتا فرتولوغن دغن توهن انتوق سموا فواق دي. توهن فون تريما دعا دي. ألقه٢ سموئيل دوق سره قربان، اورغ فلستيا فون ماسوق دكت نق سرغ. تافي فد هاري ايت، توهن تورون هليلينتر دغن بوپي درس سكالي، بري اورغ فلستيا تركجوت سمفي هيلغ فيكران. دي فون فاكت لاري كا اورغ اسرائيل فون توبيت دميزفه همبت اورغ فلستيا بلغ٢ بونوه، دكت نق سمفي كا تمفت نام بيت كر، دكاكي بوكيت.

لفس ایت، سموئیل امبیق باتو بسر ستوڠکول کی لتق دتفی جالن انتارا میزفه دغن شین. فس دی لتق نام باتو ایت عیبنیزر، معنان: «باتو فرتولوغن»، کران دی کات: سمفی سکت نیله توهن تولوغ کیت ده.

12

بالس توله اورغ فلستيا كنا هاله ده، فس توهن تاهن دي تأثيري لڤكر ماسوق تمفت هق اورغ اسرائيل سلام سموئيل دوق هيدوف. أن فس تمفت هق اورغ فلستيا بياس رمفس داورغ اسرائيل دولو، سموا ايت دي سره كليق هابيس، سمفي كا انتارا نكري دي، يائيت سموا تمفت هق باليق سان كوت كت دغن كوت ايكرون هق اورغ فلستيا ايت. سموا كليواسن هق اورغ فلستيا دوق بوات پاڻ فون، اورغ اسرائيل بوليه بري لفس فد كواس دي. فس سموا اورغ امور فون دوق سپف جوك تائبوات اف سكارا كا اورغ اسرائيل فد ماس ايت.

15 سموئيل دوق مرينته اتس اورغ اسرائيل سلام دي دوق هيدوف. ¹⁶ كنف٢ تاهون دي برجالن كي انتوق نق فيقست بوكو٢ اورغ اسرائيل دتيك تمفت، يا يت بيت ايل، كيلكل دغن ميزفه. ¹⁷ لفس ايت دي كليق كا كمفوغ دي درامه، تمفت دي دوق مرينته اتس اورغ اسرائيل سعمور، دسيتوله سمو يل بوات ساتو مزبه، تمفت نق سره قربان انتوق توهن.

باب 8

اورغ اسرائيل مينتا بري اد ساتو راج

افبيلا سموئيل توا ده دي بري انق٢ دي بوات كرج جادي حاكم اتس اورغ اسرائيل، ٤ هق سولوغ نام يوئيل، هق بوغسو نام ابيا. كدوا ايت فون دوق فيقست بوكو٢ اورغ اسرائيل دكليواسن بيعير شيبا. ٤ تافي دي تا توروت چنتوه ايه دي. دي دوق چاري كلبيهن ساج، دغن ماكن سواف، فس دوق كرت سين دغن تا عاديل.

كتوا اورغ اسرائيل فون فاكت مشوارة، لفس ايت، فواق دي كني كا كمفوغ رامه نق كيچيق دغن سموئيل. واق دي كات: توان اين توا ده، فس انق تا توروت چنتوه هق موليق سروف توان اين. سبب ايتوله نق مينتا توان لتق سئورغ جادي راج اتس فواق كيت، بارو نق بوليه دوق سروف نكري لا ين سموا، ابيلا سموئيل دغر كات فواق ايت نق بري اد راج، دي تا ستوجو، دي فون كني سلالو بردعا كا توهن، أقس توهن بري تاهو كا دي كات:

توروتله سموئيل، هق مان فواق دي مينتا ايت. بوكن مو هق دي تولق، تافي اكو اينيله هق دي تاسير بري جادي راج اتس دي ده. هجق دماس اكو باوا فواق دي توبيت فد نكري مصير دولو، فواق دي بياس تيڤكل اكو، فس توروت هق لائين، لاني دي نق بوات بالس ايت دغن مو جوك. ومو كنا توروتله هق مان دي نق، تافي بري امران كا دي دولو، فس رويت بري ارتي چارا۲ راج نق مرينته.

فركتائن توهن كا اورغ هق مينتا نق كا راج

سموئيل فون كي رويت سموا فركتان توهن كا فواق هق مينتا نق كا راج ايت. " دي كات: دغرله چارا حال راج هق نق مرينته اتس مو. دي نق امبيق انق جنتن مو انتوق جادي عسكر ۲ دي. ستغه اورغ نق باوا كريتا ۲ كودا اتوا نا يك كودا ايت، فس ستغه اورغ لاكني نق هوغكل كي دافن فواق ۲ ايت. " دي نق فيليه كفلا ۲ عسكر ايكوت هاتي دي سنديري، تا كيرا هق مرينته اتس ليم فولوه اورغ اتوا هق مرينته اتس سريبو اورغ فون. دي نق سوروه انق ۲ مو كي بوات سنجات ۲ اتوا الت ۲ كريتا كودا انتوق عسكر ٢ دي.

10

فس بيلا سمفي فرياغ بركالا اتوا مقتم فون دي نق فقسا انق مو كي بوات كرج هق دي دولو. أنق انق بتينا مو، دي نق امبيق كي بوات كرج بركولي دغن باكر روتي اتوا بوات ميپق واغي انتوق اورغ درومه دي.

دي نق امبيق تانه ۲ مو هق توبيت حصلن موليق ، سروف كبون زبيت دغن كبون زيتون ، انتوق نق شديه كا منتري ٢ دي . ق امبيق حصلن دالم تانه ٢ هق مو ، سكيان دالم سفولوه ، انتوق نق هديه كا منتري ٢ دغن عسكر ٢ دي . أانق ٢ كولي مو بتينا جنتن ، دغن بناتغ ٢ هق مو فاكي بوات كرج فون ، هق مان موليق سكالي دي نق امبيق كي بوات كرج هق دي . أكمبيغ بيريغ هق مو دوق فيرا فون ، دي نق چابوت سئيكور دالم سفولوه انتوق ديري دي ، فس فواق مو سموا كنا دوق سروف همب كا دي سعمور . فرتولوغن دتوهن سابيت راج هق فواق مو دوق مينتا نق فرتولوغن دتوهن سابيت راج هق فواق مو دوق مينتا نق بري اد لاني ، تافي فد ماس ايت ، توهن تا سير دغر فرمينتا ن مو .

19 بالس توله فركتائن سموئيل، تافي اورغ اسرائيل تائسير دغر امران دي. فواق ايت كات: دق! كيت نق بري اد راج جوك ٢٠٥٠ سروف نكري ٢ لائين، دي نق مرينته اتس كيت، فس دياله هق نق باوا كيت ماس نق كي بوات فرغ.

21 بيلا سموئيل دغر ده فركتان فواق ايت، دي فون كي مڤهادف توهن، فس دوق رويت سموا فركارا ايت كا دي. وح توهن فون كات: توروتله هق دي نق ايت. لتقله راج كا دي. دي. لفس ايت سموئيل سوروه اورغ٢ اسرائيل كليق كا تمفت دي ماسيڠ٢.

باب و

3

توهن باوا ٔ ساول کي کا تمفت نبي سموئيل

اد اورغ كاي دالم فواق بينجامين، نام دي كيش انق ابيعيل، تو دي نام زيرور انق بيكورة، هق جادي فواق افياه دالم فواق هق بينجامين. ² كيش اد انق سئورغ نام ساول، توبوه دي موليق تيڤكي فد اورغ لائين ستا، تا د سياف بوليه بنديغ دالم سموا فواق اسرائيل.

فس كيش ايه سائول سائني اد هيمر باپق ايكور هق سست تائكليق كا رومه. دي فون سوروه انق كات: مو كيله چاري هيمر ايت، فس اجق كولي سئورڠ كي بوات سائين. 4 دوا اورڠ ايت فون برجالن كي لالو كو بوكيت هق نكري ايفرائيم، فس ماسوق دالم كليواسن ساليسه، تافي تائمو لاكني. دي فون ماسوق دالم كليواسن شعاليم فول، تافي تائاد دسيتو. لفس ايت دي برجالن كي رات دالم نكري بينجامين، تافي تائمو جوك.

بيلا دي سمفي كا تمفت نام زوف، سا ول فون كات كا كولي دي: با يك كيت كليق، تاكوت ايه كو دوق بيمبغ كا كيت لبيه فد بيمبغ كا هيمر. وافي كولي كات كا دي: لاني كيت دكت ده دغن تمفت ساتو اورغ هق كرج كا توهن. سموا اورغ حرمة كا دي كران اف٢ هق دي رويت، جادي سوڠكوه. با يك كيت كي كا رومه دي، بڠكالي دي بوليه رويت كا كيت، كنا كي كو مان نق چاري هيمر ايت.

7 تافي سا ول كات: كيت نق باوا اف بري كا دي بكلن كيت هابيس ده، فس تا اد اف سكارا بوليه هديه كا دي. كيت اد اف كاتيق 8 كولي فون جواب: ها، امب اد سكفيڠ

15

دويت فيرق هق كچيك، بوليه بري كا دي، فس دي نق رويت كو مان كيت كنا كي چاري هيمر ايت.

9-11 سا ول كات: ها موليق فيكران مو. ماريله كيت كي. دي فون كي كا كمفوغ اورغ هق كرج كا توهن ايت. فس تكه دي برجالن نا يك كا تمفت ايت، دي تمو دغن اورغ بينا مودا ماري نق چيدق اير. دي فون تاڻ كات: هي ميق، اورغ منيغوق ايت، اد دسيني كا دق؟ (اورغ اسرائيل ماس دولو، بيلا دي نق مينتا اف دغن توهن، دي كات: ماريله كيت كي چاري اورغ منيغوق. سبب هق اورغ لاني فغكيل «نبي» اورغ ماس دولو فغكيل «اورغ منيغوق».)

فواق اورغ بتينا سائني كات: اد. دي بارو لفس سائني، توروت كي باغتله، دي كليق هاري اين كران اورغ سيني نق بوات قربان دتمفت اتس بوكيت ايت. قلا كالو ماسوق دالم بندر سلالو، تنتو توان نق تمو دغن دي بلوم فد دي نائيك كا تمفت بوات قربان نق ماكن جاموان، سموا اورغ دوق ننتي دي سمفي نق بري بردعا اتس قربان، بارو اورغ هق كنا جمفوت ايت بوليه سيمفن نق ماكن، كيله سلالو، فس توان دان نق تمو دغن دي. أدوا اورغ ايت فون كي ماسوق دالم بندر فس تمو سلالو دغن سموئيل، تغه دي دوق توبيت كي كا تمفت قربان.

سسوڠكوهن، توهن بري تاهو ده كا سموئيل چارا حال سائول ايت كلمارين لاكي، كات: ¹⁶ ايسوق فد ماس اين جوك، اكو نق بري سئورڠ دالم فواق بينجامين ماري كا تمفت مو. مو كنا لتق دي جادي راج دغن چواه ميپق اتس كفلا دي. دياله هق نق مرينته اتس اورڠ اسرائيل هق جادي ميليق كو. فس دي نق بري اورڠ اسرائيل سلامت فد تاغن

اورغ فلستيا. كران اكو تيڤوق ده كسوساهن اورغ هق جادي ميليق كو، فس سوارا دي سمفي ده كا اكو. بالس توله توهن كات.

17 فس بيلا سموئيل تيڤوق سا ُول دوق ماري ايت، توهن بري تاهو كا دي سلالو كات: اورغ اينيله هق اكو رويت ده كا مو، كات دي نق مرينته اتس سموا اورغ هق جادي ميليق كو. ⁸¹ سا ُول فون ماسوق دكت تاڻ سموئيل كات: توان تاهو كا دق، اورغ منيڠوق ايت رومه دي دوق دمان ؟

سمو ريل فون جواب: اكو اينيله، فس هاري اين اكو نق اجق مو كدوا اين كي كا تمفت كرج داتس بوكيت ايت، نق بري ماكن سكالي دغن اكو، فس ايسوق فاكني اكو نق رويت سموا فركارا هق مو نق تان، 20 هيمر ٢ هق هيلغ تيك هاري ماري ده، مو تا سه بيمبغله، اور ڠ تمو ده.

19

تافي لاني اكو نق تان: سياف دي هق فواق اسرائيل سموا دوق نق ساڠت ٢؟ موله هق جادي اورغ ايت، سكالي دغن قوم كلوارك مو، أو ساول فون كات: امب اين اورغ بينجامين دالم فواق هق رنده سكالي دنكري اسرائيل اين، فس كلوارك امب فون تائيمبول نام، سبب اف توان دوق كيچيق دغن امب بالس اين؟

22 بري دي ماسوق دودوق دافن اورڠ٢ هق كنا جمفوت ايت، بري دي ماسوق دودوق دافن اورڠ٢ هق كنا جمفوت ايت اد لبيه كورڠ تيك فولوه اورڠ. قق فس سموئيل كات كا توكڠ ماسق: امبيقله داكيڠ فها هق اكو سوروه تاروه دولو، باوا ماريله انتوق اورڠ اين. علام توكڠ ماسق فون باوا ماري داكيڠ فها دڠن بارڠ٢ هق نق ماكن سكالي،

لتق دا فن سا ول. سمو ئيل فون كات: ماكنله، اينيله داكيڠ هق تاروه ده انتوق مو. سسوڠكوهڻ دوق تاروه ده سمفي ماس هق مننتو نق بري مو ماكن سكالي دغن اورڠ٢ اين. سا ول فون دوق ماكن جاموان سكالي دغن فواق سموئيل هاري ايت. حو بيلا سوده ده، سموا اورڠ فاكت تورون فد بوكيت ماسوق دالم بندر فول. مالم ايت فون، سموئيل سيف تمفت اتس سوتوه رومه دي، بري سا ول تيدور دسيتو.

تندا ساول جادي راج

دينيهاري ايسوق، سموئيل فڠكيل سا ول كات: باڠونله. لاني بوليه كليق ده. فس اكو نق هنتر مو كي سكرت جالن. سا ول فون برسيمفن نق كليق، فس سموئيل توبيت كي سكالي دغن دي، ٢٥ بيلا دي سمفي كا سود بندر، سموئيل كات كا سا ول: سوروه كولي مو برجالن كي بلغ٢، فس كيت بوليه برادو دسيني سبنتر، اكو نق رويت خبر هق توهن نق بري تاهو كا مو.

باب 10

ا فس سموئيل امبيق جبول ميپق زيتون، فس چواه اتس كفلا
 سا ول. دي كوچوف فيفي سا ول ايت، فس كات:

توهن سوده لتق مو جادي فمرينته اتس سموا اورغ اسرائيل هق جادي ميليق دي. مو كنا دوق مرينته اتس دي انتوق بري سلامت فد سموا سترو۲ هق دوق كليليغ نكري اين. اينيله تندا كات اكوله هق لتق مو ده. ² بيلا مو تيڤكل اكو هاري اين، مو نق كي سمفي دكت قبور راخيل دكمفوغ زيلزه، دالم نكري بينجامين

این لاکی، فس مو نق تمو دغن دوا اورغ. دی فون نق کات بالس این: هیمر ۲ هق توان دوق چاری ایت تمو ده، فس ایه توان تا بیمبغ کا هیمر ده، دوق بیمبغ کا توان فول. دی کات: نق کی چاری دمان انق کو ؟

3

لفس ایت مو نق برجالن کی لاکی، سموئیل کات، سمفی کا فوهون کایو بسر دکمفوغ تابور ایت، فس مو نق تمو دغن تیک اورغ تغه دوق برجالن کی نق سره بارغ کا توهن دبیت ایل، سئورغ دوق هیریق انق کمبیغ تیک ایکور، سئورغ لاکی دوق باوا روتی تیک توغکول، فس اورغ هق کتیک دوق باوا بکس ایر بواه زبیت. 4 اورغ 7 ایت نق تکور مو دغن حرمة، فس بری روتی دوا توغکول، هق مو کنا تریما.

5

لفس ايت، مو نق برجالن كي لاكي سمفي كا كيبياه ايلوهيم، تمفت عسكر ٢ فلستيا بياس برخيمه، فس تغه ٢ مو نق ماسوق كمفوغ كيبياه ايت، مو نق تمو دغن ساتو فاسوقكن اورغ هق بياس تريما كواس روح توهن، فواق ايت نق بلارق تورون فد تمفت سوچي داتس بوكيت بلغ ٢ دوق مائين فركاكس ٢ موزيق سروف سوليغ، كمبوس، ربان دغن كدومبق، فس كواس روح توهن بري دي دوق پاپي فوجين دغن تاري مناري سروف اورغ كيلا.

6

لفس ايت كواس روح توهن نق تورون اتس مو سا ول، بري مو سنديري ماسوق فوجي توهن دغن تاري مناري سكالي دغن فواق ايت. جق دماس ايت فون مو نق براوبه جادي اورغ هق لا ين فد دولو. 7 بيلا مو تمو

11

ده دغن تيك فركارا ايت، مو بوليه كي بوات اف٢ هق مو براس بائيك نق بوات، كران توهن دوق سكالي دغن مو ده.

لفس ايت مو كنا برجالن كي كا كيلكل دولو، فس اكو نق كي تمو دغن مو انتوق بوات قربان هق سره كا توهن دغن باكر هابيس، سكالي دغن قربان برهوبوغ راحيم، مو كنا ننتي دسيتو سمفي توجوه هاري بارو اكو نق سمفي، فس نق رويت بري تاهو اف كنا بوات لاكي.

تندا۲ هق سموئیل رویت دولو جادی اتس ساول

سا ول فون تي كل سموئيل برجالن كي لاكي. جق دماس ايت، توهن بري فراغي دي براوبه، فس تندا هق سمو يل رويت ده ايت، سموا جادي اتس دي، فد هاري ايت جو ك.

10 بيلا سا ول دغن كولي دي سمفي دكت كمفوغ كيبياه، بتولن فاسوقكن اورغ هق تريما كواس روح توهن ايت ماري تمو دغن دي. فس كواس روح توهن تورون اتس سا ول جوك، بري دي ماسوق فوجي توهن دغن سوارا درس سكالي دغن فواق ايت.

دسيتو اد اورغ هق كنل دغن سائول. دي فون تيغوق كا سائول دوق پاپي فوجين دغن سوارا درس دالم فاسوقكن ايت، فس دوق كيچيق سام سنديري كات: بائاف انق كيش دوق بوات بالس اين؟ سائول ماسوق جادي فواق هق تريما كواس روح توهن جوك كه؟ ١٤ اورغ لائين فون كات: كواس روح توهن تائتورون اتس اورغ كوئ ايبو باف دي.

لفس ایت، فرکتائن این لکت داور څ۲ اسرائیل کات: «سائول ماسوق جادي فواق هق تریما کواس روح توهن جوک که؟» ¹³ بیلا سوده ده دوق فوجي توهن دغن سوارا درس ایت، سائول فون کلیق کا رومه.

اس فس فق سودارا دي تاڻ كات: «مو كني كمان ايت؟» سائول فون جواب: كني چاري هيمر٢، فس بيلا تائمو، كيت كني كا تمفت سموئيل، أفق سودارا دي دوق تاڻ لاكني كات: فس سموئيل رويت اف كاتيق؟ أسائول فون جواب: دي رويت بري تاهو كات هيمر٢ كيت اورڠ تمو ده. تافي هق مان سموئيل رويت چارا حال كنا جادي راج، سائول تا سبوت.

اورغ اسرائيل تريما سائول جادي راج

18-17 لفس ایت سموئیل فغکیل اورغ اسرائیل ماری برهیمفون دمیزفه، کات کا دی:

اینیله فرکتا و رقبی اتس سموا توهن هق اورغ اسرائیل: اکو بیاس باوا فواق مو توبیت فد نکری مصیر، بری لفس فد کواس اورغ مصیر ایت. لفس ایت اکو بری فواق مو سلامت فد سموا راج هق نق بوات باث کا فواق مو سعمور.

تافي هاري اين نمفق سروف فواق مو نق تولق اكو توهن مو اين، هق بياس بري لفس فد سموا بالا ٢ كسوساهن هق فواق مو دولو، فواق مو كات: دق! كيت نق بري اد راج هق بوليه مرينته اتس كيت، سبب توله، مو كنا برهيمفون دسيني هاري اين دوق سفواق ٢ ايكوت قوم ٢ مو، دا فن اكو رتبي اتس سموا،

19

لفس ایت سموئیل سوروه اورغ اسرائیل دودوق جادی سفواق۲ انتوق نق جمفوت اوندی، فس کنا کا فواق بینجامین، ¹² لفس ایت سموئیل بری کلوارک۲ دالم فواق بینجامین ایت توبیت دوق سفواق۲، فس کنا کا کلوارک ماتری، لفس ایت کلوارک ماتری فون توبیت دوق سئورغ۲، فس کنا کا سائول انق کیش، تافی بیلا اورغ دوق جاری سائول، دی تائاد دسیتو.

فس اورغ سوروه تاڻ توهن فول، كات: كنا كا اورغ ايت كا دق، اتوا اد اورغ لائين لاكي؟ توهن فون بري تاهو كات: كي تيڤوقله، دي ايت دوق منوسوف دتمفت تاروه بارغ۲ فواق مو. قف فس اورغ۲ فون كي امبيق سائول ماري. بيلا دي دوق برديري دافن سموا اورغ، نمفق سلالو كات دي اورغ توبوه تيڤكي لفس. ⁵ سموئيل فون سرو دافن سموا اورغ ايت، كات: تيڤوقله، دي هق توهن فيليه ده. تائاد سياف هق بوليه بنديغ دغن دي دالم سموا فواق اسرائيل كيت. سموا اورغ فون عيدوف سعمور!

لفس ایت، سموئیل دوق هوري بري دغر کا اورغ اسرائیل فرکارا۲ هق رعیت۲ کنا بوات انتوق راج، فس هق راج کنا بوات انتوق راج سموا فرکارا ایت واج کنا بوات انتوق رعیت۲ دی جوک. سموا فرکارا ایت فون، دی تولیس جادی ساتو سورت هق دی کنی تاروه دالم تمفت سوچی هق توهن. لفس ایت دی سوروه سموا اورغ کلیق کا رومه دی ماسیغ۲.

26 سا ول فون كليق كا رومه دي دكمفوغ كيبياه. اد سفواق كفلا عسكر هق نام تيڠكي كي هنتر سا ول كليق،

كران توهن كرق هاتي دي بري سوكوغ سا ول. 27 تافي اد جوك اورغ هق هاتي تا موليق، دوق مغيفيق كات: بوليه كا دق اورغ اين بري سلامت كا فواق كيت بولوق ايت دوق هينا كا سا ول، تا باوا هديه ماري كا دي سروف اورغ لا ين. تافي سا ول تا كات اف.

باب ۱۱

اورغ امون سرغ ماسوق نكري اسرائيل

لفس ایت تا ًلام، راج اورغ امون نام ناهش، سرغ ماسوق نکری کیلیاد هق اورغ اسرائیل، فس لیغکوغ کوت جابیش، اورغ جابیش فون مینتا دغن راج ناهش کات: کالو توانکو بوات ستوجوان دغن فواق کیت، کیت نق دوق باوه فرینته توانکو سعمور. ² راج فون جواب کات: بولیه، تافی سموا اورغ جنتن دالم فواق مو، اکو نق چولیق مات سبله کانن کنف ۱ اورغ، بالس توله اکو نق بری سموا اورغ اسرائیل دوق مالو. ³ کتوا ۲ دالم کوت جابیش فون کات بالس این: مینتا ًله توانکو ننتی سمفی توجوه هاری بری بالس این: مینتا ًله توانکو ننتی سمفی توجوه هاری بری الم اورغ اسرائیل کیت. کالو تا ًاد سیاف نق تولوغ، کیت اورغ اسرائیل کیت. کالو تا ًاد سیاف نق تولوغ، کیت سموا نق سره دیری کا توانکو.

بيلا اورغ ايت سمفي كا كمفوغ سا ول دكيبياه، دي فون رويت خبر ايت بري اورغ دغر، فس سموا اورغ براس سوسه هاتي ساغت سمفي كا ترياق مناغيس. أول تكه ايت سا ول تغه دوق كليق دبندغ دغن لمبو ۲ هق دي فاكي بوات كرج، فس دي تان سلالو: اف هق جادي بري سموا اورغ دوق ترياق تاغيس اورغ فون رويت كا سا ول، خبر هق اورغ دكوت جابيش كيريم ايت.

8

11

بيلا سا ول دغر حال ايت، كواس روح توهن تورون اتس دي، فس دي نا يك ماره سلالو. دي فون امبيق لمبو هق فاكي بوات كرج ايت دوا ايكور، سمبليه سلالو كرت جادي سكاتم ، سوروه اورغ باوا كي سمفي كا سموا كمفوغ دالم نكري اسرائيل، فس كات كا دي: سياف هق تا سير توبيت ماري توروت سا ول دغن سموئيل كي بوات فرغ، نق بوات خيانة كا لمبو دي سروف اين. فس توهن بري سموا اورغ براس تاكوت. دي فون فاكت توبيت كي بلاك.

راج سا ول فون بري سموا اورغ ايت برهيمفون دتمفت نام بيزيق. اورغ دالم فواق هق اسرائيل اد تيك راتوس ريبو، فس اورغ دالم فواق يهودا اد تيك فولوه ريبو. و فس راج سا ول رويت كا اورغ هق باوا خبر ماري دجابيش، كات: مو كليقله دولو كا كوت جابيش، رويت كا اورغ دسيتو كات: تعه هاري ايسوق كيت نق سمفي بري فواق مو سلامت. بيلا اورغ ايت باوا خبر كليق، اورغ دجابيش براس سوك هاتي. أو فواق دي فون كات كا راج اورغ امون: ايسوق فواق كيت نق سره ديري بري توانكو بوليه بوات كا كيت ايكوت كهندق توانكو.

راج سائول بوات فرغ دغن اورغ امون.

ايسوق، راج سائول فون بهاكني عسكر ٢ دي جادي تيك فواق. چره فاكني سموا ايت ماسوق سرڠ خيمه ٢ اورڠ امون دڠن تركجوت، فس بوليه بونوه باپق اورڠ دڠن تائبرادو سمفي تڠه هاري. اورڠ هق تائماتي لاكني فون دوق لاري مچه كني ماسيڠ ٢.

12 لفس ایت اور څ۲ اسرائیل کي کا تمفت سموئیل کات: مان اور څ هق دوق بحس دولو تا ٔسیر بري سا ٔول جادي راج؟ باوا ٔ دي ماري سیني سلالو، کیت نق جاتوه حکوم بونوه اتس دي. ¹³ تافي سا ٔول سندیري کات: دق! اکو تا 'بري جاتوه حکوم بونوه اتس سیاف۲ فون، کران هاري این توهن بري سلامت بسر کا اور څ اسرائیل کیت.

14 سموئيل فون كات: بائيك كيت سموا كي برهيمفون دكيلكل نق اڠكيت ساول جادي راج سمولا، ¹⁵ سموا اورڠ فون فاكت كي برهيمفون دكيلكل، انتوق مڠهادف توهن نق اڠكيت ساول جادي راج سمولا، تكه ايت جوك، دي سمبليه بناتڠ باپق ايكور جادي قربان برهوبوڠ راحيم هق سره كا توهن بلوم فد ماكن، فس ساول دڠن اورڠ اسرائيل سموا دوق سوك ريا هاري ايت.

باب 12

فسنن نبي سموئيل هق سود

فس سموئيل برديري دائن سموا اورغ اسرائيل كات: اكو بوات ده فركار ۲ هق فواق مو دوق مينتا دولو. اكو بري ده راج هق بوليه مرينته اتس مو. لاني دي نق فيمفين فواق مو كني. اكو اين توا ده، رمبوت فون اوبن، فس انق ٢ كو بوليه دوق كرج سام مو لاكني، فس اكو دوق فيمفين فواق مو اين جق دماس اكو مودا لاكني سمفي كا هاري اين.

3 لاني اكو دوق دافن فواق مو سموا، كالو سياف اد بوكو مان٢، بري دي رويتله دافن توهن فس دافن راج هق دي بري ده كا فواق مو، اد كا دق اورڠ هق اكو بياس

امبيق لمبو اتوا هيمر هق جادي ميليق دي؟ اد كا دق هق اكو بياس تيفو اتوا بوات پاڻ كا دي؟ اد كا دق هق كات اكو بياس ماكن سواف انتوق بري مات كو تائمفق هق مان عاديل؟ اڠكيتله بوكو ايت بري دڠر لاني، فس اكو نق هنتر كليق سموا.

تافي سموا اورغ ايت جواب كات: دق! توان تائياس تيفو اتوا بوات پاڻ كا سياف، فس تائياس امبيق اف٢ هق جادي ميليق اورغ و سموئيل فون كات: بائيك له! توهن سنديري جادي سقسي اتس فركارا اين، فس راج هق بارو فيليه اين فون، دي جادي سقسي جوك، كات مو تائتمو بوكو اف٢ هق اكو بوات، اورغ رامي فون فاكت كات: موليقله! توهن جادي سقسي اتس كيت.

وفس سموئيل كات لاكني: ايغتله كات توهن هق جادي سقسي اتس كيت هاري اين، دياله هق لتق موسى دغن هارون جادي فميمفين اتس فواق تو نينيق كيت، فس باوا فواق ايت توبيت فد نكري مصير.

لاني اكو نق بري فواق مو دوق برديري دا فن توهن دسيني لاكني، نق بري فواق مو دغر بوكو ۲ هق اد اتس مو مولا ۲ اكو نق رويت چارا حال فركارا هق توهن بوات ده انتوق بري سلامت كا فواق كيت، فس كا تو نينيق كيت دولو.

بیلا تو نینیق کیت یعقوب کی دوق دنگری مصیر دولو، فس اورغ مصیر بوات پاڻ کا دی، تو نینیق کیت دوق فغکیل مینتا تولوغ دغن توهن. توهن فون سوروه موسی دغن هارون باوا تو نینیق کیت توبیت فد نگری مصیر، فس ایت بری فواق کیت دوق کجت دنگری این.

11

12

تافي لام٢ فواق ايت لوف تا ايغت كا توهن، رتبي اتس سموا . سبب ايت توهن سره دي كا تاغن سترو٢ هق ماري سرڠ نكري اين. مولا٢، دي هاله كا سيسرا، كفلا عسكر هق راج كوت حاصور، فس ايت كا اورڠ٢ فلستيا، فس كا راج نكري مو اب فول. سموا ايت دوق بوات فرڠ دغن اورڠ اسرائيل كيت.

10 باروله تو نينيق كيت فقكيل مينتا تولوغ دغن توهن سمولا، كات: كيت بوات دوسا ده، كيت تيفكل رتبي هق دوق اتس سموا، كي توروت برهالا نام بعال دغن اشتروت، اوه يا توهن، مينتا له بري سلامت فد كواس سترو، فس فواق اكو نق دوق سمبه كا توهن ساج.

فس توهن فون بري فنولو ثم كا دي، مولام كيديون هق اور ثم فغكيل جروبعال، لفس ايت بارك، جيفته، فس سمسون فول. بالس توله توهن بري فواق كيت سلامت فد ستروم كيت سعمور، تا كيرا دي ماري كو ٔ چله مان فون، فس ايت بري فواق كيت بوليه كليق دوق د ثمن سنڠ ليند ثم فول.

تافي بيلا فواق مو اين نمفق كات ناهش راج اورغ امون ماري بوات فرغ دغن فواق مو، فواق مو فون منيدق كا توهن هق جادي راج اتس فواق مو ده، ماري چاري اكو كات: دق! فواق كيت فون نق بري اد راج جوك. قل لاني تيڤوقله راج هق فواق مو فيليه ايت، هق مو مينتا بري اد راج، فس اورغ اينيله هق توهن لتق انتوق مو. ¹⁴ كالو مو دوق سمبه كا توهن دغن تاكوت كا دي ساج، فس كالو فواق مو سكالي دغن راج مو اين دوق توروت

18

سوروهن توهن، فس تا ُلڤكر حكوم ٢ دي سكالي، تنتو مو نق تمو هق با ُيك سعمور. أقت تافي كالو مو تا ُسير طاعة كا توهن فس دوق لڤكر حكوم ٢ دي سعمور، ننتي توهن سنديري نق لاون دڠن فواق مو، فس دڠن راج مو جوك.

سبب توله اكو سوروه فواق مو دوق مفهادف توهن دسيني دولو، نق بري مو تيغوق فركارا عجائيب هق توهن نق بوات دائفن مات فواق مو اين. ¹⁷ لاني فرياغ مغتم كندوم بوكن؟ تافي اكو نق بردعا مينتا توهن تورون هوجن دغن كوروه كيلت، باروله مو نق تركابر كات فواق مو ساله سوغكوه دفنداغن توهن، كران مو دوق مينتا بري اد راج.

نبي سموئيل دوق بردعا فس توهن بري اد تندا

لفس ایت سموئیل بردعا فد توهن ، فس توهن بری تورون سلالو هوجن دغن کوروه کیلت. سموا اورغ فون براس تاکوت کا سموئیل جوک. دول مینتا دغن سموئیل کات: بری توان بردعاله فد رتبی اتس سموا، توهن هق توان این، جاغنله بری همب۲ توان این کنا ماتی، کران کیت اورغ هق اد دوسا ده. فس لانی کیت تمبه لاکی کسلاهن دغن مینتا بری اد راج.

20-20 تافي سموئيل كات: مو تائسه تاكوتله، سوڠكوه كسلاهن مو باپق، تافي مو كنا توروت توهن دڠن سوڠكوه ۲ هاتي، جاڠن فاليڠ كني توروت بارڠ۲ هق تائاد كواس نق بري سلامت فس تائاد فائيده جوك، كران بارڠ۲ ايت هق فلسو ساج، ²² تنتو توهن تائي تيڠكل فواق مو هق جادي ميليق دي، كران توهن دوق ايڠت كا فركارا۲ هق دي جنجي ده،

فس سموئيل كات لاكني: اكو اين تا سير برادو، تافي نق بردعا انتوق فواق مو سعمور ۲. كالو برادو، اكو سنديري بوات ساله كا توهن. مينتا له بري هاتي كو جا وه فد كسلاهن ايت. تنتو اكو نق معاجر فواق مو بري بوليه بوات اف مق بتول. ²³ فواق مو فون كنا تاكوت كا توهن، دغن طاعة ستيا، فس كنا دوق ايغت سعمور فركار ۲۱ بسر هق توهن بوات ده كا فواق مو! ²⁵ تافي كالو مو دوق بوات ساله لاكني، تنتو فواق مو نق كنا بناس سكالي دغن راج مو.

باب 13

3

راج ساول بوات فرغ دغن اورغ فلستيا

سا ول جادي راج فد عمور تيك فولوه تاهون ده. بيلا دي دوق مرينته اتس اورغ اسرائيل دوا تاهون ده، دي فون فيليه تيك ريبو اورغ بري جادي عسكر سعمور. دوا ريبو اورغ دوق سكالي دغن سا ول دميخمش دغن بوكيت دكت بيت عيل. سريبو اورغ لاكني دوق دغن انق دي هق نام يوناتن دكمفوغ كيبياه دالم نكري هق فواق بينجامين. اورغ لا ين راج سا ول بنر بري كليق دوق درومه دي ماسيغ ٢.

فس يوناتن كي سرڠ تمفت عسكر٢ فلستيا دوق برخيمه دكيبا، فس خبر ايت سمفي كليق كا اورڠ فلستيا دنكري دي. راج ساول فون سوروه اورڠ كي سرات تمفت دالم نكري انتوق سيوف سروني بري اورڠ عبراني سموا دڠر خبر ايت. 4 بالس توله اورڠ ٢ اسرائيل دڠر كات راج ساول كي سرڠ تمفت عسكر فلستيا دوق برخمه ايت، فس اورڠ فليستيا دوق بنچي كا اورڠ اسرائيل سوڠكوه.

8

10

لفس ایت راج سائول فقکیل اورغ اسرائیل سموا کی برهیمفون سکالی دغن دی دکیلکل، و اورغ فلستیا فون ماری برهیمفون جوک نق برلاون دغن اورغ اسرائیل، کریتا کودا دی اد تیک فولوه ریبو، عسکر هق نائیک کودا فون اد انم ریبو، فس عسکر هق برجالن کاکی تا هابیس نق بیلغ سروف فاسیر دفنتی، سموا ایت ماری لتق خیمه دکلیواسن میخمش بالیق تنائیک بیت هاوین،

بيلا اورڠ٢ اسرائيل نمفق كات دي دوق تركفيت كران اورڠ فلستيا سرڠ ماسوق دڠن تروق سكالي، دي فون لاري منوسوف دالم كوا، دالم تلاك، دالم لوبڠ اتوا دچله٢ باتو داتس بوكيت، ٦ فس اد اورڠ عبراني جمرڠ سوڠي يردن لاري كي كا نكري كد دڠن نكري كيلياد، تافي راج ساول دوق ننتي دكيلكل لاكي، عسكر٢ هق دوق سكالي دڠن دي دسيتو فون دوق كتر كناليڠ.

فس راج سا ول دوق ننتي سمفي توجوه هاري ايكوت فسنن سموئيل، تافي سموئيل تا سمفي لاكني. اورغ دالم فواق دي فون كهور ۲ مچه كني، و فس راج سا ول سوروه اورغ باوا ماري بناتغ ۲ انتوق بوات قربان كا توهن، قربان هق كا باكر هابيس دغن قربان هق ماكن برهوبوغ راحيم، فس سا ول سنديري هق سره قربان ٢ ايت كا توهن.

بيلا سوده بوات قربان ايت، سموئيل فون سمفي، فس راج سا ول كني سمبوت دي دغن اوچف سلامت، الله تافي سموئيل كات: با اف مو بوات بالس اين الله سا ول جواب: كران اكو تيڤوق كات اورڠ كيت كهور محه كني، فس توان تا ماري دالم ماس هق جنجي ايت، اورڠ فلستيا

فون دوق برهيمفون ده دميخمش، ¹² فس اكو دوق بيمبغ كات اورغ فلستيا نق ماري سرغ كيت دكيلكل اين، بلوم فد كيت بوات قربان مينتا فرتولوغن دغن توهن. سبب توله اكو ترفقسا كنا بوات سنديري قربان هق باكر هابيس انتوق توهن.

13 تافي سموئيل كات: هق مو بوات ايت بودوه سوغكوه. مو تا جاك حكوم هق توهن مو، رتبي اتس سموا. توجوان توهن نق بري مو دغن كتورونن مو دوق مرينته اتس اورغ اسرائيل سلام۲. ¹⁴ تافي لاني فرينتاهن مو نق كنا فوتوس ده. سبب ايت توهن نق فيليه سئورغ لاكي كنتي مو، اورغ هق دي بركنن، فس اورغ ايت توهن نق لتق جادي راج اتس اورغ۲ هق جادي ميليق دي، كران مو تا بوات توروت هق توهن سوروه ايت.

لفس ايت سموئيل تيڠكل دكيلكل كي كو الاين. سا ول فون باوا عسكر مهق دوق دغن دي لاكي كي كا كيبياه دالم نكري هق فواق بينجامين. تكه ايت، دي بيلغ عسكر مهق دوق سكالي دغن دي، فس اد انم راتوس اورغ ساج. افس ايت سا ول دغن انق دي يوناتن دوق برخيمه دكيبا. تافي اورغ فلستيا دوق برخيمه دميخمش لاكي.

15

17 اورغ فلستيا اد عسكر تيك فواق هق توبيت كي سعمور ٢، انتوق نق رمفس بارغ ٢ اورغ اسرائيل، اد سفواق هق توبيت كي كو كمفوغ اوفرا دكليواسن شوال. ¹⁸ سفواق لاكي توجو كي كو بيت هورون، فس هق كتيك ايت برجالن كي كو بوكيت ٢ دتفي نكري دكت دغن فادغ زبوئيم.

فد ماس ایت، تا اد سئورغ هابوق جادي توکغ بسي دالم نکري اسرائیل، کران اورغ فلستیا تا بري علمو کا اورغ عبراني چارا حال بوات الة اف٢ دغن بسي، کران تاکوت اورغ عبراني نق فندي بوات سنجات انتوق دیري دي. ²⁰ فس اورغ اسرائیل کنا کي برهوبوغ دغن اورغ فلستیا سعمور، کالو نق بائیقکي اتوا اسه فرکاکس هق بوات دغن بسي، سروف مات بکالا، فنولق، چق، کافق اتو سادف فون، ¹² دي کنا اوفه دویت دوا کفیغ انتوق اسه مات بکالا اتوا چق، فس سکفیغ انتوق کافق اتوا سرافغ مات بکالا اتوا چق، فس سکفیغ انتوق کافق اتوا سرافغ سئورغ هابوق هق فاکي سنجات بوات دغن بسي، ملینکن سئورغ هابوق دي یوناتن.

23 فد ماس ايت جوك، اورغ فلستيا سوروه عسكر سفواق لاكي كي جاك دساتو جالن هق بوليه مپليت دچله بوكيت انتوق اورغ هق توبيت ماسوق دميخمش.

باب 14

يوناتن كني بونوه اورغ فلستيا

فد ساتو هاري، يوناتن انق سا ول دوق كيچيق دغن
 اورغ مودا هق دوق باوا سنجات دي سعمور، كات:
 ماريله كيت كي كا تمفت عسكر فلستيا دوق جاك باليق سان
 بوكيت ايت، تافي دي تا بري تاهو كا ايه دي دولو.

2 تكه ايت راج سا ول دوق برخيمه دباوه فوهون كايو بسر دميكرون، دكت دغن كمفوغ كيبياه، فس فواق هق انم راتوس اورغ ايت دوق سكالي دغن دي. 3 امام هق فاكي ايفود ايت دوق سكالي دغن راج جوك. نام دي اهيجا،

اهيجا، ايه دي نام اهيتوب، اديق هق ايكابود. كدوا ايت جادي انق امام فينيهس، تو دي نام عيلي، امام بسر هق كرج كا توهن دشيلوه دولو. فس فواق راج سا ول ايت تا تاهو كات يوناتن كي كمان.

5-4 بيلا يوناتن نق كني كا خيمه اورغ فلستيا، دي كنا لالو كو جالن مپليت دچله بوكيت. اورغ هق ماري دكيبياه نق كني باليق سان، كنا لڤكه نا يك كو باتو ستوڠكول. باتو ايت اورغ لتق نام «باتو بوزيز». فس بيلا لفس جالن هق مپليت ايت، اد باتو بسر سا لاكني هق كنا لڤكه تورون، بارو سمفي كا ميخمش. باتو ايت فول اورغ لتق نام «باتو سينيه».

6

يوناتن كات كا انق تاڠن هق باوا سنجات دي: ماريله كيت لڠكه بوكيت كني كا تمفت اورڠ كفور ايت. هارف توهن نق تولوڠ كيت. كران تا اد سياف بوليه تاهن توهن تا بري برجايا، تا كيرا دڠن دوا تيك اورڠ اتوا دڠن اورڠ رامي. أنق تاڠن دي فون كات: بواتله هق مان توان نق، امب ستوجو نق دوق سكالي دڠن توان سعمور.

يوناتن كات: تيڤوقله، كيت نق لڠكه نائيك كا تمفت اورڠ ايت بري دي تيڠوق كيت دولو، و كالو دي كات: ننتيله دسيتو، اكو نق تورون كني كا تمفت مو، كيت كنا دوق ديام دسيتو تا نائيك كني بوات اف كا دي، التافي كالو دي كات: ماريله نائيك كا تمفت كيت، كيت فون كنا نائيك سرڠ سلالو، كران هق ايت جادي تندا كات توهن نق بري فواق ايت جاتوه كا تاغن كيت.

11 دوا اورڠ ايت فون كي تنجوق ديري دي كا اورڠ فلستيا دتمفت دوق برجاك. فس اورڠ فلستيا كات:

تيڤوقله، اورڠ عبراني توبيت ده دالم لوبڠ٢ هق دي دوق منوسوف ايت. الفس ايت دي فڠڬيل كا يوناتن دڠن انق تاڠن يوناتن كات: ماريله نائيك كا تمفت اين، كيت اد هق نق تنجوق كا مو. يوناتن كات كا انق تاڠن دي: ماري كيت كي سلالو. توهن نق بري دي جاتوه كا تاڠن كيت اورڠ اسرائيل اين.

13 يوناتن فون مڠاكق نائيك كو باتو بسر ايت سكالي دغن انق تاغن دوق توروت بلاكغ دي. دي فون تركم اورغ فلستيا بري ربه، فس انق تاغن دي ماري بونوه سلالو.

14 دالم فرلاوانن هق مولا ۲ ايت، يوناتن دغن انق تاغن دي بوليه بونوه لبيه كورغ دوا فولوه اورغ دالم كليواسن هق سمفيت ايت.

15 بیلا دغر خبر ایت، اورغ فلستیا سموا هق دوق دخیمه بسر اتو ددارت، هق توبیت کی رمفس بارغ۲ اورغ اتو هق دوق جاک دتمفت۲ کچیك، سموا ایت براس تاکوت دغن کتر کنالیغ، فس بیلا جادی تانه برکوچق کاتیق، اورغ فلستیا کهور تاکوت لاکی سمفی هابیس فیکران.

اورغ فلستيا كنا هاله

16 اورغ۲ هق راج سا ول فون دوق جاك دبوكيت كيبياه دالم نكري بينجامين، فس دوق فرهاتي تيڤوق كا اورغ فلستيا ماس ايت، نمفق كادوه برجالن كي ماري. ⁷¹ راج سا ول فون سوروه اورغ كات: بيلغ اورغ دالم فواق كيت، سياف هق تا دا فس اورغ ايت نمفق كات يوناتن دغن انق تاڠن دياله هق تا دسيتو.

20

فس سا ول سوروه امام اهيجا، كات: كيله امبيق فتي فرجنجين هق توهن باوا ماري سيني، فد ماس ايت اورغ اسرائيل بياس باوا فتي فرجنجين كي سكالي دغن عسكر اسرائيل. ¹⁹ تقه راج دوق كيرا دغن امام، بوپي سوارا كهور درس لاكي دخيمه اورغ فلستيا، فس راج كات كا امام: برادو دولو، تا سه بوات اف لاكي.

فس راج سا ول باوا سموا عسكر دي توبيت كي سلالو، نق برلاون دغن اورغ فلستيا. بيلا سمفي دسيتو، نمفق اورغ فلستيا دوق سليرق هابيس سمفي كا بونوه سام سنديري. أق اد اورغ عبراني هق دوق سكالي دغن اورغ فلستيا دالم خيمه دي ايت، فس لاني فواق ايت توبيت ماري دوق سبله راج سا ول دغن يوناتن فول. أو اد جوك اورغ اسرائيل هق دوق منوسوف دالم بوكيت دكليواسن ايفرائيم ايت. بيلا دغر كات اورغ فلستيا تقه دوق لاري، فواق دي فون ماسوق ماري نق لاون، فس دوق تولوغ فواق دي فون ماسوق ماري نق لاون، فس دوق تولوغ همبت اورغ فلستيا كي. أو فرلاوانن ايت ملارت كي سمفي باليق سان بيت هاوين. بالس توله توهن بري سلامت كا اورغ اسرائيل ماس ايت.

كجادين ماس دوق فرغ ايت

24 عسكر٢ اسرائيل دوق دڠن سوسه سوڠڬوه هاري ايت، كران راج ساول لارڠ دي دڠن سومفه كات: اورڠ مان٢ هق ماكن اتوا مينوم فون، بلوم فد اكو بوليه بالس كا سترو٢ كو، اورڠ ايت نق كنا سومفه. سابيت ايت، عسكر٢ تا ماكن اف سكارا فد هاري ايت. 25 جادي، سموا اورڠ كنا برجالن لالوكي كو هوتن دتمفت اد مادو٢ دوق

برسارغ. فس منيسن مادو ايت فنوه منيليه توبيت برتيتيق اسمفي كا تانه. ⁶⁶ عسكر ۲ هق لالو كني ايت فون، نمفق منيسن مادو هق دوق برتيتيق تورون ايت، تافي تا اد سئورغ هق براني كني امبيق سيكيت بوه دمولوت، كران تاكوت كا سومفاهن راج.

تافي يوناتن تائتاهو لاكني كات ايه دي لارغ سموا اورغ تائبري ماكن اف٢٠ دي فون هولور توڠكت چوچه دالم سارغ مادو امبيق ماري كچف سيكيت. مات دي فون براس سكر سلالو. قع فس اد عسكر سئورغ ماري رويت كا دي كات: ايه توان برسومفه ده اتس سموا اورغ، كات اورغ مان هق ماكن اف٢ هاري اين نق كنا سومفه. سبب ايت، كيت سموا براس نق جادي فيتم. قي يوناتن كات: هق ايه كو بوات كا اورغ كيت هاري اين تروق ساغت. تيڠوقله، اكو براس سكر مات كران ماكن منيسن مادو سيكيت. قد كالو عسكر ٢ كيت بوليه ماكن بارغ هق دي تمو دتمفت سترو ٢ كيت هاري اين، تنتو دي بوليه بونوه اورغ فلستيا كهور ٢ باپق لاكني.

32-31 اورغ اسرائيل فون دوق همبت بونوه اورغ فلستيا، امبيق دميخمش كي سمفي كا عيجالون، فس سموا اورغ ايت لتيه دغن هابيس ريغ، بيلا دي تمو كمبيغ بيريغ دغن لمبو هق سترو دي، دي فون سمبليه سلالو، فس ماكن منته دغن تا باسوه بري توبيت داره دولو.

33 اورغ كني رويت كا راج سا ول كات: يا توانكو، اورغ ساله كا حكوم توهن دغن ماكن داكيغ هق تا اد باسوه بري

توبیت داره. راج کات: اوه، مو بوات درهاک سوغکوه! کیله امبیق باتو بسر ماری لتق دسینی، ³⁴ لفس ایت سوروه سموا اورغ باوا بناتغ دی ماری سمبلیه اتس باتو این، بارو بولیه کی ماکن. جاغنله بوات دوسا دغن ماکن داکیغ هق تا باسوه توبیت داره سروف ایت! مالم ایت سموا اورغ باوا لمبو۲ دی ماری سمبلیه دسیتو. ³⁵ راج سا ول فون سوروه اورغ سوسون باتو۲ بوات تمفت قربان کا توهن. جادی کالی یغ فرتام هق راج سا ول بوات تمفت قربان ایت.

لفس ایت راج سا ول کات کا عسکر ۲ دی: ماریله کیت کی سرغ اورغ فلستیا سلالو مالم این. کیت بولیه رمفس بارغ۲ دی سمفی چره، فس بونوه دی تا بری تیفکل سئورغ هابوق. عسکر ۲ فون جواب: بواتله ایکوت کهندق توانکو. تافی امام دی کات: با یك کیت مینتا دغن توهن دولو. ها ول فون مینتا دغن توهن، کات: کیت کنا کی سرغ اورغ فلستیا کا دق؟ فس، کیت نق منغ اتس دی کا دق؟ تافی توهن تا جواب اف هاری ایت.

36

38

راج سا ول فون سوروه فواق كتوا٢ ماري برهيمفون، كات: كيت نق تاهو سياف هق بوات دوسا هاري اين؟ وقد اكو برسومفه اتس نام توهن يڠ مهاهيدوف هق بياس بري اورڠ اسرئيل كيت برجاي، كات اكو نق جاتوه حكوم بونوه اتس اورڠ هق بوات ساله ايت، تا كيرا يوناتن انق كو سنديري. تافي سموا اورڠ دوق ديام تا كات اف سكارا.

40 فس ایت سائول کات کا فواق کتوا۲ ایت: اکو نق بهاکنی سموا اورغ جادی دوا فواق. اکو دغن انق کو یوناتن

نق دوق سبله این، فس فواق مو سموا کنا دوق سبله ایت. سموا اورغ کات: بائیك، بواتله ایکوت کهندق توانکو.

لفس ایت سائول بردعا کات: یا رتبی هق دوق اتس سموا، توهن اورغ اسرائیل کیت، سبب اف توهن تائبری تاهو اف سکارا کا فواق اکو؟ کالو اکو اتوا انق کو یوناتن این هق ساله، مینتائله بری توهن تنجوق کو جالن «اوریم»، تافی کالو فواق ایت هق ساله، مینتائله بری توهن تنجوق دغن «تومیم». فس کنا کا سائول دغن یوناتن، سبله فواق کتوا ایت، دق! ⁴² فس سائول سوروه اورغ بوات سکالی لاکی نق تنجوق کات دی اتوا یوناتن هق ساله، فس کنا کا یوناتن.

4 سائول فون تان یوناتن: مو بوات ساله اف؟ یوناتن فون جوچه جواب کات: امب ماکن منیسن مادو سیکیت، هق چوچه دغن توغکت کو. امب دوق اد ده دسینی، حکومله امب بری ماتی. ⁴⁴ سائول کات: کالو اکو تا حکوم مو مینتا له بری توهن امبیق پاوا کو سلالو.

تافي سموا اورغ فاكت كات كا سائول: سوغ فاتوت كه نق جاتوه حكوم اتس يوناتن، هق بري سموا فواق اسرائيل كيت بوليه منغ اين؟ دق! تائيه بوات بالس ايت. كيت برسومفه اتس نام توهن يغ مهاهيدوف ايت، كات كيت تائبري توانكو بوات اف كا دي، ولو نق چابوت سئورت رمبوت هق يوناتن فون، كران توهنله هق بري دي بوليه منغ هاري اين! بالس توله اورغ رامي بري يوناتن سلامت فد حكوم بونوه. ⁶⁴ لفس ايت راج سائول برادو فد سرغ اورغ فلستيا، بري سموا ايت كليق كا نكري دي سمولا.

فرينتاهن راج ساول دغن كلوارك دي

اسرائيل، دي دوق بوات فرغ سعمور دغن سترو۲ هق دوق كليليغ نكري دي، سروف فواق مو اب، فواق امون، فواق ايدوم، فواق راج٢ هق ماري دزوبا، فس دغن اورغ فلستيا جوك. دمان دي بوات فرغ دغن فواق٢ ايت فون، فواق دي بوليه منغ سعمور. ٩٠ دي كي برلاون دغن تا تاكوت كا سياف، اورغ عماليك فون هاله كا دي جوك، سهيغك اورغ اسرائيل سموا بوليه دوق سنغ، تا اد سياف براني ماسوق رمفس بارغ٢ دالم نكري دي.

راج سا ول اد انق لیم اورغ، جنتن تیک بتینا دوا. هق جنتن نام یوناتن، ایشوی دغن ملیکی شوا، فس هق بتینا نام میراب دغن میخل. و بینی سا ول، نام اهینوام انق اهیمعاز، فس کفلا عسکر هق راج نام ابنیر انق نیر، دی جادی فق سودارا سا ول. الله کیش ایه هق سا ول دغن نیر ایه هق ابنیر جادی دوا برادیق. کدوا ایت جادی انق هق ابیعیل.

52 راج سا ول تا برادو فد بوات فرغ دغن اورغ فلستيا سعمور هيدوف، فس افبيلا دي تمو دغن اورغ مودا هق كاكه دغن براني، دي اجق ماسوق جادي عسكر دي سلالو.

باب 15

چارا حال بوات فرغ دغن اورغ عماليك

ا سموئیل کی رویت کا راج سا ول کات: توهن له هق هنتر امب ماری چواه میپق لتق توانکو جادی راج. فس لانی توهن اد هق نق رویت بری دغر کا توانکو.

اینیله فرکتان توهن، رتبی هق یع مها کواس:

اكو نق جاتوه حكوم اتس اورغ عماليك، كران دي دوق برجالن دوق برجالن ماري دنكري مصير ماس دولو.

لاني مو كنا كيله بونوه اورڠ٢ عماليك ايت، فس سموا هق جادي ميليق دي مو كنا بوات بري بناس هابيس. بونوهله سموا اورڠ، جنتن بتينا، بودق٢ سمفي كا بودق٢ هق بارو برانق، فس بناتڠ٢ دي، لمبو، كمبيڠ بيريڠ، اونتا دڠن هيمر، سموا ايت مو كنا بري بناس هابيس.

راج سا ول فون سوروه عسكر دي ماري برهيمفون دموقيم تلائيم. عسكر سموا ايت اد دوا راتوس ريبو اورڠ، فس اد لاكي عسكر هق ماري دنكري يهودا سفولوه ريبو اورڠ، و راج سا ول باوا فواق دي كي منوسوف دساتو تمفت دچله بوكيت دكت دغن كوت اورڠ عماليك.

دي فون سوروه اورغ كي رويت كا اورغ بغسا كيني هق دوق دالم نكري عماليك، نق بري دي لاري توبيت دولو، سبب دي تأسير بري بناس كا فواق ايت سكالي دغن اورغ عماليك. فسنن راج سأول كا دي: مو توبيتله دولو، كران فواق ايت بياس بوات بأيك كا اورغ اسرائيل دغن تنجوق كسياغ بلس، تكه اورغ اسرائيل توبيت ماري دنكري مصير دولو، اورغ كيني فون توبيت كي فد نكري اورغ عماليك ملالو، ألفس ايت راج سأول كي سرغ نكري عماليك بري هاله كا دي، امبيق دكليواسن هاويله سمفي كا كليواسن شور هق دوق سبله تنائيك دغن نكري مصير.

8 اورڠ٢ عماليك ايت، راج ساول بونوه بري هابيس، ملينكن راج دي اكاك هق ساول ايكت ماري تا بونوه لاكي. و بناتڠ هق موليق سروف كمبيڠ بيريڠ دڠن لمبو٢ هق اد انق ده، سكالي دڠن بارڠ٢ اورڠ عماليك، دي تا سير بوات خيانة. بارڠ٢ هق تا ترفاكي ساج، هق دي سوروه بوات خيانة.

توهن تيڤكل ساول تائفادول كا دي ده

10 فس توهن تورون فركتان دي كا سموئيل بالس اين:

اکو براس سسل هق اکو بنر بري سا ول جادي راج،دي فاليغ تيڅکل اکو، فس دي تا توروت فسنن کو.

بيلا سموئيل دغر حال ايت، دي براس موريه، فس دي دوق مينتا دعا دغن توهن سفنجغ مالم، ألى ايسوق فاكي دي توبيت كي چاري راج ساول، تافي اورغ رويت كا دي كات راج كي ده كا بوكيت كرميل نق بوات تمفت فرايغاتن انتوق ديري دي سنديري، فس لاني دي دوق برجالن كي كا كيلكل فول.

13 بيلا دوا اورغ ايت برتمو ده، راج سا ول توبيت ماري تكور سموئيل، كات: مينتا له توهن تورون رحمة اتس توان اين. امب بوات توروت ده سموا فركارا هق توهن سوروه، الله مموئيل كات كا دي: كالو كيتو، سبب اف لاني سوارا كمبيغ بيريغ دغن لمبو دوق ماسوق تليغا اكو؟

سا ول كات: اوه، فواق توله هق باوا بناتغ كليق دتمفت اورغ عماليك. دي فيليه تاروه هق مان موليق انتوق بوات قربان كا توهن مو، رتبي هق دوق اتس سموا. تافى هق لا ين سموا، كيت بري بناس هابيس.

15

16 سموئیل کات: ننتی دغر هق مان توهن رویت بری تاهو کا اکو سمالم، راج سا ول کات: رویتله، ⁷ سموئیل فون رویت بالس این: ایغتله، دولو مو سندیری کات مو تا ٔجادی اف. لفس ایت مو بولیه جادی کتوا اتس سموا اور غ اسرائیل، کران توهن له هق لتق مو بری جادی راج.

20 سائول فون كات: تافي اكو بوات توروت سوروهن توهن سوروه، اكو بري توهن ده، اكو كني بوات كرج هق توهن سوروه، اكو بري بناس هابيس بعسا عماليك، فس باوا كليق اكاك راج عماليك ماري دسيني، أن تافي دالم سموا هق كنا بري بناس ايت، عسكر ۲ امبيق بناتع هق موليق باوا ماري كا كيلكل اين اتوق بوات قربان كا توهن مو رتبي اتس سموا.

22 تافی سموئیل کات:

هق مان توهن بركنن لبيه? كي بوات قربان هق باكر هابيس انتوق دي، اتو بوات توروت سوروهن دي؟ تنتو، طاعة كا توهن موليق لاكني فد بوات قربان، فس دوق فادول كا دي، هق ايت لبيه فد باكر لمق٢ هق بيريغ جنتن اتس تمفت قربان ايت.

23 كران بوات لڤكه حكوم٢ توهن ايت دوسا بسر سروف توروت بومور منيڤوق، فس هاتي تكبور ايت

دوسا بسر جوك سروف فوجا برهالا. سابيت مو تا فادول كا سوروهن توهن سبب توله توهن تا سير فادول كا مو فس دي تا بري مو جادي راج ده.

24 بيلا دغر بالس ايت سائول فون كات: سوڠكوه اكو بردوسا. اكو لڠكر ده سوروهن توهن، فس تائتوروت فسنن مو جوك. اكو بوات بالس ايت كران تاكوت كا عسكر ٢ كو، فس بوات توروت دي. ²⁵ سبب ايت اكو مينتا معاف. امفونله دوسا اكو، فس كيله برجالن سكالي دغن اكو انتوق سمبه كا توهن دكيلكل.

26 تافي سموئيل كات: اكو تائسير كني كمان ده دغن مو. كران مو تائفادول كا سوروهن توهن، فس توهن فون تائسير فادول ده كا مو. دي تائبري مو جادي راج ده. ²⁷ لفس ايت سموئيل فاليغ نق كني، تافي سائول فكغ باجو جوبه دي هيريت بري چاريق.

28 سموئیل کات کا دی سلالو: بالس نیله توهن سوده هیریت کواس جادی راج اتس اورغ اسرائیل ایت بری لوچوت دتاغن مو هاری این. کواس ایت توهن نق بری کا اورغ لائین هق فراغی مولیق فد مو. ²⁹ توهن یغ مها ملیا هق اورغ اسرائیل، دی تا بوهوغ اتوا توکر هاتی، دی بوکن ما نسی هق بیاس توکر هاتی سعمور.

30 سائول فون كات: اكو بردوسا ده، تافي جاغن بري اكو مالو دافن كتوا٢ اورغ اسرائيل. ماريله كيت كي سكالي سمفي كا كيلكل، فس اكو نق سمبه كا رتبي اتس سموا، توهن مو دسيتو. ¹⁸ سموئيل فون فاليغ كي كا كيلكل سكالي دغن سائول. فس سائول دوق سمبه كا توهن دسيتو.

26 لفس ایت سموئیل کات: راج اورغ عمالیك هق نام اکا ک ائیت، باوا که ماری دسینی، راج اکاک فون برجالن ماسوق کهور ۲، دی براس تاکوت کران دوق ایغت کا کسیقسائن ماتی، قق سموئیل فون کات کا دی: فدغ مو بیاس بونوه بری ماتی انق ۲ اورغ بتینا باپق اورغ، لانی، امق مو فون نق هیلغ انق دی سروف ایت جوک. سود کیچیق، سموئیل فون چابوت فدغ تاکیر اکاک سمفی ماتی، فس چینچغ مایت بری هنچور دافن تمفت قربان هق توهن دکیلکل.

لفس ايت سموئيل كليق كا تمفت دي درامه، فس راج سائول فون كليق كا تمفت دي دكيبياه، ³⁵ جق دماس ايت سموئيل تائتمو موك دغن سائول ده سمفي دي هابيس عمور، تافي دي دوق دغن سوسه هاتي سعمور سابيت دوق ايغت كا سائول. فس توهن فون براس سسل كران دي بنر بري سائول جادي راج اتس اورغ اسرائيل.

باب 16

توهن فيليه سئورغ لاكني نق بري جادي راج

لفس فد ایت توهن کات کا سموئیل: لام مان لاکنی مو نق دوق سوسه هاتی اتس سا ول، کران اکو چابوت دی ده تا بری جادی راج اتس اور غ اسرائیل؟ امبیقله میپق زیتون بوبوه دالم بکس هق بوات دغن تندوق، فس کیله کا رومه جسی دکمفو غ بیت لاحیم، کران اکو فیلیه ده سئور غ دالم انق دی نق بری جادی راج هق اکو برکنن.

2 سموئيل كات: يا توهن كو، بوليه كه اكو كني بوات بالس ايت؟ كالو راج سا ول دغر حال اين، تنتو دي نق

بونوه اكو. توهن فون كات: امبيقله لمبو بتينا هق مودا باوا كي سكالي، فس رويت كا اورغ دكمفوغ ايت كات: اكو نق سمبليه لمبو اين بوات قربان كا توهن دسيني. 3 مو كنا فغكيل جسّي كي كا تمفت قربان جوك. لفس ايت اكو نق رويت لاكي هق مان مو كنا بوات. سبب اكو نق بري مو چواه ميپق اتس كفلا ساتو اورغ هق اكو نق بري جادي راج. فد ماس ايت اكو نق بري تاهو نام دي.

سموئيل فون بوات ايكوت هق توهن سوروه. دي كني كا كمفوغ بيت لاحيم، فس كتوا٢ دسيتو توبيت ماري سمبوت دي دغن كتر كناليغ كات: توان ماري اين نق اوچف سلامت اتس كمفوغ اين كه؟ و سموئيل جواب كات: نق اوچف سلامت. اكو ماري نق بوات قربان كا توهن دسيني. فواق مو كنا بري چوچي ديري دولو، فس ماري بوات قربان سكالي دغن اكو. لفس ايت سموئيل كني سوروه جسي دغن انق٢ دي بوات سروف ايت جوك.

بيلا جسّي سمفي كا تمفت قربان سكالي دغن انق دي، سموئيل فون تيغوق كا انق سولوغ جسّي هق نام ايلياب. دي فيكر كات: تنتوله اورغ اين هق توهن نق سوروه چواه ميپق. ⁷ تافي توهن كات كا سموئيل:

مو تا سه تی قوق کا اورغ ایت کات توبوه مولیق موک چومیل، کران اکو تا فیلیه دی. اکو هق جادی رتبی اتس سموا این تا کیرا سروف هق ما نسی کیرا. ما نسی دوق تی قوق کا روف ساج، تافی اکو دوق تی قوق کا موف کا هاتی.

8 لفس ایت جسّی سوروه انق دی نام ابینادب ماری دوق
 دائفن سموئیل، تافی سموئیل کات: دق! بوکن اورغ این

هق توهن فيليه. و فس جسّي سوروه انق دي نام شامه ماسوق فول، تافي سموئيل كات: دق! بوكن اورغ اين لاكي. الله بالس ايت له جسّي بري انق٢ دي ماسوق دافن سموئيل سمفي توجوه اورغ. تافي سموئيل كات: دق! اورغ هق توهن فيليه تا اد دالم فواق اين.

لفس ایت سموئیل تان جسّی کات: سموا انق مو ماری بلاک ده که؟ جسّی جواب: اد سئورغ لاکنی هق بوغسو، نام دائود. دی دوق فیرا کمبیغ بیریغ دبندغ. سموئیل کات: سوروه اورغ کنی توروت دی ماری سلالو، سبب کیت تائیه ماسوق ماکن اف۲ سبلوم دی ماری. ۱۵ جسّی فون سوروه اورغ کنی توروت انق بوغسو. بیلا دی ماری سمفی ده، نمفق کات دی اورغ جاغق، توبوه مولیق دغن مات جرنیه. فس توهن کات کا سموئیل: جیلا اورغ این. کیله چواه مییق اتس کفلا دی.

13 سموئيل فون امبيق تندوق هق بوبوه ميپق، كني چواه اتس كفلا بودق ايت دافن كاكق دي سموا. جق دهاري ايت، توهن تورون روح دي اتس دا ود دغن كواس فنوه. لفس ايت سموئيل كليق كا تمفت دي دكمفوغ رامه.

كواس روح توهن تائدوق ده دغن ساؤل

لفس فد ایت کواس روح توهن تا دوق ده دغن سا ول، فس توهن بنر بری کواس ۱ هق جاهت ماری اوسیق سا ول. ¹⁵ اور څ۲ دالم رومه سا ول فون کات کا دی: نمفق سروف اد کواس جاهت هق توهن بنر بری ماری اوسیق توانکو بری سوسه هاتی بالس این. ¹⁶ مینتا که توانکو سوروه همب ۱ این كي چاري اورغ هق فندي مائين كمبوس، بري ماري دوق سيني، فس بيلا كواس ايت ماري اوسيق توانكو، دي بوليه مائين كمبوس دافن توانكو بري هيلغ سوسه هاتي.

17 سائول فون كات كا همب دي: كيله چاري اورغ سروف ايت انتوق اكو، فس باوا دي ماري دسيني، الله اد اورغ مودا دالم فواق راج ايت هق كات: يا توانكو، امب بياس تمو اورغ هق فندي مائين كمبوس، دي جادي انق جسي دكمفوغ بيت لاحيم، دي اورغ براني هق فندي بوات فرغ فس كيچيفن دي اد ايسي، دي اورغ توبوه موليق، فس توهن دوق سكالي دغن دي سعمور.

سابیت ایت، راج سا ول سوروه اورغ کنی کا رومه جسی، کات: انق مو دا ود هق دوق فیرا کمبیغ بیریغ ایت، راج سوروه کنی کا رومه دی. ²⁰ جسی فون امبیق روتی، کمبیغ مودا سئیکور دغن ایر بواه زبیت دالم بکس کولیت، کنی موات اتس هیمر، فس سوروه انق دی دا ود ایت باوا کنی کا رومه راج سا ول.

19

21

بیلا سمفی دکوت راج، دا ود ماسوق م ههادف سا ول سلالو، فس راج بری کرج کا دی. راج برکنن سو څکوه کا دا ود، بری دی جاک سموا فرکاکس فرڠ هق راج سندیری. 22 فس راج هنتر خبر کلیق کا جسّی کات: اکو برکنن کا دا ود، بنرله بری دی دوق کرج کا اکو سعمور.

23 فس بيلا كواس جاهت هق توهن بنر بري ماري ايت دوق اوسيق سا ول، دا ود فون امبيق كمبوس دي ما ين، فس سا ول براس سنڠ دڠن سكر هاتي سلالو، كران كواس هق بري بوسن ايت تيڠكل دي كي.

باب 17

كوليات توبيت ماري دافن عسكر اسرائيل (كوليات اين ستقه اورغ فقكيل دي «جالوت»)

فد ماس ایت، اورغ فلستیا سوروه عسکر ۲ دی سموا ماری برهیمفون ۱ ساتو تمفت انتوق نق برفرغ، تمفت ایت نام سوکوه دنگری یهودا. دی دوق برخیمه دتقه سوکوه دغن اسکه، دتمفت نام ایفیس دامیم. ۲ راج سائول فون سوروه عسکر ۲ اسرائیل ماری برهیمفون سروف ایت جوک. فواق دی دوق برخیمه دتفی چله هق بوکیت عیله، فس دی ننتی نق برلاون دغن عسکر ۲ فلستیا دسیتو، ۳ فواق فلستیا فون دوق دکاکی بوکیت بالیق ایت، فواق اسرائیل دوق دکاکی بوکیت بالیق این، فس دتقه ایت جادی فادغ.

اد سئورغ عسكر هق مشهور سكالي دالم فواق فلستيا، نام دي كوليات، هق ماري دكوت كت. توبوه دي بسر، تيڠكي تيك ميت. وي فاكي توفي هق بوات دغن تمباك. باجو فون تمباك جوك، هق برت ليم فولوه كيلو لبيه فس دكاكي دي تيفيق دغن تمباك جوك سمفي كا لوتوت. لمبيغ دي اد دوا فونتوغ، اد هق هالوس سا، بوات دغن تمباك هق سليت دباليق بلاكغ. أفس سا لاكي دوق دتاغن تمباك هق سليت دباليق بلاكغ. أفس سا لاكي دوق دتاغن دي، هق مات بسي، برت توجوه كيلو. هولو دي سروف تياغ لاير. فس اد عسكر سئورغ لاكني دوق فكغ فنفيس دافن دي.

كوليات اين توبيت ماري دافن سموا اورغ، فس دي فغكيل كا فواق اسرائيل هق دوق برباريس باليق سان، كات: با ًاف فواق مو توبيت ماري دوق برباريس سروف

اورغ نق بوات فرغ؟ اكو اين اورغ فلستيا بوكن؟ فس فواق مو سموا عسكر٢ هق سا ول. فيليه سئورغ دالم فواق مو بري دي ماري برلاون دغن اكو دسيني. وكالو دي بوليه بونوه اكو، فواق اكو نق جادي همب مو، تافي كالو اكو منغ، فس بونوه دي، فواق مو فون كنا جادي همب كا فواق اكو.

10 بالس توله كوليات دوق كيچيق بسر دافن سموا فواق اسرائيل كات: بريله سئورغ دالم فواق مو ماري، فس كيت بوليه برلاون هاري اين. ¹¹ راج ساول سكالي دغن سموا فواق دي فون دوق دغر فركتائن كوليات ايت، فس فواق دي براس لمه سماغت دغن تاكوت ساغت.

چارا حال ایه داود دغن کلوارک دي

12 ايه دا ود نام جسّي هق فواق ايفرات، دوق دكمفوغ بيت لاحيم، دنكري اورغ يهودا. دي اد انق جنتن لافن اورغ، فس تكه سا ول نا يك جادي راج، جسّي ايت توا ده. انق جسّي هق كاكق تيك اورغ كني جادي عسكر ۲ راج سا ول، فس لاني دي دوق بوات فرغ سكالي دغن راج. هق سولوغ نام دي ايلياب، هق كدوا نام ابينادب، هق كتيك فول نام شامه.

دا ود جادي انق بوغسو، فس تكه كاكق دي دوق دغن راج سا ول، أود بياس كي كا تمفت راج دوق برخيمه ايت، لفس ايت كليق فيرا كمبيغ بيريغ هق ايه دي فول دبيت لاحيم، أف فد ماس ايت جوك، كوليات توبيت دافن فواق اسرائيل فقكيل ماري نق برلاون دغن دي، فاكي فتغ كنف هاري تا برادو، سمفي امفت فولوه هاري.

19

دا ود کی کا تمفت عسکر ۲ دوق برفرغ

جادی، جسی ایت کات کا انق دی دا ود: مو کنا باوا کی مکانن کا کاکق۲ مو دتمفت فرغ، کندوم هق بوات مکانن کریغ سفولوه کیلو، روتی سفولوه توغکول. الله امبیق منتیک کرس سفولوه توغکول انتوق کتوا عسکر اتس فواق دی. مو کیله سلالو، جسی کات، فس تیڤوقله کاکق۲ مو دوق بالس مان، فس باوا کلیق اف۲ هق دی کیریم جادی تندا.

فد ماس ایت راج سا ول دغن سموا اورغ دی دوق هادف کا عسکر۲ فلستیا دفادغ عیله. ۵۵ دا ود فون باغون دینهاری، امبیق سموا بارغ۲ ایت کی، ایکوت هق ایه دی سوروه، کمبیغ بیریغ دی سموا، دی کیریم کا اورغ فیرا، بیلا سمفی دسان، دی نمفق عسکر۲ تغه دوق ماسوق باریس نق برلاون، بلغ۲ دوق برسورق دغن سوارا درس، ۱۵ بالس توله فواق اسرائیل دغن فواق فلستیا کدوا ایت دوق دالم باریس دی ماسیغ۲ ننتی نق بوات فرغ.

دا ود فون کیریم بارغ۲ ایت کا اورغ هق دوق جاک بارغ بالیق بلاکغ، لفس ایت هوغکل کی کا تمفت عسکر دوق برباریس، نق تمو دغن کاکق۲ دی دسیتو، تقه۲ دی دوق کیچیق دغن کاکق دی، نمفق کولیات اورغ فلستیا هق مشهور ایت، توبیت ماری دافن سموا اورغ، فس دی دوق فغکیل کا فواق اسرائیل سروف سعمور، دا ود فون دوق دغر فرکتان دی. ⁴² فس عسکر۲ اسرائیل سموا ترهوندور لاری تا سیر تمو دغن کولیات، کران تاکوت ساغت.

عسكر ٢ اسرائيل فون دوق كيچيق سام ٢ سنديري كات:

22

مو تيغوق كا دق اورغ هق توبيت ماري دافن سموا اورغ؟ دغرله بالس مان دي كيچيق بسر كات دي نق لاوان دغن فواق اسرائيل كيت. اورغ مان هق بوليه بونوه كوليات، راج نق بري منيكاح دغن انق دي، فس نق بري هرت باپق، فس اديق براديق دي سكالي دغن ايه فون بوليه دوق بيبس سعمور، تا كنا باير حصلن مان ۲ دالم نكري اسرائيل اين.

دا ود فون تان عسكر ۲ هق دوق دكت، كات: اورغ هق بوليه بونوه كوليات دغن هافوس كهينائن هق لكت دنام اورغ اسرائيل كيت، اورغ ايت نق بوليه اف؟ سبب اف اورغ كفور اين براني نق لاون دغن عسكر ۲ اسرائيل هق ماري دغن نام توهن يغ مهاهيدوف؟ حسكر ۲ ايت فون جواب كا دا ود كات: بالس توله راج نق بري كا اورغ هق بونوه كوليات.

26

28

31

كاكق دا ود هق نام ايلياب ايت، دغر هق مان اديق دي كات كا عسكر سا ني، فس دي نا يك موريه كات: مو ماري با اف كا تمفت اين فس مو تيڤكل كا سياف بيريڠ بامفت ليم ايكور هق مو دوق فيرا دفادغ ايت ها، اكو تاهو ده فراغي مو براغين تيڤكي، فس هاتي مو تا موليق. توجوان مو ماري دسيني نق تيڤوق اورغ دوق فرغ ساج. ودا ود جواب كات: ساله كاف امب دوق تان اورغ وس دي فاليڠ كا اورغ لائين فول تان لاكي حال ايت. ورغ دسيتو فون جواب سروف سائني جوك.

اورغ هق دغر فركتان داود چارا حال كوليات ايت، بري سمفي كا راج ساول. فس راج سوروه اورغ باوا داود ماري كا تمفت دي. 3 داود فون كات كا راج: يا توانكو، جاغن بري فواق توانكو هيلغ سماغت سابيت اورغ فلستيا.

38

همب توانكو نيله نق كي لاون دغن دي. 33 راج سا ول كات: ايه! مو تا ليه كي لاون دغن اورغ ايت. مو اورغ مودا لاكي، دي جادي عسكر برفولوه ٢ تاهون ده.

تافي دا ود كات: همب توانكو بياس دوق فيرا كمبيغ بيريغ انتوق ايه، فس افبيلا سيغا اتوا برواغ ماري نق تركم كمبيغ بيريغ نق باوا كي، قلمب فون همبت كي بونوه، فس هيريق انق بيريغ كليق دمولوت دي. بيلا دي فاليغ نق كيكير، امب فكغ جبيغ دي بلغ كاتق بري ماتي. قلال الله توله امب بياس بونوه بناتغ بيغكيغ سروف ايت، فس اورغ كوفر اين فون، امب بوليه بري ماتي سروف ايت جوك، كران دي براني نق لاون دغن عسكر ۲ هق ماري دغن نام توهن يغ مهاهيدوف. آد دياله رتبي اتس سموا، هق بياس بري امب سلامت فد كوكو سيغا اتوا كوكو برواغ ايت، فس تتوله دي نق بري امب سلامت دتاغن اورغ فلستيا ايت جوك. راج سا ول فون كات: كالو كيتو مو كيله فس اكو بين مينتا بري توهن دوق سكالي.

لفس ايت راج سائول بري كا دائود فكاين عسكر هق دي سنديري. راج فون تولوغ بوبوه فكاين ايت كا دائود، سروف توفي دغن باجو هق بوات دغن تمباك. وق فس دائود بوبوه تالي كنديت دغن فدغ فنجغ هق راج. تافي بيلا دي چوب نق برجالن كي نمفق كات تائيه كران دي تائياس فاكي فركاكس سروف ايت. دي فون كات كا راج: امب تائيه كي دغن فكاين اين، تائياس دغن دي. ولا لفس ايت دائود بواغ سموا ايت امبيق توغكت دي ساج، توبيت كي. تغه دي برجالن كي ايت، دي برادو دتفي چارق هق اد دسيتو، كوتيف انق باتو ليم بوتير هق بولت، بوبوه دالم

جابيل دي. لفس ايت دي فكڠ توبير دتاڠن انتوق نق بوات بيدس، بارو دي هادف كي كو ٔ اورڠ فلستيا ايت.

دا ود منع لاون دغن كوليات

كوليات فون دوق هادف ماري كو دا ود جوك، فس عسكر هق فكڠ فنفيس دي دوق برجالن ددافن. 4 بيلا كوليات نمفق دا ود دي فون فندڠ رنده كا دي كران دا ود بودق لاكي، چوميل، كوليت فون ليچين. 4 دي كات: ها! اكو اين انجيڠ كه، مو ماري دڠن توڠكت ايت؟ فس دي دوق سومفه دا ود دڠن سبوت نام ديوا۲ دي. 4 لفس ايت دي فڠكيل كا دا ود كات: ماريله دسيني، اكو نق امبيق مو بري كا بوروڠ ايريڠ دڠن بناتڠ دهوتن ماكن.

45 دا ود كات كا كوليات:

41

مو ماري باوا فدغ دغن لمبيغ، تافي اكو ماري دغن نام رتبي اتس سموا هق جادي كفلا اتس بريبو۲ كواس، دياله توهن هق دوق باوا عسكر٢اسرائيل كي. توهن توله هق مو براني دوق لاون اين. ٥٠ فد هاري اين جوك، توهن نق سره مو كا تاغن اكو بري بوليه بونوه، فس اكو نق كرت تكق امبيق كفلا مو. لبيه٢ لاكني اكو نق بري مايت٢ فواق فلستيا مو سموا كا بوروغ ايريغ دغن بناتغ دهوتن جادي مكانن دي هاري اين. بالس توله سموا هق دوق اتس بومي بوليه تاهو كات توهن هق سبنر ايت دوق سكالي دغن فواق اسرائيل. ٢٠ فس سموا اورغ هق دوق دسيني فون بوليه تاهو كات، توهن تا بري منغ دغن سنجات هق مانسي، دق! فرلاوانن اين جادي هق توهن سنديري، مائنسي، دق! فرلاوانن اين جادي هق توهن سنديري، دياله هق نق سره فواق مو كا تاغن اكو اين.

48 لفس ايت كوليات توبيت نق تمو دغن دا ود. دا ود فون هوغكل كي نق تمو دغن دي دافن باريسن عسكر ٢ ايت. 49 بلغ ٢ دوق كي ايت، دا ود سلوق دالم جابيل دي

امبيق انق باتو سبوتير توبير كي، فس كنا دداهي كوليات سلالو. باتو ايت فون تمبوس ماسوق دالم كفلا، فس كوليات ربه سوكور كا تانه.

70 بالس توله دا ود بوليه منغ دغن تا فاكي فدغ سكالي. دي بونوه كوليات بري ماتي دغن انق باتو سبوتير ساج، الفس ايت دي هوغكل كي جيجق اتس توبوه كوليات، چابوت فدغ هق كوليات ايت، تاكير دي كرت كفلا بري فوتوس، بيلا عسكر ۲ فلستيا نمفق كات اورغ دي هق مشهور ايت ماتي ده، سموا فواق دي فون فاليغ لاري سلالو.

فواق اسرائیل دغن فواق یهودا فون فاکت برسورق سکالی دغن سوارا درس، فس سموا ایت فاکت همبت اورغ فلستیا کی، سمفی کا فینتو کوت کت دغن کوت ایکرون، عسکر ۲ فلستیا هق اد لوک، دوق ربه سود ۲ جالن، امبیق دموقیم شعارائیم کی سمفی کا کوت ۲ دی سائنی ایت.

53 بيلا عسكر ٢ اسرائيل سوده ده همبت اورڠ فلستيا ايت، دي فاليڠ كليق رمفس بارڠ ٢ هق اورڠ فلستيا تيڠكل دتمفت خيمه دي. ⁵⁴ فس دا ود باوا كفلا كوليات ايت كي كا كوت يروسليم، تافي فركاكس فرڠ هق كوليات، دي امبيق تاروه دالم خيمه دي ده.

دا ود مقهادف راج سا ول فول

75 تكه دا ود توبيت كني نق برلاون دغن كوليات ايت، راج سا ول دوق تيغوق دي برجالن كني، فس دوق تاث كفلا عسكر دي هق نام ابنير كات: هي ابنير، بودق ايت انق سياف؟ ابنير جواب: اوه توانكو، امب فون تا تاهو جوك. 56 راج سوروه دي: كيله تاڻ اورغ، بودق ايت انق سياف.

77 بيلا دا ود سوده بونوه كوليات، دي كليق كا خيمه اورڠ اسرائيل، فس ابنير باوا دي ماسوق مڤهادف راج سا ول، دڠن باوا كفلا كوليات كي جوك. 58 راج فون تان دي: هي هاوڠ، مو انق سياف؟ دا ود فون جواب: همب توانكو اين، جادي انق جسي، هق دوق دكمفوڠ بيت لاحيم.

باب 18

2

لفس فد دا ود ماسوق كيچيق دغن راج سا ول، فس يوناتن انق سا ول ماري نق برسا ين دغن دا ود. كدوا ايت فون جادي سا ين رافت، فس يوناتن كيرا كات پاوا دا ود مهل سروف پاوا دي سنديري.

جق دماس ایت، سائول بري دائود دوق سکالي دغن دي، تائبنر بري کلیق کا تمفت ایه دي. 3 فس یوناتن بوات فرجنجین کات دي نق جادي سائین دغن دائود سعمور، کران دي کیرا کات پاوا دائود مهل سروف پاوا دي سنديري. 4 لفس ایت دي چابوت باجو جوبه هق دي بري کا دائود، فس باجو بسي، فدغ، بائو انق فانه دغن تالي کندیت هق دي فون، سموا ایت دي هدیه کا دائود.

8

بیلا راج سا ٔول سوروه دا ٔود توبیت کی بوات اف۲، دا ٔود فون بولیه بوات دغن برجای سعمور، فس سا ٔول لتق دی جادی کتوا اتس عسکر باپق اورغ، منتری۲ سا ٔول فون سوک ستوجو دغن هق راج بوات ایت، رعیت۲ سموا فون سوک هاتی جوک.

راج سائول براس بردغكي كا دائود

لفس فد كجادين دا ود دغن كوليات، راج سا ول تيغكل فادغ فرغ ايت باوا عسكر دي كليق. فس اورغ بتينا فاكت توبيت سمبوت دي دكمفوغ كنف تمفت. فواق ايت دوق پاپي لاكو دغن تاري مناري، فس دغن ما ين فركاكس موزيق كران سوك هاتي. أقس اد ساتو لاكو هق اورغ بتينا دوق پاپي دالم فواق دي، كات:

راج سا ول بياس بونوه بريبو ۲ اورغ، تافي دا ود بوليه بونوه برفولوه ۲ ريبو.

راج سا ول تا بركنن فركتان دالم لاكو ايت، فس دي براس موريه، فيكران دي بالس اين: ديما فوجي دا ود كات دي بونوه سفولوه ريبو، تافي اكو اين بوليه بونوه سريبو ساج، ستارا مان لاكي دا ود نق كنا اڠكيت، ملينكن نق اڠكيت دي بري جادي راج؟ وجق دهاري ايت، سا ول فرهاتي تيڠوق كا دا ود سعمور،

الفس فد ايت سهاري لاكني سا ول دوق درومه، فس دا ود دوق ما ين كمبوس دافن دي سروف سعمور، تيبا توهن بنر بري كواس هق جاهت ايت تورون اتس سا ول بري دي دوق منا و څ د غن سوارا درس سروف اور څ كيلا.

11 بتولن، لمبيغ دوق دتاغن سا ول. دي اغكيت لنچر دغن توجوان نق تيكم دا ود بري لكت ددينديغ. تافي دا ود بوليه هاليف سمفي دوا كالي.

20 جق دماس ايت، سا ول براس تاكوت كا دا ود، كران توهن تيغكل دي كي دوق سكالي دغن دا ود. ¹³ لفس ايت سا ول سوروه دا ود كي جادي كتوا عسكر اتس سريبو اورغ دتمفت جا وه فد رومه دي. دا ود فون باوا فواق ايت كي ماري بوات فرغ سعمور. ¹⁴ فس اف٢ هق دي بوات فون برجاي بلاك، كران توهن دوق سكالي دغن دي.

15 بيلا سائول تيڤوق كات دائود برجاي سعمور، دي براس كهور ۲ تاكوت لاكي، ¹⁶ تافي اورڠ۲ اسرائيل بركنن كا دائود سروف دڠن اورڠ۲ يهودا، كران دائود له هق باوا عسكر ۲ كي بوات فرڠ سعمور،

راج بري داود منيكاح دغن انق دي

17

سا ول كات كا دا ود: كالو مو ستوجو نق كي بوات فرغ دغن قواة هاتي انتوق اكو، فس انتوق توهن جوك، اكو نق بري مو منيكاح دغن انق سولوغ كو هق نام ميرب. فيكران سا ول بالس اين: جاغن بري اكو بوات اف كا دي، بلرله بري اورغ فلستيا بوات.

18 تافي دا ود كات: بالس مان اورغ سروف اكو اين نق جادي مننتو راج؟ كلوارك ايه كو فريغكت رنده دالم فواق اسرائيل. ¹⁹ تافي، بيلا سمفي ماس ميراب بوليه منيكاح دغن دا ود، سا ول تا بري. دي بري منيكاح دغن اورغ نام ادريعيل هق ماري دكمفوغ مهولة.

24

انق راج سا ول سئورغ لاكي هق نام ميخل دوق بركنن كا دا ود، فس بيلا سا ول دغر خبر ايت دي سوك هاتي، الله دي فون فيكير كات: موليق اكو بري انق منيكاح دغن دا ود. بغكالي دي نق تاريق هاتي دا ود بري لكت كا دي، فس اورغ فلستيا بوليه بونوه دي دغن موده ٢، لفس ايت دي كي كيچيق دغن دا ود سكالي لاكي كات: لاني اكو ستوجو ده نق بري مو جادي مننتو اكو.

لفس ایت راج سا ول سوروه اور څ۲ دي کي سام دا ود کیچیق دغن سولیت کات: راج برکنن سوغکوه کا مو، فس کیت سموا فون برکنن جوک، مولیقله مو جادي منتو دي. دواق ایت فون کي رویت کا دا ود بالس ایت، تافي دا ود جواب کات: جادي منتو راج ایت، مو کامق کات فرکارا کچیك که ؟ اور څ سروف اکو هق تا اد نام فس مسکین ؟

فواق ایت فون کلیق رویت کا راج هق مان دا ود کیچیق ایت. ²⁵ فس راج سا ول سوروه دی کنی فول، کات بالس این: نق منیکاح دغن انق راج ایت، تا کنا بلنجا اف سکارا، ملینکن اد ساتو کرج هق راج نق سوروه، مو کنا کنی بونوه اور غ فلستیا سراتوس اور غ، فس باوا ماری کولیت کمالوان دی کا راج، انتوق نق بالس کا سترو۲ دی. توجوان سا ول نق بری دا ود کنا بونوه داور غ فلستیا.

26 فواق ايت فون كني رويت كا دا ود بالس ايت، فس دا ود ستوجو دغن سوك هاتي نق جادي مننتو راج، ²⁷ دي فون توبيت سلالو دغن فواق دي كني بونوه اورغ فلستيا سراتوس اورغ بلوم فد سمفي جنجي، كوليت كمالوان فواق ايت فون، دا ود باوا ماري بيلغ دا فن راج سا ول،

انتوق بري بوليه جادي مننتو راج. لفس ايت راج سا ول كنا بري انق دي ميخل ايت منيكاح دغن دا ود.

لاني سائول نمفق كات توهن دوق سكالي دغن دائود سوغكوه، فس انق دي ميخل فون دوق كاسيه كا دائود جوك. ²⁹ لفس ايت سائول فون كهور ۲ تاكوت لاكي كا دائود، فس دالم هاتي دي دوق بادي سترو دغن دائود سمفي ماتي، ³⁰ فس بيلا راج ۲ اورغ فلستيا توبيت ماري بوات فرغ، دائود بوليه منغ سعمور، لبيه فد سموا كتوا ۲ عسكر هق لائين. فس نام دائود فون ترمشهور،

باب 19

راج ساول بوات پاڻ کا داود

سائول دوق كيچيق دغن يوناتن سكالي دغن منتري٢، چارا حال بونوه دائود ايت. تافي يوناتن جادي سائين رافت دغن دائود. أفس دي كي رويت كا دائود كات: ايه كو اد چادغن نق بونوه مو. فاكي ايسوق مو كنا كي منوسوف دتمفت هق اورغ تائتاهو. أفس تكه اكو توبيت كي برجالن دغن ايه، اكو نق برادو دكت تمفت مو دوق منوسوف، فس نق كيچيق دغن ايه چارا حال مو. فس بيلا اكو دغر اف٢ چارا حال مو، اكو نق رويت بري مو تاهو سلالو.

4 يوناتن فون دوق كيچيق دغن ايه دي، فس دوق فوجي دا ود داود كات: يا ايه، جاغنله بوات دوسا سابيت دغن دا ود هق تا بياس بوات ساله اف٢ كا ايه. سموا هق دي بوات ايت موليق بلاك، فس اد فا يده كا ايه جوك.

ايڤتله ايه، بالس مان دي جوڠ سره پاوا دي، تكه توبيت كي بونوه كوليات ايت. فس هاري ايت جوڬ، توهن بري كمناڠن بسر كا اورڠ اسرائيل كيت. ايه فون سوك هاتي بيلا تيڤوق هق داود بوات هاري ايت، بوكن؟ سبب اف، لاني ايه نق بونوه دي هق تائياس بوات ساله، دڠن تائاد بوكو مان٢ فون؟

سائول فون دغر هق انق دي نصيحة ايت، لفس ايت دي بوات فرجنجين برسومفه دغن نام توهن يغ مهاهيدوف، كات: اكو تائبونوه دائود ده. ⁷ يوناتن فون فڤكيل دائود توبيت ماري، فس رويت سموا فركارا بري دغر، لفس ايت دي باوا دائود ماري تمو دغن راج سائول فول، فس دائود دوق كرج كا سائول سروف دولو.

8 فد ماس ایت اورغ فلستیا توبیت بوات فرغ فول.
دا ود فون کی سرغ دی دغن بونوه باپق اورغ. فس اورغ فلستیا فون لاری کا دی.

راج ساول نق بونوه داود سكالي لاكي

فس، كواس جاهت هق ماري دتوهن ايت جاتوه اتس سائول فول. تكه ايت دي دوق دالم رومه دغن لمبيغ دوق دتاغن، فس دائود دوق مائين كمبوس دسيتو جوك.

10 تيبا ٢ سائول اغكيت لمبيغ نق تيكم دائود بري لكت ددينديغ، تافي لمبيغ دوق لكت ددينديغ ساج، دائود فون هاليق ديري، فس مالم ايت دي لاري توبيت فد رومه سائول.

اا ساول سوروه دوا تيك اورغ كي توغكو داود درومه فد وقت مالم، ننتي نق بونوه داود دينهاري ايسوق. تافي ميخل كي رويت كا لاكي دي كات: كالو ابغ تالاري سلالو

18

مالم اين، دينهاري ايسوق اورغ نق ماري بونوه. ¹² فس ميخل فون هولور دا ود تورون كو فينتو ناتغ بري دي لاري كي. ¹³ لفس ايت، دي امبيق ساتو برهالا ماري لتق اتس كاتيل، فس امبيق بنتل بوات دغن بولو كمبيغ، كي لتق دكفلا. سموا ايت فون دي تودوغ دغن كا ين سليموت.

بيلا اورغ هق راج سائول ماري نق ايكت دائود، ميخل فون كات: دي دوق ساكيت. ⁵¹ تافي سائول سوروه دي كي فول، كات: مو كنا اوسوغ دي ماري دغن كرغ، اكو نق بونوه دي جوك. ⁶¹ تافي بيلا اورغ ايت ماسوق نق ايكت دائود، دي تمو دغن برهالا هق دوق اتس كرغ دغن بنتل هق لتق دكفلا. ⁷¹ فس سائول تان ميخل كات: سبب اف مو تيفو بالس اين، بري سترو اكو بوليه لاري لفس كي؟ ميخل فون جواب: دي كات، كالو تائبري دي لفس كي، دي نق بونوه امب.

دا ود لاري كني كا تمفت نبي سموئيل.

دا ود فون لاري كي كا تمفت سموئيل دموقيم رامه، فس رويت سموا فركارا هق سا ول بوات كا دي. لفس ايت دا ود كي سكالي دغن سموئيل، دوق منوسوف دكمفوغ نام نايوت. وا فس سا ول دغر كات دا ود دوق دنايوت دالم موقيم رامه. وم دي فون سوروه اورغ كي ايكت دا ود، تافي عسكر ۲ سا ول سمفي دسيتو، دي نمفق اورغ ۲ دوق تاري مناري فوجي كا توهن دغن سوارا درس، فس سموئيل دوق باوا دي. فس كواس روح توهن فون تورون اتس عسكر ۲ سا ول جوك بري دي ماسوق دوق تاري مناري دغن فوجي كا توهن فواق ايت.

21 بيلا سا ول دغر حال ايت، دي سوروه اورغ لا ين كي فول، فس جادي سروف ايت جوك. سا ول فون سوروه اورغ كي سكالي لاكي، فس جادي سروف ايت جوك. 22 لفس ايت سا ول توبيت كي سنديري. بيلا سمفي دكت رامه، دي تان اورغ هق دوق دتفي تلاك دبندر سيكو، كات: سموئيل دغن دا ود ايت دوق دمان؟ اورغ ايت كات: دوق دكمفوغ نايوت، دالم موقيم رامه.

23 سائول فون توجو كي كا نايوت، فس تقه برجالن كي ايت، كواس روح توهن تورون اتس دي بري دي دوق فوجي كا توهن دڠن سوارا درس جوك، فس دي برجالن كي دڠن تاري مناري تا برادو سمفي كا كمفوڠ نايوت ايت. 24 فس دي چابوت هابيس فكاين دتوبوه دي، دوق تاري مناري بلڠ٢ مپاپي فوجين دڠن سوارا درس دافن سموئيل دسيتو. لفس ايت دي تيدور دڠن تلنجڠ سمفي سهاري سمالم. لفس ايت فركتان اين لكت دكيچيفن اورڠ اسرائيل، كات: هاول ماسوق جادي فواق هق تريما كواس روح توهن جوك كه؟»

باب 20

1

يوناتن دوق تولوغ داود فول

لفس ایت دا ود لاری توبیت فد کمفوغ نایوت درامه ایت، کلیق کنی چاری یوناتن کات: اکو بوات اف؟ ساله بوکو مان؟ اکو بوات دوسا اف کا ایه مو بولیه دی نق بونوه اکو؟ ² یوناتن کات: دق! مو تا کنا کیچیق حال بونوه. ایه کو تا بیاس سوسوف اف سکارا چادغن دی کا اکو. کالو دی نق بوات هق مو سفک ایت، مستی دی کنا رویت کا اکو دولو. ³ تافی دا ود جواب: ایه مو تاهو دغن چرف کات اکو

چرف کات اکو جادی سائین رافت دغن مو، فیکران دی: جاغن بری تاهو کا یوناتن، دی نق سوسه هاتی، اکو بولیه جامین اتس نام توهن یغ مهاهیدوف، کات لانی اکو تا جاوه فد ماتی، 4 یوناتن کات: اف 7 هق مو نق سوروه، اکو نق تولوغ بوات انتوق مو.

5

دا ود كات: مالم ايسوق سهاري بولن، هق اكو كنا كي ماكن جاموان سكالي دغن راج، اكو نق مينتا مو بنر بري اكو كليق، فس اكو نق كي منوسوف دلوار سمفي فتغ لوسا. ⁶ كالو ايه مو تيغوق كات اكو تا اد، مو رويتله كا دي كات: دا ود مينتا دغن امب سوغكوه ، بنر بري دي كليق كا كمفوغ دي دبيت لاحيم، كران ستاهون سكالي فواق دي كنا بوات قربان دسيتو. ⁷ كالو ايه مو كات: تا افله، هق ايت تندا كات موليق انتوق اكو، تافي كالو نمفق كات دي نق موريه، مو بوليه تاهو سلالو كات توجوان دي انتوق اكو تا موليق.

مینتا که بری مو تولوغ اکو دغن کاسیه کسیاغ بلس، دغن ایغت کا فرجنجین کیت. تافی کالو اکو اد اف هق ساله سوغکوه، با یقله بری مو سندیری بونوه اکو. اف فا یده باوا اکو کی کا ایه مو بری دی بونوه ساج و تافی یوناتن کات: جاغنله کیچیق بالس ایت. کالو اکو دغر کات ایه کو نق بوات اف هق تا مولیق، تنتو اکو نق رویت کا مو. ۱۵ دا ود فون تان یوناتن لاکی کات: بالس مان اکو نق بولیه تاهو کالو ایه مو کیچیق هودوه حال اکو الای یوناتن کات: ماریله کیت توبیت کی کا تمفت بالیق لوار. کدوا ایت فون کی.

14

16

فس يوناتن كات: اكو نق جنجي دغن نام رتبي اتس سموا، توهن اورغ اسرائيل كيت، كات اكو نق كني تان ايه كو چارا حال مو. فس كالو توجوان دي موليق، تنتو اكو نق هنتر خبر ايت كا مو، ايسوق اتوا لوسا فد ماس سروف اين جوك. ¹³ كالو توجوان دي نق بونوه مو، لبيه ۲ لاكني اكو نق بري تاهو كا مو. كالو اكو تا تولوغ مو بريله توهن امبيق باوا كو سلالو. فس اكو نق مينتا توهن دوق سكالي دغن مو، سروف دي دوق سكالي دغن ايه كو.

فس يوناتن كات لاكي: سلام اكو دوق هيدوف اين، مو كنا تنجوقله كا اكو كاسيه كسياڠ بلس هق ماري دتوهن، فس كالو اكو ماتي ده، أله مينتائله تنجوق كاسيه كسياڠ بلس سروف ايت كا اورڠ درومه تڤك اكو كاتيق. فس بيلا توهن بري فوتوس ده سموا اورڠ هق جادي سترو٢ مو سمفي تائاد ده داتس موك بومي اين، جاڠنله بري فوتوس نام اكو يوناتن اين درومه تڤك مو.

بالس توله يوناتن بوات جنجي دغن قوم كلورك دا ود.

16 فس دي كات: يا دا ود، اكو نق مينتا توهن جاتوه حكوم اتس سموا اورغ هق جادي سترو ۲ مو. 17 يوناتن فون سوروه دا ود بوات جنجي دغن برسومفه سكالي لاكي، كران كدوا ايت كاسيه مو اكو سوغكوه، سبب يوناتن كيرا كات پاوا دا ود مهل سروف پاوا دي سنديري.

18 فس يوناتن كات كا دا ود: ايسوق، بيلا اورغ دوق ماكن جاموان اوال بولن، اورغ بوليه نمفق كات كريسي مو دوق كوسوغ، ⁹ ننتي سمفي لوسا، فس كني كا تمفت هق مو بياس كني منوسوف دولو، دكت دغن باتو ۲ هق دوق تمبوغ ايت.

20 اكو فون نق توبيت كي بوات برلاتيه مانه دتمفت ايت. اكو نق فانه تيك كالي فنتيع كو باتو ۲ ايت، أق فس نق سوروه همب كو كي كوتيف انق فانه كليق. كالو اكو سوروه دي كي كوتيف باليق سيني فد تمفت مو، معنان مو بوليه توبيت ماري دغن سلامت، كران اكو بوليه جامين اتس نام توهن يغ مهاهيدوف كات تا اد بهيا ده.

22 تافي، كالو اكو سوروه دي كي كوتيف باليق سان فد تمفت مو، معناڻ مو كنا كي جائوه فد تمفت اين، كران هق ايت جادي تندا كات توهن هق سوروه مو كي. ²³ فس چارا حال فرجنجين مو دغن اكو ايت، مينتائله توهن بري كمس سعمور.

دا ود فون كي منوسوف بالس ايت. فس بيلا سمفي اوال بولن ايت، راج سا ول فون ماسوق نق ماكن جاموان. وي كني دوق دكريسي دي سروف سعمور، دتفي دينديڠ. كتوا عسكر دي هق نام ابنير دوق سبله راج، فس يوناتن دوق دافن ايه دي ايت. تافي كريسي دا ود دوق كوسوڠ. وي سا ول تا كات اف مالم ايت. دي سغك كات دا ود تا ليه ماري لاكني، كنا ننتي بري سوچي ديري ايكوت اتوران اوكام دولو.

تافي مالم هق كدوا، كريسي دا ود دوق كوسوغ لاكي، بارو سا ول تان يوناتن كات: با اف انق جسي ايت تا ماري ماكن جاموان؟ كلمارين تا ماري، مالم اين فون تا ماري جوك. ²⁸ يوناتن جواب كات: دا ود ماري مينتا دغن امب سوغكوه ۲ بنر بري دي كليق كا رومه دي دبيت لاحيم دي كات كلوارك دي نق بوات قربان درومه، فس كاكق دي فغكيل سوروه كليق، دي فون ماري مينتا كبنران دغن امب

27

كران جادي سائين، نق بري بوليه كليق تمو دغن اديق براديق دي درومه، امب فون بنر بري، سبب ايت، دي تا ماري ماكن جاموان هق ايه اين.

30 سائول فون نائيك موريه سلالو، فس كات كا يوناتن: مو انق درهاك بوكن انق اكو، تنتو امق مو بوات زنائ. اكو تاهو ده مو دوق سوكوغ دائود سعمور، نق بري چمر نام بائيك هق مو، فس سمفي كا نام امق مو جوك. ¹⁸ سلام دائود انق جسي ايت دوق اد اتس بومي اين، مو تائاد هرافن نق بوليه جادي راج. كيله امبيق دي ماري سلالو، كران دي مستي كنا ماتي. ³² تافي يوناتن كات: سبب اف دي كنا ماتى؟ دي بوات اف هق ساله؟

33 سائول فون اڠكيت لمبيڠ دي لنچر كني كو يوناتن. بالس ايت يوناتن تاهو كات ايه دي نق بونوه داود سوڠكوه ۲۰ دي فون باڠون سلالو تيڠكل تمفت جاموان دڠن موريه ساڠت ۲۰ فس دي تا ماكن اف سكارا فد مالم يڠ كدوا هق جاموان ايت، كران دي سوسه هاتي سوڠكوه ايڠت كا دا ود، هق ايه دي بوات بري نام چمر بالس ايت.

فاكي ايسوق فول، يوناتن توبيت كي كا تمفت هق دي جنجي ده دغن داود، فس دي باوا بودق سئورغ كي سكالي، 36 دي كات كا بودق ايت: اكو نق برلاتيه مانه، فس مو كنا كي چاري انق افنه ايت باوا ماري سيني، بودق ايت فون هو غكل كي نق امبيق انق افنه باوا كليق، فس يوناتن فانه سفونتوغ لاكي بري جاوه فد بودق ايت.

37 بيلا دي كني نق امبيق انق فانه ايت، يوناتن فون ملاً وڠ كات: انق فانه دوق باليق سان فد مو لاكني. ³⁸ كيله سلالو

35

جاغن دوق ننتي دسيتو، بودق ايت فون كي امبيق انق فانه ايت باوا كليق كا توان دي، ⁹⁹ بودق ايت تا تاهو اف، يوناتن دغن دا ود ساج هق تاهو حال ايت، ⁴⁰ لفس ايت، يوناتن بري سموا فركاكس دي كا بودق ايت، سوروه كليق كا رومه.

4 بيلا بودق ايت كي ده، دا ود فون توبيت بلاكغ باتو ٢ ايت، فس دي تنجوق حرمة كا يوناتن دغن سجود تيك كالي، لفس ايت باغون فلوق دي دغن كوچوف دفيفي. كدوا ايت فون دوق ترياق مناغيس، تافي دا ود هق مناغيس لاكي فد يوناتن. 4 فس يوناتن كات: برجالن كيله دغن سلامت سجهترا. اكو نق مينتا دغن توهن، رتبي اتس سموا ايت، بري دي جاك فرهوبوغن مو دغن اكو اين بري تا فوتوس، سمفي كا انق چوچو كيت ماس كو دافن. لفس ايت دا ود تي فكل كي. فس يوناتن فون كليق كا تمفت دي دالم كوت.

باب 21

دا ود لاري فد راج سا ول

افبيلا دا ود تيفكل فد تمفت راج سا ول، دي كي سلالو، چاري اهيميليخ دبندر نوب، بيلا دا ود سمفي دسيتو، اهيميليخ فون توبيت ماري دغن كتر كناليغ، دي تاڻ دا ود كات: سبب اف توان ماري دسيني سئور غ؟

2 دا ود جواب كات: اكو ماري بوات كرج انتوق راج. دي فسن كا اكو تا بري رويت كا سياف حال اين. فس اكو جنجي ده دغن فواق اكو نق تمو دغن دي دساتو تمفت تغه جالن. 3 لاني اكو ماري نق مينتا مكانن انتوق فواق اكو.

8

اد اف هق بوليه بري سلالو؟ كالو اد روتي ليم توغكول فادن ده. كالو تا ُاد روتي، بارغ لا ُين فون تا ُاف.

امام جواب كات: روتي هق لائين تائاد. اد هق سره ده انتوق تمفت سوچي هق توهن ساج. تافي كالو فواق توان دوق سوچي تائبرستوبوه دغن اورغ بتينا ماس لاني، تائافله، امب بوليه بري. أدائود فون كات: امب جامين كات فواق امب دوق سوچي بلاك. عادة كيت كنف كاكلي توبيت، سموا اورغ كنا دوق سوچي. لبيه كلاكي هاري اين، كران كيت بوات كرج هق مستحق انتوق راج. أمام فون بري كا دائود، روتي هق باوائ توبيت دتمفت سوچي ايت، سبب هق لائين تائاد. امام كنا سالين روتي ايت كنف هاري، هاري، بواغ هق لام بوبوه هق بارو.

جادي، هاري ايت اد سئورغ فواق راج سا ول هق ماري نق فلفس نياة دتمفت سوچي ايت. فس دي تيغوق دا ود دوق اد دسيتو، نام اورغ ايت دوئيك، فس دي جادي كتوا اتس سموا اورغ هق فيرا بناتغ ٢ راج سا ول.

تكه ایت دا ود دوق كیچیق دغن امام كات: اد كا دق سنجات هق بولیه بري كا امب لاني كران راج سوروه كي سلالو، فس امب توبیت دغن كادوه ۲، تا دان نق كلیق امبیق فدغ اتوا فركاكس هق لائین. و امام كات: فدغ هق كولیات اد دسینی، اورغ فلستیا هق توان سندیری بونوه دفادغ عیله ایت، دوق باروت دغن كائین بالیق بلاكغ تمفت تاروه باجو ایفود. هق ایت ساج اد دسینی. كالو توان نق، امبیقله! دا ود فون كات: ها! تا اد ده هق لائین لبیه فد ایت. بریله كا امب.

دا ود كي دوق دغن اورغ فلستيا

10 بالس توله، دا ود تيفكل فد تمفت دي لاري كا راج سا ول. فد هاري ايت جوك، دي كي سمفي كا كوت كت هق راج اخيش، أأ فس منتري دسيتو دوق كيچيق دغن راج، كات: اورغ اين كه دا ود، هق جادي راج دنكري اسرائيل؟ فس بوكن دي كه هق اورغ پاپي تكه دي دوق بلارق، كات:

راج سا ول بیاس بونوه بریبو ۲ اورغ، تافی دا ود بولیه بونوه برفولوه ۲ ریبو،

12 دا ود دغر هق اورغ ایت دوق کیچیق، فس لکت دهاتی دی سهی فک دی تاکوت سوغکوه ۲ کا راج اخیش. ¹³ سابیت ایت، بیلا اورغ ماسوق دکت، دا ود فون بوات سروف اورغ فونه اوتق. دی دوق منولیس اتس فینتو فاکر کوت، فس بری ایر لیور منیلیه تورون لکت دجفکوت.

باب 22

داود لاري كي منوسوف دالم بوكيت دنكري يهودا

ا لفس ايت دا ود لاري توبيت فد كوت كت، كي دوق دساتو كوا دالم بوكيت د ادولم، بيلا كاكق دي دغر حال ايت، دي فاكت كي كا تمفت دا ود سكالي دغن سموا اورغ

درومه ایه دی. ² اور څ۲ لائین فون کي چاري دا ود جو ک، هق مان کنا پاڻ، هق مان تا لیه بایر هوتغ، اتوا هق تا سیر دوق ده دتمفت دي. سموا اور څ ایت کي جادي فواق دا ود. اد لبیه کور څ امفت راتوس اور څ هق توروت دا ود ماس ایت.

لفس ایت دا ود تورون کنی کا میزفه دنگری مو اب، نق برهوبوغ دغن راج مو اب. دا ود کات: مینتا که توانکو بنر بری ایبو باف امب ماری دوق دغن توانکو دسینی، سهیغک امب بولیه تاهو سکت مان توهن نق بوات انتوق امب. لفس ایت، دا ود تیغکل ایبو باف دی دتمفت راج مو اب سلام دی دوق منوسوف دالم بوکیت ایت.

5 توهن تورون خبر كا اورغ نام كد، سوروه دي كي كا تمفت داود، كات: مو تاكنا دوق منوسوف دبوكيت ده. مو تورون كيله دوق دالم هوتن دنكري يهودا. داود فون كي دوق دالم هوتن هيريث.

ساول سوروه بونوه امام۲ بري ماتي هابيس

راج سا ول فون دغر كات اورغ تمو ده تمفت دا ود كي سكالي دغن فواق دي. تكه ايت راج سا ول دوق اد دكمفوغ كيبياه، فس دي دوق باوه فوهون كايو بسر اتس بوكيت دسيتو. دي اد لمبيغ دتاغن فس اورغ۲ دي دوق كليليغ دتمفت ايت.

ت ساول فون كات كا اور ع٢ دي: دغرله فواق مو اور ع بينجامين اين. انق جسي ايت جنجي نق بري تانه دغن كبون زبيت كه؟ اتوا نق بري جادي كتوا اتس عسكر٢ دي، اتوق نق بري فواق مو درهاك كا اكو بالس اين؟

تا اد سياف هق براني ماري رويت، تكه انق كو دوق بوات ستوجوان دغن انق جسي ايت. تا اد سئورغ فون هق كسياغ بلس كا اكو، نق بري تاهو كات انق كو دوق سوكوغ همب كو ايت، فس لاني دي چاري فلواغ نق بونوه اكو، سروف هق دغر هاري اين.

فس اورغ ايدوم هق نام دوئيك ايت دوق سكالي دغن منتري٢ سأول هاري ايت. دي كات: يا توانكو، امب تيڤوق داود ايت جوك دكمفوغ نوب، تكه دي كني چاري امام اهيميليخ بين اهيتوب. أا اهيميليخ ايت دوق مينتا بري توهن تنجوق جالن كا داود، فس ايت بري بكل مكانن كا دي، سكالي دغن فدغ هق كوليات اورغ فلستيا ايت.

بيلا دغر بالس ايت، راج سا ول سوروه اورغ كي فغكيل امام اهيميليخ ماري سلالو سكالي دغن واريس دي هق جادي امام دكمفوغ نوب. سموا ايت فون ماري كا تمفت سا ول. ¹² فس راج سا ول كات: دغرله اهيميليخ. اهيميليخ فون جواب: يا توانكو، رويتله امب ننتي نق دغر.

11

13

فس سا ول تان: با اف مو دغن دا ود انق جسي فاكت نق درهاك كا اكو بالس ايت؟ سبب اف مو بري مكانن دغن فدغ هق كوليات كا دي، فس دوق مينتا بري توهن تنجوق جالن كا دي؟ لاني دي ماري نق لاون دغن اكو، فس دوق ننتي فلواغ نق بونوه اكو، هاري اين فون، دي دوق بوات سروف ايت،

14 اهیمیلیخ جواب: تافی دا ود کاسیه ستیا کا توانکو لبیه فد سموا اور څه هق کرج کا توانکو، دی جادی منتو توانکو، فس جادی کتوا عسکر اتس فواق هق دوق جاک توانکو

18

سعمور. سموا اورغ درومه توانكو فون دوق حرمة كا دي. ⁵¹ بوكن هاري ايت ساج دق، هق امب مينتا توهن تنجوق جالن كا دي. امب دوق مينتا بالس ايت كا دي سعمور. جاغن سكالي توانكو امبيق بوكو اتس امب اتوا سموا واريس هق امب اين، كران امب تا تاهو اف سكارا چارا حال ايت.

راج فون كات: هي اهيميليخ، مو كنا ماتي سكالي دڠن واريس٢ مو سموا. ¹⁷ لفس ايت دي فاليڠ سوروه عسكر٢ هق دوق جاك دي، كات: بونوهله امام٢ اين، كران دي دوق سبله داود. دي تاهو ده كات داود دوق لاري كا اكو، تافي دي تاماري رويت اف سكارا. تافي عسكر٢ ايت تأبراني نق بونوه امام٢ هق دوق كرج انتوق توهن.

بيلا نمفق بالس ايت، راج فون فاليغ سوروه دوئيك، كات: موله كي بونوه دي. دوئيك اورغ ايدوم فون كي بونوه فواق امام ايت لفس سئورغ٢ سمفي لافن فولوه ليم اورغ. سموا ايت جادي امام هق بوليه فاكي باجو ايفود بلاك. ¹⁹ لفس ايت ساول سوروه اورغ كي بونوه بري هابيس سموا هق دوق دالم كمفوغ نوب ايت، تاكيرا جنتن بتينا اتوا بودق٢ هق دوق ماكن فيق لاكي، فس سموا لمبو، هيمر، كمبيغ بيريغ دكمفوغ ايت، ساول سوروه بونوه بري هابيس.

20 تافي اد انق اهيميليخ سئورغ هق نام ابياتر بوليه لاري لفس ديري، فس دي كني چاري دا ود. ²¹ ابياتر فون رويت كا دا ود كات: سا ول بونوه هابيس امام٢ هق كرج كا توهن. ²² دا ود فون كات: تكه اكو نمفق دوئيك دوق

دسیتو هاری ایت، اکو تاهو ده تنتو دی کنا کی رویت کا سائول، دغن سبب اکو اینیله ادیق برادیق دغن واریس مو سموا ایت کنا ماتی هابیس، 23 مو دودوقله دغن اکو، مو تا کنا تاکوت ده. سوغکوه، سائول نق بونوه کیت کدوا این، تافی کالو مو دوق دغن اکو، مو نق بولیه سلامت.

باب 23

3

5

داود كي تولوغ اورغ دموقيم كائيله

لفس ایت دا ود دغر کات اورغ فلستیا دوق لاون دغن اورغ دموقیم کائیله، فس دوق رمفس کندوم هق بارو سوده مغتم. دا ود فون مینتا دغن توهن بری تاهو کا دی، کات: اکو کنا کی لاون کا دق دغن اورغ فلستیا ایت؟ توهن فون بری تاهو کا دی، کات: کیله برلاون دغن فواق ایت انتوق بری سلامت کا اورغ کائیله.

تافي عسكر ٢ هق دا ود كات: كيت دوق دالم يهودا اين فون دوق دغن تاكوت سعمور، تروق لاكني كالو كيت كي برلاون دغن عسكر ٢ فلستيا دكائيله، ٩ سابيت ايت دا ود مينتا دغن توهن سكالي لاكني، فس توهن بري تاهو كا دي، كات: مو كيله سلالو، كران اكو نق بري فواق فلستيا ايت كنا هاله كا مو.

دا ود فون باوا اور ع٢ دي كي برلاون دغن اور غ فلستيا دكائيله، فس بوليه بونوه باپق اور غ. بناتڠ٢ هق اورڠ فلستيا فون، دا ود امبيق انتوق فواق دي. بالس ايت له دي تولوڠ اورڠ كائيله بري سلامت. ٥ تكه ابياتر انق امام اهيميليخ لاري كي چاري دا ود، دي باوا ايفود كي سكالي دغن دي جو ك.

فس راج سائول دغر كات دائود توبيت كني كا موقيم كائيله. دي فون كات: لاني توهن بري دائود جاتوه كا تاغن اكو. دي ماسوق دالم كوت هق كاتوف هابيس، فس دوق كوروغ دالم فاكر ۲ دسيتو. ⁸ سائول فون سوروه عسكر ۲ دي ماري برهيمفون نق بوات فرغ. فس دي تورون كني نق ليڤكوغ دائود دغن اورغ ۲ دي هق دوق دالم كوت كائيله ايت.

دا ود تاهو ده كات سا ول اد چاد غن هق تا موليق. دي فون سوروه امام ابياتر كات: باوا ماريله ايفود ايت. افس ايت دي بردعا كات: يا رتبي اتس سموا، توهن هق اورغ اسرائيل كيت، سمفي ده خبر كات سا ول نق ماري سيني بوات بناس كا كوت اورغ كائيله دغن كران اكو، همب توهن اين. "اكو مينتا بري تاهو، فس اورغ كائيله نق تورون ماري نق سره اكو كا تاغن دي كا دق اس اول نق تورون ماري سيني كه الوهن فون بري تاهو كات: دي نق تورون ماري.

فس دا ود تا شكالي لاكي كات: فس اورغ كائيله نق سره اكو دغن فواق اكو كا سا ول كه وقون كات: نق سره الله دغر بالس ايت، دا ود فون باوا فواق دي توبيت فد كوت كائيله، برجالن كي دغن تا برادو لام دمان. فد ماس ايت فواق دا ود جادي انم راتوس اورغ ده. بيلا سا ول دغر كات دا ود لاري كي ده، دي فون فاليغ كليق كا تمفت دى.

دا ود دوق منوسوف دكليواسن بوكيت

14 دا ود دوق دغن منوسوف دالم بوكيت دكليواسن زيف دتمفت اورغ تا اد. سا ول فون دوق چاري دي تافي توهن تا بري تمو.

تكه دا ود دوق دكليواسن ايت، دي برادو دتمفت نام هوريش، فس دي دغر كات سا ول توبيت ماري نق بونوه دي. أفس يوناتن كني تمو دغن دا ود دهوريش ايت. دي تولوغ بري دا ود دوق قواة سماغت سمولا دغن كواس هق ماري دتوهن. أيوناتن كات: مو تا سه تاكوتله دا ود، ايه اكو تا ليه بوات اف كا مو. موله هق نق جادي راج اتس اورغ اسرائيل، فس اكو نق دوق باوه فرينته مو. ايه اكو فون تاهو ده حال اين.

18 لفس ايت دي كدوا دوق بوات فرجنجين دافن توهن سمولا، بيلا سود بوات هق ايت، يوناتن فون كليق كا رومه، فس دا ود دوق دهوريش ايت لاكي.

اورغ زيف تولوغ راج ساول

19 لفس ایت، اد اورغ زیف کی مقهادف راج سا ول دکمفوغ کیبیاه، کات: فواق امب تاهو ده تمفت دا ود دوق دوق منوسوف اتس بوکیت دکلیواسن کیت. دی دوق دهوریش اتس بوکیت هاکیله، بالیق هولو فد جسیمون. ماریله بوات سموا کهندق هاتی توانکو، کران فواق امب نق سره دی کا تاغن توانکو.

21 سائول كات: اكو مينتا بري توهن تورون رحمة اتس فواق مو هق دوق ايعت كا اكو بالس اين. عمم مو كليق كي فريقسا دولو بري چرف. چاري اورغ هق بياس تمو دغن داود دالم هوتن ايت. اورغ دوق كات داود ايت چرديق سوغكوه.

- 23 مو كنا چاري سهيڠك مو تاهو ده سموا تمفت هق دي كي منوسوف. بيلا تنتو ده، ماري رويت كا اكو فول، بارو اكو نق كي سكالي دڠن مو. بلرله تمفت منوسوف دنكري يهودا ايت باپق ستارا مان فون، كالو دا ود دوق اد دالم نكري يهودا، تنتو اكو نق بوليه تمو دڠن دي.
- 24 اورغ۲ زيف فون كليق كني دولو فد ساول، فد ماس ايت داود دغن فواق دي كني دوق دالم هوتن ماون دكليواسن اربه، باليق هولو فد جسيمون.
- 25 فس سا ول باوا فواق دي كي چاري دا ود كو ايت، تافي اد اورغ كي رويت كا دا ود. دي فون برجالن توجو كو بوكيت باتو هق اد دتغه هوتن ما ون. بيلا سا ول دغر بالس ايت، دي توروت كي كا تمفت ايت سلالو.
- 26 سا ول فون دوق برجالن كو كاكي بوكيت سبله باليق اين، فس دا ود برجالن كي سبله باليق نون. دي دوق لاري كادوه كران سا ول دوق توروت دكت ۲ ده، نق بوليه ايكت دى.
- كتيك ايت جوك، اد اورغ ماري رويت خبر كا سا ول كات: باغتله توانكو، اورغ فلستيا دوق سرغ نكري كيت. ماريله كليق سلالو. على سبب توله سا ول برادو فد همبت دا ود، فاليغ كليق نق برلاون دغن اورغ فلستيا. لفس فد ايت اورغ لتق نام بارو كا بوكيت باتو دسيتو، ففكيل «بوكيت لاري بوليه لفس».
- 29 دا ود فون براليه كني دوق تمفت لا ين فول، دالم بوكيت دكليواسن عين كيدي.

باب 24

3

داود تائسير بونوه ساول

بيلا سا ول كليق برلاون دغن اورغ فلستيا، دي دغر خبر كات دا ود براليه كني دوق دكليواسن عين كيدي فول. سا ول فون باوا عسكر ۲ دي تيك ريبو اورغ هق فندي سكالي دالم نكري اسرائيل، كني چاري دا ود دغن فواق دي، دالم بوكيت ۲ د عين كيدي. فواق سا ول فون نا يك سمفي كا تمفت اورغ فغكيل «بوكيت باتو كمبيغ هوتن».

دي فون برادو دتمفت اد كندغ بيريغ. دتمفت ايت اد جوك كوا بسر دتفي جالن، سا ول فون ماسوق دالم كوا ايت نق كنچيغ، بتولن دا ود دغن اورغ ۲ دي دوق منوسوف دسيتو، باليق دالم لاكني، الورغ ۲ دا ود فون كات: ها! اين. فلواغ هق توهن جنجي ده كات: سترو نق جاتوه كا تاغن توان اين. كيله بوات كا دي ايكوت كهندق توان. دا ود فون توبيت كهور ۲، كي كرت بيراي كا ين هق سا ول سچوفيغ.

لفس ايت دا ود براس سسل اتس هق دي بوات ايت، فس دي كات كا فواق دي: مينتا له توهن تاهن هاتي كو، جاڠن بري بوات اف كا راج كيت، هق توهن فيليه ايت، كران توهن سنديري هق لتق دي جادي راج، أبالس توله دا ود تكه فواق دي دغن لارغ تا بري بوات اف كا سا ول.

لفس ایت ساول فون توبیت فد کوا نق برجالن کنی فول. 8 فس داود توبیت فد کوا جوک، فغکیل ساول کات:

13

يا توانكو! سا ول فون فاليغ تيغوق كو بلاكغ ، نمفق دا ود دوق دافن كوا ايت. دا ود فون سجود نق تنجوق حرمة كا سا ول ، دغن كات بالس اين:

سبب اف توانكو دوق دغر كا هاسوتن اورغ هق كات امب نق بوات خيانة كا توانكو؟ ١٥ ايغتله، هاري اين توهن بري توانكو جاتوه كا تاغن امب دالم كوا اين. فس اد اورغ هق سوروه بونوه، تافي امب تا بوات اف سكارا كران تا سير جاتوه تاغن اتس توانكو هق توهن لتق ده جادي راج،

یا توانکو هق جادی ایه کیت، تیغوقله، کائین ساج، توانکو دوق دتاغن امب، امب کرت کائین ساج، تائبونوه توانکو، کران نق بری تاهو کات امب تائبیاس بوات درهاک کا توانکو سام سکالی، امب تائبیاس بوات ساله کا توانکو، ولو فون توانکو دوق چاری جالن نق بونوه امب سعمور، الله کیت کدوا این، سندیری کرت سین کات هق مان ساله کیت کدوا این، بری توهن جاتوه حکوم هق سوغ اتس توانکو، کران امب تائسیر بوات اف ده کا توانکو.

هق اورغ توا دوق كات: «فربواتن جاهت توبيت دهاتي هق جاهت.» تافي امب تائسير بوات اف كا توانكو. ¹⁴ راج اورغ اسرائيل توبيت ماري نق لاون دغن سياف؟ دغن انجيغ هق ماتي ده كه، اتوا دغن كوتو سئيكور كه؟ ¹⁵ مينتائله بري توهن كرت سين اتس بوكو كيت كدوا اين. بري دي تنجوق كات امب اين تائساله اف٢ دغن بري توبوه امب سلامت فد كواس توانكو.

16 بیلا دا و د سود کیچیق بالس ایت، سا ول کات: جیلا که، سوارا انق کو دا ود؟ فس سا ول دوق تریاق مناغیس، ¹⁷ لفس ایت دی کات:

سوڠڬوه، هاتي مو بتول فد هاتي كو لاكي. مو دوق بالس كا اكو دڠن بائيك سعمور، تافي اكو دوق بالس هق تا موليق ساج. الله هاري اين اكو بوليه نمفق ده ستارا مان مو دوق بوات بائيك كا اكو. كران توهن بري ده اكو جاتوه كا تاڠن مو، تافي مو تا بونوه. اورڠ مان٢، كالو دي تمو ده دڠن سترو دي، نق لفس بري كي ساج كه؟ مينتا له توهن تورون رحمة اتس مو، كران هق مو بوات هاري اين موليق سوڠكوه. ٥٤ لاني اكو تاهو ده كات موله هق كنا جادي راج اتس اورڠ اسرائيل، فس دالم فرينتاهن مو، نكري اين نق اورق كجت دڠن ماجو سعمور. ١٥ فس اكو نق مينتا سكارا دڠن مو: برسومفهله اتس نام توهن، كات مو تا بري باك كو ماتي هابيس، نق بري اد لاكي كتورونن هق بوليه ايڠت كا نام كو.

22 دا ود فون جنجي سروف هق دي مينتا ايت. لفس ايت ساول كليق كا رومه، تافي دا ود دغن فواق دي نا يك دوق اتس بوكيت ايت لاكي.

باب 25

19

كماتين نبي سموئيل

ا سموئيل فون ماتي، فس اورڠ اسرائيل فاكت ماري ملاوت رات تمفت دالم نكري. مايت سموئيل، اورڠ تانم دكت دڠن رومه دي درامه.

6

دا ود تمو دغن اورغ بتينا نام ابيكيل

فد ماس ایت جوک، دا ود برالیه تمفت دی، کی دوق دفاد غ فارن (اتوا معون). ² اد سئور غ نام نابل هق تورون دفواق کالیب. دی دوق دمعون، تافی تانه دی دوق دموقیم کرمیل. دی اور غ کای سوغکوه، بیریغ دی اد تیک ریبو ایکور، فس کمبیغ سریبو ایکور، فد ماس ایت دی دوق کونتیغ امبیق بولو دبیریغ ۲ دی دالم موقیم کرمیل. ³ نابل این اد بینی نام ابیکیل، اور غ چردیق، روف فون چومیل، تافی لاکی دی اور غ کدکوت، فراغی فوغه.

فس دا ود، هق دوق دالم فادغ دكليواسن ايت، دغر كات نابل دوق كونتيغ بولو بيريغ دسيتو، دا ود فون سوروه اورغ كي كيچيق دغن نابل دتمفت ايت، كات:

دا ود انق جسّي نق كيريم سلام كا توان اين، فس نق مينتا توهن بري قوم كلوارك توان سكالي دغن سموا هق جادي ميليق توان اين، بوليه دوق دغن سلامت بلاك. ⁷ دا ود دغر كات لاني فرياغ توان دوق بوات كرج كونتيغ بولو بيريغ، فس دي نق بري توان تاهو كات اورغ ميرا هق توان دوق دكليواسن كيت لام ده، فس كيت تا بوات اف كا دي. تا اد اف سكارا هق هيلغ سلام فواق دي دوق دفادغ ايت. ⁸ كالو توان نق امب ماري رويت كا توان فد هاري ماكن جاموان اين، امب ماري رويت كا توان تنجوق با يك كا فواق امب كاتيق دغن بري سكيان هق سوغ انتوق فواق امب كاتيق دمائين توان، دا ود ايت.

اورغ۲ دا ود فون كي رويت كا نابل بالس ايت، فس دوق ننتي دسيتو، الله سود سكالي نابل بري جوافن كا دي كات: سياف دي دا ود ايت؟ مو كات انق جسي، اورغ مان جسي ايت؟ لاني اد كولي باپق اورغ هق لاري كا توان دي نق دوق دغن بيبس، الله اكو تا سير بري روتي دغن اير زبيت اتوا داكيغ هق سمبليه انتوق فواق۲ هق كرج دغن اكو، بري كا اورغ هق تا تاهو ماري دمان.

12 اور څ۲ دا ود فون فاليڅ کليق رويت سموا ايت کا دا ود . ¹³ دا ود فون کات سلالو: کيله سيمفن سنجات مو ماسيڅ۲، سموا اور څ فون کي برسيمفن، فس دا ود سنديري باوا امفت راتوس اور څ توبيت کي، دوا راتوس اور څ لاکي دي سوروه دوق جاک بار څ دتمفت دي.

14 فد ماس ایت جوک، کولی نابل سئورغ کی کیچیق دغن ابیکیل، بینی نابل ایت، کات:

چي فوان دغر كا دق، دا ود ايت سوروه اورغ ماري كيريم سلام كا توان كيت، فس دي جواب دغن تا موليق. ¹⁵ تافي فواق دا ود ايت با يك دغن كيت. دي تا بياس بوات خيانة اتوا امبيق اف هق كيت سلام كيت دوق دكت دغن دي دفادغ ايت.

سسوڠڬوهڻ دي دوق جاڬ كيت سعمور، تكه كيت دوق فيرا كمبيڠ بيريڠ دسيتو، ¹⁷ چي كنا فيكيرله نق بوات بالس مان؟ تنتو اورڠ ايت نق ماري بوات خيانة كا توان كيت سكالي دڠن سموا اورڠ دكمفوڠ اين، فس توان كيت بيڠكيڠ، تاليه كيچيق دڠن دي.

16

ابيكيل فون كي امبيق كادوه وروتي دوا راتوس توغكول، اير بواه زبيت دوا بكس هق بسر، بيريغ ليم ايكور هق سمبليه سيف ده، دبو كندوم تيك كنتغ، بواه زبيت كريغ سراتوس كوكوس، بواه ارا دوا راتوس توغكول. دي كي موات سموا ايت اتس هيمر ، وا فس سوروه كولي دي كات: مو كيله دولو، اكو نق توروت بلاكغ. تافي دي تائبري تاهو اف سكارا كا لاكي دي.

20 لفس ایت ابیکیل نائیك هیمر توبیت دغن فواق دي کي کو کاکي بوکیت، فس تیبا۲ تمو دغن دا ود دوق هادف ماري کو ایت دغن اور ۲۶ دي. ای تکه ایت دا ود دوق فیکیر کات: روکي اکو دوق جاک سموا هق جادي میلیق اور څ ایت تکه دوق دفاد څ، تا بري هیلغ اف سکارا. فس دي بالس دغن تا مولیق ساج. آد کالو اکو تا بونوه اور څ۲ جنتن دي بري هابیس بلوم سمفي ایسوق فاکي، مینتا له بري توهن بوات لبیه لاکي کا اکو کو دا فن.

23 بیلا ابیکیل تمو دغن دا ود دی تورون فد هیمر سلالو سجود دافن دا ود، 24 فس کات کا دی:

يا توانكو، مينتا بري توانكو دغر هق مان همب توانكو اين نق رويت. همب نق تفكوغ جواب اتس سموا هق ساله ايت. تق توان تا كنا امبيق بوات كيرا هق نابل دوق كيچيق ايت. دي اورغ تا ترفاكي ساج. نام دي نابل (معنان بودوه) فس فراغي دي سروف ايت جوك. سسوغكوهن همب تا تاهو كات فواق توانكو ماري كلمارين. أق تافي همب بوليه جامين اتس نام توهن يغ مهاهيدوف فس اتس پاوا توانكو سنديري

كات هاري اين توهن هق تاهن توانكو، تا بري بالس كا اورغ هق جادي سترو ايت دغن بونوه دي. سسوغكوهن سموا اورغ هق بوات سترو كا توانكو اين اتوا نق بوات خيانة اف٢ فون، تنتو دي نق كنا حكوم كو دافن، سروف دغن نابل.

لاني همب نق مينتا توانكو تريما بارغ٢ هق همب باوا ماري اين، انتوق نق بهاكني كا اورغ٢ توانكو قف فس همب نق مينتا معاف اتس كسلاهن همب اين جوك. موده٢هن توهن نق اڠكيت توانكو بري دوق دتمفت تيڠكي، سمفي كا كتورونن توانكو كو دافن. كران توانكو دوق بوات فرغ انتوق توهن، فس تنتو توانكو تا سير بوات اف هق تا موليق سعمور هيدوف.

27

29

30

كالو اد اورغ هق دوق كاچغ نق بونوه توانكو فون، تنتو پاوا توانكو دوق كمس دالم ليڤكوڠن اورغ هق توانكو هق توهن نق بري سلامت. تافي سترو٢ هق توانكو ايت بريله توهن چابوت پاوا دي كي تاهوق، سروف امبيق انق باتو بيدس بري كي جاوه.

فس بيلا توهن بري سمفرن ده سموا فركارا هق دي جنجي انتوق توانكو اين، توانكو فون بوليه نائيك ده جادي راج اتس اورغ اسرائيل، أق فد ماس ايت، جاغنله بري توانكو براس سسل دغن سوسه هاتي كران بونوه اورغ دغن تا اد سبب، سروف كي كا اورغ انتوق ديري توانكو سنديري، فس بيلا توهن بري ده سموا فركارا ايت، همب فون مينتا نق بري توانكو ايغت كا همب اين كاتيق.

32 دا ود فون كات:

فوجیله کا رتبی هق دوق اتس سموا توهن اورغ اسرائیل کیت، سابیت دی باوا مو ماری بری تمو دغن اکو هاری این. 88 اکو اوچف تریما کاسیه کا توهن اتس فیکران مو هق مولیق، فس نق مینتا توهن تورون رحمه اتس مو، کران موله هق تاهن اکو تکه نق کی بونوه اورغ سابیت نق بالس کا دی انتوق دیری کو سندیری.

فس توهن تاهن اكو تائبري بوات اف كا فواق مو اين جوك. لاني اكو نق سومفه اتس نام توهن يغ مهاهيدوف هق اورغ اسرائيل كيت، كات سوغكوه، كالو مو تائتوبيت باغت ماري تمو دغن اكو دسيني، تنتو اورغ جنتن سموا دالم فواق مو ايت، تائيفكل سئورغ هابوق سمفي ايسوق.

35 لفس ایت، دا ود تریما سموا بارغ هق ابیکیل بری ایت، دغن کات بالس این: مو کلیقله دغن سلامت سجهترا. اکو دغر ده هق مان مو رویت، فس اکو نق بوات ایکوت اف ۱ هق مو مینتا .

36 ابيكيل فون كليق كا رومه، كي چاري لاكي دي نابل. تكه ايت نابل لاكي دي دوق ماكن جاموان لاكي، سروف سئورڠ راج، دي فون دوق سوك٢ كران مابوق سوڠكوه. سابيت ايت، ابيكيل تا رويت اف كا دي سمفي ايسوق.

37 فاكني ايسوق، بيلا دي هيلغ مابوق ده، بارو ابيكيل ماري رويت كا دي سموا هق جادي كلمارين. بيلا دغر بالس ايت، نابل فون لمه سماڠت جادي كرس تا ُليه بركرق.

38 لفس فد ايت سفولوه هاري، **توهن** جاتوه حكم اتس نابل بري دي ماتي. ³⁹ بيلا دا ود دغر كات نابل ماتي ده بالس ايت دي كات:

فوجيله كا توهن ، كران دي بري نابل ماتي جادي بالسن اتس كيچيفن دي هق بري اكو ساكيت هاتي. فس توهن تاهن اكو ده تا بري بوات اف٢ هق تا موليق. فس لاني توهن بري كجهاتن هق نابل ايت جاتوه اتس ديري دي فول.

لفس ایت دا ود سوروه اورغ کی سلالو نق مینتا ابیکیل منیکاح دغن دی. ⁴⁰ اورغ۲ ایت فون کی تمو دغن ابیکیل دموقیم کرمیل، کات: دا ود سوروه امب ماری مینتا بری چی فوان سفکوف نق منیکاح دغن دی.

البيكيل فون سجود سلالو، كات: همب توان مو اين دوق سيف ده نق كرج انتوق دا ود سمفي كا باسوه كاكي سموا اورغ هق ماري كا رومه دي. لله لفس ايت دي كي برسيمفن سلالو، نا يك هيمر دي كي سكالي دغن اورغ مدا ود. دي باوا بودق بتينا هق دي ليم اورغ كي جوك. بالس توله ابيكيل جادي بيني دا ود.

43 فد ماس ایت، دا ود اد بینی سئورغ لاکی نام احینوام هق ماری دموقیم جیزریل. کدوا ایت فون جادی بینی دا ود دا ود. ⁴⁴ میخل انق سا ول، هق بیاس جادی بینی دا ود ایت، سا ول امبیق کی منیکاح ده دغن اور ثم نام فلتیعیل انق لا یش، هق ماری دموقیم کالیم.

باب 26

3

دا ود اد فلواغ بوليه بونوه ساول سكالي لاكي

لفس ایت اورغ ماري دکلیواسن زیف نق رویت خبر کا راج سا ول دکمفوغ کیبیاه، کات دا ود دوق منوسوف داتس بوکیت هاکیله دا فن موقیم جسیمون. ما سا ول فون باوا عسکر دي تیک ریبو اورغ هق فندي سکالي دالم نکري اسرائیل، توبیت کي سلالو نق چاري دا ود دالم کلیواسن زیف ایت.

فس سا ول دوق برخيمه دتفي جالن اتس بوكيت هاكيله، دكت دغن موقيم جسيمون، تافي دا ود دوق دالم بوكيت لاكني. بيلا دي دغر كات سا ول ماري چاري دي دتمفت ايت، لا دا ود فون هنتر اورغ كني دولو جادي مات كلف، فس فواق ايت بري تاهو كات سوغكوه خبر چارا حال سا ول. لفس ايت دا ود سنديري كني تيغوق تمفت سا ول دوق برخيمه، فس دي نمفق بالس مان سا ول دوق تيدور دتمفت دكت دغن ابنير انق نير، كتوا عسكر دي، فس سموا عسكر دي ايت دوق تيدور كليليغ تمفت راج.

فس دا ود دوق كيچيق دغن اهيميليخ اورغ بغسا حيت، دغن ابيشائي اديق يو اب، مق دي نام زروجه. دا ود تان: سياف نق ماسوق دالم خيمه سا ول سكالي دغن اكو ؟ ابيشائي جواب: امب نق كي دغن توان جوك. أمالم ايت جوك، دا ود كي دغن ابيسائي ماسوق دالم خيمه هق سا ول، فس تمو تمفت سا ول دوق تيدور. لمبيغ دي دوق چوچوق دتانه دكت كفلا دي، ابنير دغن سموا عسكر فون دوق تيدور كليليغ تمفت سا ول.

و فس ابيشائي كات كا دا ود: هاري اين توهن بري ده سترو كيت جاتوه كا تاغن توان، بنرله بري اكو امبيق لمبيغ ايت تيكم دي بري لكت دتانه، سكالي چوكوف ده، تا كنا تيكم سمفي دوا كالي، و تافي دا ود كات:

جاغن بواتله. كيت تائليه بوات خيانة كا راج هق توهن فيليه ده. تنتو توهن نق حكوم كا اورغ هق بوات بالس ايت. أن اكو بوليه جامين اتس نام توهن يغ مهاهيدوف كات تنتو توهن نق تورون بالا اتس سائول بري ماتي، تائكيرا نق كي ماتي دالم فرغ اتوا نق سمفي ساكت دي ساج. أن مينتائله بري توهن تاهن هاتي كو تائبري بوات اف كا دي، كران دي راج هق توهن فيليه ده.

فس دا ود سوروه ابيشائي كات: كيله امبيق لمبيغ دي دغن بكس اير دي ايت، بري كيت باوا كي. ألس توله دا ود امبيق بارغ هق دوق دكت كفلا سا ول، فس توبيت كي. تا اد سياف تا اد سياف تيغوق، تا اد سياف جاك تيدور كران توهن بري سموا اورغ دوق جندرا راليف.

دا ود فون برجالن كي لقكه لمبه، نا يك اتس بوكيت سا لاكي، هق سقكم فد تمفت فواق سا ول ايت. ¹⁴ فس دي فقكيل دغن سوارا درس كات: ابنير، هي ابنير انق نير، مو دغر كا دق؟ ابنير فون جواب: سياف دوق فقكيل كا راج؟

13

15 دا ود كات: هي ابنير، مو اورغ هق براني سكالي بوكن؟ تا اد اورغ بوليه بنديغ دغن مو دالم سموا اورغ اسرائيل. با اف مو تا جاك راج هق جادي توان مو؟

سائني اورغ ماسوق ده دالم خيمه راج نق بونوه دي. هق مو بوات ايت تائموليق. اكو بوليه كات دغن نام توهن يغ مهاهيدوف، سوغ فاتوتله مو نق كنا جاتوه حكوم بونوه سابيت تائجاك توان مو، راج هق توهن لتق ايت. كيله تيغوق لمبيغ هق راج دغن بكس اير هق دي ايت دوق دمان؟

17 سا ول چم سلالو كات سوارا دا ود. دي فون كات: هي دا ود انق كو، سوارا مو كه هق دوق فقكيل ايت؟ دا ود جواب كات: يا توانكو، جيلا سوارا امب ¹⁸ سبب اف توانكو دوق همبت نق بونوه امب هق دوق كرج كا توانكو؟ امب بوات اف؟ مان كسلاهن امب؟

دغرله هق مان امب نق رویت کا توانکو. کالو توهن سندیری هق کرق هاتی توانکو بری موریه کا امب، بغکالی بولیه بائیقکی دغن بوات قربان انتوق دی؟ تافی کالو اورغ هق کوسیق هاتی توانکو، امب مینتا نق بری توهن سومفه دغن تورون بالا اتس دی، کران اورغ ایت هق بری امب کنا لاری توبیت فد نکری این هق جادی میلیق توهن، فس کنا کی دوق دنکری هق تائیه سمبه کا توهن، ملینکن کنا کی سمبه کا برهالا دغن فواق ایت ساج.

اوه يا توانكو جاڠنله بري امب ماتي كنا بونوه دنكري اورڠ جاوه فد تمفت بوليه كني مڤهادف توهن. بااف راج اورڠ اسرائيل كنا توبيت ماري نق بونوه امب اين سروف كوتو سئيكور؟ اتوا سروف اورڠ كني نق ايكت بوروڠ سئيكور ساج دالم بوكيت؟

- 21 بیلا سا ول دغر سموا ایت، دی کات: یا انق کو دا ود، اکو ساله سوغکوه، ماریله نق کلیق، اکو تا سیر بوات خیانة ده کا مو. اکو نمفق ده کات پاوا اکو مهل انتوق مو، کران مو تا بونوه اکو مالم این. دولو ۲ اکو بودوه، فیکران کو سیلف.
- تافي دا ود كات: اينيله لمبيغ هق توانكو. سوروهله اورغ ماري امبيق. ولا كالو سئورغ بوات هق بتول دغن بوليه هارف سعمور، تنتو توهن نق بالس هق با يك كا دي. توهن سره ده توانكو كا تاغن امب مالم اين، تافي امب تا بوات اف، كران توهن لتق ده توانكو جادي راج. ولا مالم اين امب كيرا كات پاوا توانكو مهل انتو امب، فس امب دوق هارف جوك، توهن نق كيرا كات پاوا امب اين مهل كا دي. فس ماس كو دافن، دي نق باوا امب بري لفس فد سموا كسوساهن اين.
- 25 سائول فون كات: يا انق كو دائود، مينتائله توهن تورون رحمة اتس مو، كران تنتو مو نق برجاي اتس سموا كرج هق تاغن مو دوق بوات، لفس ايت دائود فون كني ايكوت جالن دي، فس سائول كليق كا رومه.

باب 27

دا ود كني دوق دغن اورغ فلستيا فول

دا ود دوق فيكير دالم هاتي كات: كالو اكو دوق دسيني، تا لام سا ول بوليه بونوه اكو. با يك اكو توبيت كي كا نكري اورغ فلستيا. سا ول فون نق برادو تا توروت اكو ده، فس اكو فون بوليه لفس فد تاغن دي.

8

سابیت ایت، دا ود باوا عسکر دی انم راتوس اور 3 کی کا کوت کت، نق تمو د 3ن اخیش انق معو 2 هق جادی راج دسیتو. 3 لفس ایت دا ود د 3ن فواق دی باوا ماری انق بینی بری دوق سکالی د کوت کت ایت. دا ود فون دوق د 3ن بینی دی دوا اور 3 ایت، نام احینوام اور 3 موقیم جیزریل د 3ن ابیکیل اور 3 موقیم کرمیل، بکس بینی نابل هق ماتی ده دولو. 3 بیلا سا ول د 3ر کات دا ود لاری کی دودوق دسیتو، دی فون برادو تا توروت دا ود ده.

فس دا ود كني كيچيق دغن راج اخيش كات: كالو توانكو فرچاي كا هاتي امب، بنرله بري ساتو كمفوغ كا فواق امب دودوق ددارت، فس همب توانكو تا كنا دوق دالم كوت، دكت دغن توانكو. و راج فون بري كا دا ود تمفت دودوق دصيقلك. فس تمفت ايت جادي ميليق راج ۲ يهودي سمفي كا ماس لاني. دا ود فون دوق دسيتو سمفي انم بلس بولن.

هیدوفن داود فد ماس ایت

فد ماس ایت دائود باوا عسکر دی کی سرغ کمفوغ۲ اورغ بغسا لائین. دی بیاس ماسوق تمفت اورغ کشور، اورغ کیزری دغن اورغ عمالیك، فواق۲ این دوق دکلیواسن بوکیت هق نام شور، کو جالن نق کی کا نکری مصیر. و تکه دائود ماسوق سرغ ایت، دی بونوه هابیس اورغ دتمفت۲ ایت، فس امبیق کمبیغ بیریغ لمبو هیمر دغن اونتا، سمفی کا کائین فکاین فواق ایت فون، باوا کلیق کا راج اخیش. مان فواق مان هاری این و دائود فون جواب: هاری این امب کی سرغ هاری این امب کی سرغ هاری این امب کی سرغ

كليواسن نيكيب هق اورغ يهودا، اتوا هاري اين امب كي سرغ نيكيب هق فواق جرهميل، اتوا نيكيب هق اورغ كيني. " فس دا ود بونوه هابيس اورغ۲ ايت جنتن بتينا سروف، كران دي تا سير بري سياف بوليه ماري رويت حال ايت دكوت كت. بالس ايتوله هيدوفن دا ود سلام دي دوق دنكري اورغ فلستيا.

12 راج اخيش فون فرچاي هاتي كا دا ود. دي فيكير كات: لاني فواق اسرائيل سموا دوق بنچي سوڠكوه٢ كا دا ود. تنتو دي نق كرج كا اكو سعمور.

باب 28

اورغ فلستيا نق بوات فرغ دغن اورغ اسرائيل

فد ماس ایت عسکر۲ اورغ فلستیا ماري برهیمفون انتوق نق توبیت کي بوات فرغ دغن اورغ اسرائیل. فس اخیش کات کا دا ود: مو فهم ده بوکن، کات فواق مو کنا توبیت کي بوات فرغ سکالي دغن اکو؟ دا ود جواب کات: تنتو امب دوق کرج کا توانکو ده. ننتي توانکو نق تیغوق ستارا مان فواق امب نق برلاون دالم فرغ این. اخیش کات: مولیقله. کالو بالس ایت، اکو نق بري فواق مو جادي اورغ هق دوق کافیت توبوه کو سعمور.

سا ول كي چاري بومور هنتو

فد ماس ایت، نبي سموئیل ماتي ده، فس سموا اورڠ اسرائیل فاکت کي ملاوت دڠن توروت مایت کي کا قبور، هق اورڠ بوات دالم تانه دي سنديري درامه. تکه ایت، اورغ هق جادي بومور منيڤوق اتوا بومور هنتو فون تا'اد دالم نكري اسرائيل، كران راج سا'ول همبت سموا ايت توبيت هابيس.

فس عسكر ۲ فلستيا ماسوق ماري لتق خيمه دي دتمفت نام شونيم، سا ول فون سوروه عسكر ۲ سموا ماري برهيمفون، فس دي كي لتق خيمه فواق اسرائيل دبوكيت كيلبوا، و بيلا سا ول تيڤوق عسكر ۲ فلستيا ايت، دي براس تاكوت ساڠت، و دي فون مينتا فرتولوڠن دڠن توهن، تافي توهن تا جواب اف كا دي، كو جالن نبي، كو جالن ميمفى اتوا كو جالن اوريم فون،

لفس ایت سا ول سوروه منتری۲ دی کی چاری اور غ بتینا هق جادی بومور منیغوق، کران دی نق کی تمو اور غ سروف ایت. منتری۲ فون رویت سلالو کات: اد بومور سروف ایت. دی دوق دموقیم عیندور. ⁸ سا ول سالین فکاین لا ین تا سیر بری اور غ کنل، فس فریا غ مالم دی باوا فواق دی دوا اور غ کنی کا تمفت بومور بتینا ایت. سا ول فون سوروه بومور کات: فغکیلله روح اور غ ماتی سا ول فون سوروه بومور کات: فغکیلله روح اور غ ماتی نا یک ماری بری رویت اف هق نق جادی کو دافن، فس اکو نق رویت نام اور غ ماتی ایت.

بومور ایت کات: توان تا ٔتاهو که، راج سا ٔول بیاس همبت توبیت هابیس سموا بومور ۲ تا ٔبری دودوق دالم نکری کیت. سبب اف توان ماری نق بری امب کنا فرغکف بالس این ؟ توان نق بری امب ماتی کنا حکوم بونوه که ؟ سا ٔول جنجی دغن سومفه اتس نام توهن یغ مهاهیدوف کات: مو تا ٔکنا تاکوت کا حکومن اتس فرکارا این.

13

15

16

بومور فون تان دي: نق فڠڬيل روح اورڠ مان بري نائيك؟ ساول جواب كات: روح سموئيل، أن تافي بيلا بومور نمفق روف سروف سموئيل، دي فون جريت دڠن سوارا درس كات: اكو كنا تيفو. مو جادي راج ساول بوكن؟

تافي سا ول كات: مو تا سه تاكوتله، اف هق مو نمفق ایت؟ بومور كات: اكو نمنق روف سروف دیوا دوق نا یك دالم تانه، ۱ سا ول تا فول: بالس مان روف ایت؟ دي جواب كات: روف اورغ جنتن توا هق فاكي كا ین فوتیه، سا ول تاهو سلالو كات سموئیل، دي فون سجود موك كا تانه نق تنجوق حرمة كا سموئیل،

فس سموئيل كات كا سا ول: سبب اف مو دوق كوسيق اكو دغن فغكيل نا يك بالس اين؟ سا ول جواب: اكو جاتوه دالم كسوساهن بسر، اورغ فلستيا ماسوق ماري، فس توهن تيغكل تا سير تولوغ اكو ده، كو نبي اتوا كو ميمفي فون. سابيت ايت اكو فغكيل توان ماري رويت جالن هق مان اكو كنا توروت.

سموئيل كات كا دي فول: كالو توهن تيڠكل مو ده، باأف مو فڠكيل اكو ماري؟ لاني مو جادي سترو ده دڠن توهن. ¹⁷ هق توهن بوات كا مو اين، سروف هق دي رويت كو مولوت اكو دولو. دي چابوت ده فريڠكت راج هق مو، بري كا داود هق بياس دوق سكالي دڠن مو. ¹⁸ كران مو تا سير توروت سوروهن توهن. دي سوروه مو كي مو تا سير توروت سوروهن توهن دي سوروه مو كي جاتوه حكومن دي اتس اورڠ عماليك بري سموا ايت بناس هابيس، سابيت توله توهن بري فركارا اين جادي اتس مو لاني. ¹⁹ فس توهن نق سره مو سكالي دڠن اورڠ٢

دالم نكري مو، بري جاتوه كا تاغن اورغ فلستيا. كران ايسوق، مو دغن انق جنتن مو ايت، نق تورون كا تمفت اورغ ماتي سروف اكو اين. فس توهن نق سره سموا عسكر ۲ اسرائيل كا تاغن اورغ فلستيا.

20 بيلا دغر فركتائن سموئيل ايت، سائول فون ربه سلالو دوق تيارف كران تاكوت سوغكوه، فس دي هابيس ريغ كران تائماكن اف سهاري سمالم. ¹² بيلا بومور بتينا تيغوق سائول دوق تاكوت ستارا ايت، دي فون ماسوق دكت كات كا سائول: امب جوغ ماتي كنا حكوم بونوه دغن توروت سوروهن توانكو سائني. ²² فس لاني امب نق سوروه توانكو فول: ماكنله اف٢ هق امب سيمفن اين، بارو توانكو نق اد ريغ بوليه برجالن كي فول.

23 سا ول كات دي تا سير ماكن اف تافي منتري سكالي دغن بومور بتينا ايت فاكت دوق داي دي سوروه ماكن. دي فون ستوجو، لفس ايت باغون كني دودوق اتس كرغ. مح اورغ بتينا فون بري سمبليه لمبو مودا هق دي سنديري نق بري ماكن كا راج، فس امبيق كندوم بوات روتي هق تا بوبوه ايبو. حم بيلا سيف ده دي فون اغكيت بارغ ٢ ايت بري ماكن كا سا ول دغن منتري دي. سوده ماكن ايت، سا ول فون توبيت كني سلالو تا ننتي چره.

باب 29

كتوا٢ فلستيا شك هاتي كا داود

فد ماس ایت، سموا عسکر۲ فلستیا دوق برهیمفون دکلیواسن افیق دالم نکری اورغ اسرائیل. فس عسکر۲ اسرائیل دوق برخیمه دکت دغن مات ایر هق توبیت دکاکی بوکیت جیزریل.

تكه ايت، كتوا٢ هق اورڠ فلستيا دوق برجالن نائيك سكالي دڠن عسكر٢ دي، جادي فواق سراتوس اورڠ اتوا فواق سريبو اورڠ. داود دڠن فواق دي فون دوق توروت راج اخيش باليق بلاكڠ سود، قس كتوا٢ فلستيا تان راج اخيش كات: سبب اف اورڠ عبراني دوق سكالي دڠن كيت دسيني؟ راج اخيش فون رويت كا دي: اينيله داود، هق بياس جادي منتري راج ساول هق اورڠ اسرائيل. دي دوق دڠن اكو لام ده، فس جق دمولا٢ ماري دوق سيني، اكو تأبياس نمفق دي بوات ساله اف٢.

تافي كتوا۲ فلستيا براس نق موريه كا راج اخيش كات: مو سوروه دي كليقله كا كمفوغ هق مو بري كا دي ده. دي تائيه كني بوات فرغ سكالي دغن فواق۲ كيت. تاكوت تغه دوق برلاون دي نق فاليغ جادي سترو كيت. كالو دي نق كليق جادي بائيك دغن توان دي ايت موده ساج دي فاليغ بونوه اورغ فواق كيت تغه دوق برلاون ايت. وكن داود اين كه هق اورغ اسرائيل بياس پاپي تغه دوق مناري ايت كات:

سا ول بیاس بونوه بریبو۲ اورغ، تافی دا ود بولیه بونوه برفولو۲۵ ریبو.

راج اخيش فون فڠكيل دا ود ماري: اكو بوليه رويت دڠن نام توهن يڠ مهاهيدوف، كات مو دوق طاعة ستيا كا اكو سعمور، فس اكو ستوجو نق بري مو ماسوق بوات فرڠ سكالي دڠن اكو، جق دماس مو ماري كا تمفت اكو سمفي كا ماس لاني فون، اكو تا نمفق مو بوات ساله اف٢. تافي كتوا٢ لا ين دالم فواق اكو تا بركنن كا مو، أبايقله مو كليق دڠن سلامت دوق دكمفوڠ مو، فس جاڠن مو بوات اف هق كتوا٢ كيت تا بركنن.

تافي دا ود كات: يا توانكو، امب بوات ساله اف جق دمولا امب ماسوق كرج دغن توانكو سمفي كا ماس لاني؟ توانكو تمو اف كاتيق هق بري امب تا ليه كني برلاون دغن سترو٢ توانكو اين؟ وراج فون جواب: اكو تاهو ده مو تا بياس بوات ساله اف٢ فس مو دوق سوچي سروف ملا يكة، تافي كتوا٢ سموا ايت تا بنر بري مو ماسوق بوات فرغ سكالي، أو فاكني ايسوق، مو توبيت كيله دغن سموا فواق مو هق بياس جادي رعية سا ول دولو، جاغن بري لمبتله، با چره فاكني ايسوق مو كنا توبيت كي سلالو.

11 چره فاكني ايسوق دا ود فون باوا سموا فواق دي توبيت كني نق كليق كا نكري اورغ فلستيا، فس عسكر هق راج ٢ فلستيا فون برجالن هادف كني كو جيزريل.

باب 30

3

دا ود كنا كي برلاون دغن اورغ عماليك

دالم ماس تيك هاري هق دا ود دوق برجالن كليق ايت، جادي، اورڠ عماليك توبيت ماري سرڠ تمفت دالم كليواسن نيكيب، ترماسوق تمفت دا ود دكمفوڠ صيكلك. ² لليواسن نيكيب، ترماسوق تمفت دا ود دكمفوڠ ايت. اورڠ عماليك فون باكر هابيس رومه دكمفوڠ ايت. اورڠ دي تا بونوه، تافي امبيق كي هابيس اورڠ بتينا دغن بودق تا كيرا كچيك بسر.

بیلا دا ود دغن فواق دی سمفی کا رومه، دی تیغوق تمفت ایت ترباکر هابیس، فس انق بینی دی کنا امبیق کی جوک. 4 سموا فواق دا ود فون دوق تریاق مناغیس سمفی کریغ ایر مات. 5 بینی دا ود دوا اورغ ایت فون کنا امبیق کی جوک، نام دی احینوام اورغ جیزریل دغن ابیکیل،

بكس بيني نابل دموقيم كرميل. ⁶ فس دا ود دوق سوسه لاكني، سابيت فواق دي كات نق بونوه دي دغن فيكوغ باتو، كران سموا اورغ ساكيت هاتي ايغت كا انق بيني دي. تافي رتبي اتس سموا، توهن هق دا ود دوق هارف سعمور، بري دي قواة سماڠت سمولا.

دا ود فون فغكيل امام ابياتر انق اهيميليخ ايت امبيق «ايفود» ماري، فس سوروه دي فاكي ايفود ايت انتوق مينتا توهن بري تاهو: موليق كا دق اكو كي توروت فواق ايت؟ فس كالو توروت، نق تمو كا دق؟ توهن فون بري تاهو كات: توروت كيله، تنتو مو نق تمو دغن فواق ايت فس نق بوليه كليق انق بيني مو دغن سلامت.

دا ود فون باوا انم راتوس اورڠ توبيت كي سمفي كا چارق بيسور، فس دي تيڤكل دوا راتوس اورڠ بري دوق دسيتو، أن كران فواق ايت هابيس ريڠ تا رق نق برجالن ده. تافي دا ود تبيڠ توروت اورڠ عماليك كي دڠن امفت راتوس اورڠ هق اد ريڠ لاكي.

فس فواق دا ود تمو اورغ مودا بقسا مصير دوق سئورغ دتعه وكيت ايت. دي فون باوا ورغ ايت ماري كا دا ود بري ماكن اير سيكيت دولو. أفس ايت بري بواه زبيت كريغ دوا تاكر دغن بواه ارا كريغ، سوده ماكن ده، دي فون براس سكر سلالو، كران دي تا ماكن اف تيك هاري تيك مالم ده.

11

13 دا ود فون تان دي: مو ماري دمان؟ سياف دي توان مو؟ اورڠ مودا كات: امب اورڠ مصير هق جادي همب كا اورڠ عماليك. دي تيڠكل امب دسيني تيك هاري ده،

كران امب دوق ساكيت، 14 فواق كيت بارو كليق سرڠ تمفت 14 هق اورڠ خيريت دكليواسن نيكيب ايت، كيت ماسوق دالم تمفت 14 هق اورڠ يهودا جوك كني سمفي كا تمفت هق فواق كاليب فول، سود سكالي كيت كني باكر كمفوڠ هق نام صيقلك.

دا ود كات كا دي: مو بوليه كا دق باوا كيت كي سمفي كا تمفت فواق هق ماسوق سرغ نكري اين؟ اورغ مودا كات: بوليه. تافي توان اين كنا جنجي اتس نام توهن كات تا سير بونوه امب اتوا سره كليق كا اورغ عماليك ايت. ¹⁶ اورغ مودا فون باوا فواق دا ود كي سمفي كا تمفت اورغ عماليك. فس دي نمفق فواق ايت دوق چلوري رات ، دوق ماكن مينوم دغن تاري مناري كران سوك ريا اتس بارغ باپق فركارا هق دي بوليه ده داورغ فلستيا دغن اورغ يهودا.

دکت متهاري نق جاتوه فواق دا ود کني سرڠ اورڠ عماليك، فس دوا فواق ايت دوق برلاون سمفي متهاري نق جاتوه ايسوق فول، اورڠ٢ عماليك فون ماتي باپق تا اد سياف سلامت ملينكن امفت راتوس اورڠ ساج هق دان نا يك اونتا لاري کني. ١٩ دا ود بوليه کليق سموا هق کنا رمفس ده، ترماسوق بيني دي سنديري دوا اورڠ، اتا هيلڠ سئورڠ جنتن بتينا توا مودا. فس هرت بندا سموا فون، دى بوليه کليق هابيس.

20 بناتڠ٢ هق فواق ايت فون، بوليه كا دا ود جوك. فس دي سوروه اورڠ دي هيلق بناتڠ٢ ايت كي دولو، اورڠ٢ ايت فون كات: سموا اين بارڠ هق بوليه كا دا ود.

بيلا دا ود كليق كا تمفت دوا راتوس اورغ هق تا رق برجالن كنا ننتي دچارق بيسور ايت، فواق ايت توبيت ماري سمبوت دا ود دغن فواق دي سلالو، دا ود فون اوچف سلامت كا دي. تت تافي اد اورغ دالم فواق دا ود هق فيكران تا موليق. دي كات بالس اين: فواق اين تا ماسوق سكالي دغن كيت. تا كنا بري اف سكارا كا دي، ملينكن بري دي فيمفين انق بيني دي سنديري كليق ساج.

تافی دا ود کات: اوه ادیق برادیق کو، تا کیه بوات بالس ایت دغن بارغ هق کیت بولیه کلیق دغن رحمه توهن. توهنله هق بری کیت منغ برلاون دغن فواق ایت، فس کیت فون بولیه سلامت. ²³ تا د سیاف نق ستوجو دغن فیکران مو. اورغ هق کنا توغکو بارغ دغن اورغ هق توبیت کی بوات فرغ، کدوا ایت کنا تریما سروف. ²⁵ جق دماس ایت دا ود بوات ایکوت اتوران ایت سعمور فس اورغ اسرائیل دوق توروت اتوران ایت سمفی کا ماس لانی.

داود كليق كا تمفت دي دصيقلك

26 بيلا دا ود كليق ده كا صيقلك، دي بهاكي سموا بارغ ٢ هق بوليه ايت، سوروه اورغ باوا كي سكيان بري كا كتوا٢ دكمفوغ يهودا هق جادي سائين دغن دي. دي كات: اينيله بارغ سيكيت انتوق توان٢، هق دا ود بوليه كليق داورغ عماليك، هق جادي سترو دغن توهن.

27 اینیله نام تمفت ۲ هق دا ود هنتر بارغ کی:
بیت ایل، رامه هق دالم نیکیب ایت، جاتیر،
⁸² اروعیر، سیفموت، عیشتیموا دغن راکل.
⁹³ دی هنتر کی جوک کا فواق جرهمیل دغن فواق کینی،

فس كا تمفت 7 هق فواق دا ود بياس برجالن كني ماري دولو، 3 سروف هرمه، بوراشن، اتخ دغن حيبرون.

باب 31

كماتين راج ساول سكالي دغن انق دي

فد ماس ایت اورغ فلستیا دوق برلاون دغن اورغ اسرائیل، اورغ اسرائیل فون فالیغ لاری کا عسکر ۲ فلستیا، فس باپق اورغ ماتی دکاکی بوکیت کیلبوا، عسکر ۲ فلستیا فون دوق توروت سائول، فس دی بولیه بونوه انق ۲ راج، نام دی یوناتن، ابینادب دغن ملیکی شوا، قواه لاکی، سود سکالی کفوغ سائول فون برلاون کهور ۲ قواه لاکی، سود سکالی عسکر ۲ فلستیا ماری فانه کنا توبوه سائول بری لوک تروق.

فس سا ول سوروه اورغ مودا هق دوق باوا سنجات دي كات: چابوتله فدغ مو بونوه اكو بري ماتي سلالو، تاكوت اورغ كفور ايت نق تاكير توبوه اكو ما ين ساج سمفي ماتي. تافي اورغ مودا تاكوت ساغت، تا سير بوات كا راج بالس ايت. سابيت ايت سا ول كنا بونوه ديري دي دغن رمبس توبوه دهوجوغ فدغ دي سنديري. ⁵ بيلا اورغ مودا نمفق كات سا ول ماتي ده، دي فون امبيق فدغ بونوه ديري دي سروف ايت جو ك، كران نق ماتي سكالي دغن راج.

بالس توله، سا ول سكالي دغن انق دي، اورغ مودا هق باوا سنجات دي، فس سموا عسكر دي، ماتي سكالي فد هاري ايت جوك. أو بيلا اورغ اسرائيل هق دوق باليق سان فادغ فرغ، سمفي كا اورغ هق دوق باليق سان سوغي يردن فون، نمفق كات عسكر اسرائيل لاري هابيس،

فس راج سا ول دغن انق دي ماتي ده، سموا ايت فاكت تيغكل كمفوغ دي لاري كي هابيس، فس اورغ فلستيا ماري دودوق دكمفوغ ايت.

ايسوق، اورغ فلستيا كي نق چابوت فركاكس٢ فرغ دمايت اورغ هق ماتي دفادغ ايت. فس دي تمو دغن مايت سا ول دوق سكالي دغن انق دي تيك اورغ دكاكي بوكيت كيلبوا ايت. وي فون كرت كفلا سا ول، فس امبيق فكاين فرغ دتوبوه دي، لفس ايت سوروه اورغ كي رويت خبر با يك ايت سرات تمفت دالم نكري فلستيا، نق بري تاهو كا برهالا ٢ دي دولو، فس ايت سمفي كا سموا اورغ دالم نكري. أفركاكس فرغ هق سا ول فون دي باوا ماسوق دالم رومه برهالا بتينا هق نام استروت بري دوق دافن دي. توبوه سا ول ايت دي باوا كي اغكيت كيڤكيغ اتس فاكر كوت بيت شن.

تافي بيلا اورغ اسرائيل هق دوق دكوت جابيش دالم نكري كيلياد دغر كات اورغ فلستيا بوات سيقسا كا مايت سائول. أورغ هق براني دالم فواق ايت فون توبيت كي برجالن سمالمن بارو سمفي كا بيت شن. دي امبيق تورون مايت سائول دغن انق دي هق دوق كيڠكيڠ اتس فاكر كوت ايت باوا كليق كا تمفت دي دجابيش، فس ايت باكر مايت دي، أبارو كي تانم تولغ دي دباوه فوهون كايو بسر دسيتو، فس اورغ جابيش ايت فاكت اود ماكن سمفي توجوه هاري بوات فرايڠاتن كا سائول.

11

